

**778-903-1243**  
**AVINASH KAUR (Ms)**  
**RCIC, M.Com**  
**MISSISSAUGA (ONT.)**  
**+1-289-541-4243**

**SKILLED WORKER**  
**SKILLED TRADES**  
**CANADIAN EXPERIENCE CLASS**  
**PNP / LIVE-IN CAREGIVER**  
**INVESTOR**  
**SELF EMPLOYED**

**ACROSS BORDER VISA INC.**  
**THE HOUSE OF IMMIGRATION**  
**B.C ( HEAD OFFICE): 12888 80th Ave., #206 Surrey (York Business Center)**  
**ONTARIO ( BRANCH OFFICE): 218 EXPORT BLVD #104, MISSISSAUGA**  
**info@acrossbordervisa.com www.acrossbordervisa.com**

**STUDENT VISA / VISITOR VISA**  
**SUPER VISA / WORK PERMIT**  
**HUMANITARIAN / COMPASSIONATE**  
**FAMILY CLASS**  
**REFUGEES**  
**\*TERMS & CONDITIONS APPLY**

**604-503-6601**  
**PUSHPINDER S. VIRK**  
**DIRECTOR - OVERSEAS**  
**M.Sc (Hons.)**  
**MISSISSAUGA (ONT.)**  
**+1-289-541-4243**

**Sidhu Homeopathic Clinic**

**Dr. Malkit Singh Sidhu**  
**D.H.M.S. (Hons.)**

**Dr. Kirandeep Kaur Sidhu**  
**D.H.M.S. (Ph.)**

ਮਾਨਸਿਕ ਰੋਗ, ਘਬਰਾਹਟ, ਨੀਂਦ ਨਾ ਆਉਣੀ, ਦਮਾਂ, ਮੂੰਹ ਪੱਕਣਾ, ਚਮੜੀ ਰੋਗ, ਵਾਲਾਂ ਦੀ ਸਿੱਕਰੀ, ਜੋੜਾਂ ਦੇ ਦਰਦ, ਗਠੀਆਂ, ਯੂਰਿਕ ਐਸਿਡ, ਗੁਰਦਿਆਂ ਦੀਆਂ ਪੱਥਰੀਆਂ, ਮਰਦਾਂ ਅਤੇ ਇਸਤਰੀਆਂ ਦੇ ਰੋਗਾਂ ਅਤੇ ਨਸ਼ਾ ਛੁਡਾਉਣ ਲਈ ਹੋਮਿਓਪੈਥਿਕ ਦਵਾਈਆਂ ਨਾਲ ਇਲਾਜ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

**Ph: 604-446-3154** NO SIDE EFFECTS  
**#109-12830-80Ave, Surrey, BC V3W 3A8 (York Centre)**

**ਪੰਜਾਬ ਐਬਟਸਫੋਰਡ ਗਾਰਡੀਅਨ**

**PUNJAB GUARDIAN**

**B.C** Greater Vancouver, Fraser Valley, Victoria, Nanaimo, Prince George, Kamloops, Kelowna, Oliver, Squamish  
**ALBERTA** Edmonton, Calgary  
**ONTARIO** Ottawa, Brampton, Toronto  
**QUEBEC** Montreal  
**USA** Greater Seattle, Everett, Marysville, Portland, Bellingham, Bellevue, Lyndon, Lynnwood

**Tel: 604-590-5200 Fax: 604-596-5700 Toll Free: 1-877-584-5200 Vol. 29, Issue No. 26, Ending Date: Jul 01, 2022**

**WALIA FOREX LTD**

ਦੁਨਿਆ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕੋਨੇ ਵਿੱਚ ਪੈਸੇ ਭੇਜਣ ਜਾਂ ਮੰਗਵਾਉਣ ਲਈ ਮਿਲੇ

**Send money instantly Worldwide**

**We also Buy & Sell US Dollars/Euro & Pounds**

**778-822-8410 778-861-0324**  
**#2A-2599 Cedar Park Pl. #285-8128-128 St. Abbotsford, BC Surrey, BC**

**The Mortgage Centre**

ਮੌਰਟਗੇਜ ਦੇ ਵਧੀਆ ਰੇਟ ਅਤੇ ਸਹੀ ਸਲਾਹ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

ਘਰਾਂ ਦੀ ਮੌਰਟਗੇਜ ਕੰਸਟਰਕਸ਼ਨ ਮੌਰਟਗੇਜ ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਲੋਨ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਲੋਨ

- Purchases with 5% Down Payment
- Refinance & Renewals at Best Rates
- Self-employment - Special Programs
- Second Mortgage & Equity Loans (No Income Verification)
- Private financing - Easy Approvals
- Low Income & Bad Credit Financing

**Satnam Saroya**  
**Mortgage Specialist**

**604.760.9172**  
**# 384-8148 128 St, Surrey (Payal Buss. Centre)**

**ਅਸੀਂ ਬੀ.ਸੀ ਸਿੱਖ ਕੌਂਸਲ ਨਾਲ ਖੜ੍ਹੇ ਹਾਂ: ਕਲਗੀਧਰ ਦਰਬਾਰ ਐਬਟਸਫੋਰਡ**

**ਐਬਟਸਫੋਰਡ: ਪਿਛਲੇ ਦਿਨੀ ਕਿਸੇ ਰੋਡੀਉ ਪ੍ਰੋਗ੍ਰਾਮ ਤੇ ਇੱਕ 'ਵਿਵਾਦੀ ਸ਼ਖਸੀਅਤ' ਵੱਲੋਂ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਕਲਗੀਧਰ ਦਰਬਾਰ ਐਬਟਸਫੋਰਡ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਬੀ.ਸੀ ਸਿੱਖ ਕੌਂਸਲ ਦੇ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਕਲਗੀਧਰ ਦਰਬਾਰ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਤਰਾਂ ਕਰਕੇ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੇ ਅਕਸ ਨੂੰ ਖਰਾਬ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਹਮੇਸ਼ਾ ਹੀ ਪੰਥਕ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਨਾਲ ਖੜ੍ਹੇ ਹਾਂ ਤੇ ਸਹਿਯੋਗ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਬੀ.ਸੀ ਸਿੱਖ ਕੌਂਸਲ ਦੇ ਨਾਲ ਸਾਡਾ ਪੂਰਾ ਸਹਿਯੋਗ ਹੈ। ਜੇ ਵੀ ਉਹ ਪ੍ਰੋਗ੍ਰਾਮ ਕਰਦੇ ਹਨ ਸਾਡੀ ਸਹਿਮਤੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਅਗਾਂਹ ਤੋਂ ਅਜਿਹੀਆਂ ਸ਼ਰਾਤਾਂ ਤੋਂ ਸਾਵਧਾਨ ਰਿਹਾ ਜਾਵੇ।**

**ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲੇਗਾ 'ਪੈਨਿਕ ਬਟਨ'**

ਟੋਰਾਂਟੋ (ਸਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਜੌਹਲ)-ਕੈਨੇਡਾ 'ਚ ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰਾਂ ਅਤੇ ਵਿਧਾਇਕਾਂ ਨੂੰ ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਸੁਰੱਖਿਆ ਕਰਮਚਾਰੀ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਪਰ ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਜਨਤਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਖਤਰਾ ਵਧਣ ਦੀ ਚਲ ਰਹੀ ਚਰਚਾ ਦੌਰਾਨ ਹੁਣ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 'ਪੈਨਿਕ ਬਟਨ' ਵਾਲਾ ਇੱਕ ਯੰਤਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਉਹ ਦੇਸ਼ ਭਰ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਰੱਖ ਸਕਣਗੇ ਅਤੇ ਖਤਰਾ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋਣ 'ਤੇ ਪੈਨਿਕ ਬਟਨ ਦਬਾਇਆ ਜਾ ਸਕੇਗਾ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਸਥਾਨਿਕ ਪੁਲਿਸ ਅਤੇ ਸੰਸਦ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸਰਵਿਸ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀ ਫੁਰਤੀ ਨਾਲ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰ ਸਕਣਗੇ। ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਪੈਨਿਕ ਬਟਨ ਆਪਣੇ ਹਲਕੇ ਸਮੇਤ ਦੇਸ਼ ਭਰ ਵਿਚ ਵਿਚਰਦਿਆਂ ਹਰ ਸਮੇਂ ਨਾਲ ਰੱਖਣ ਦੀ ਸਲਾਹ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਅਣਸੁਖਾਵੇਂ ਤੇ ਖਤਰੇ ਵਾਲੇ ਹਾਲਾਤ ਨਾਲ ਨਿਪਟਣ ਦੀ ਸਿਖਲਾਈ ਵੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਜਨਤਕ ਸੁਰੱਖਿਆ ਮੰਤਰੀ ਮਾਰਕੋ ਮੈਂਡੀਚੀਨੋ ਨੇ ਆਖਿਆ ਸੀ ਕਿ ਹਥਿਆਰ ਰੱਖਣ ਉਪਰ ਰੋਕ ਲਗਾਉਣ ਵਾਲਾ ਬਿੱਲ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਮਗਰੋਂ ਬੀਤੇ ਦਿਨੀਂ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ਰਾਹੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਾਨ ਤੋਂ ਮਾਰਨ ਦੀਆਂ ਧਮਕੀਆਂ ਮਿਲੀਆਂ ਸਨ। ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰ ਜਗਮੀਤ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਵੀ ਬੀਤੇ ਮਹੀਨੇ ਉੱਟਾਰੀਓ 'ਚ ਚੋਣ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਦਿਆਂ ਗੁੱਸੇ ਵਿਚ ਆਏ ਮੁਜ਼ਾਹਰਾਕਾਰੀਆਂ ਵਲੋਂ ਪ੍ਰੇਸ਼ਾਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ।

**ਏਅਰ ਕੈਨੇਡਾ ਵੱਲੋਂ ਵੈਨਕੂਵਰ-ਦਿੱਲੀ ਫਲਾਈਟ ਮੁੜ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਦਾ ਐਲਾਨ**

ਮੌਂਟਰੀਅਲ: ਏਅਰ ਕੈਨੇਡਾ ਵੱਲੋਂ ਵੈਨਕੂਵਰ ਤੋਂ ਦਿੱਲੀ ਫਲਾਈਟ ਮੁੜ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜੋ ਰੂਸ ਵੱਲੋਂ ਯੂਕਰੇਨ ਉਪਰ ਹਮਲੇ ਮਗਰੋਂ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਸੀ। ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਟੋਰਾਂਟੋ ਤੋਂ ਮੁੰਬਈ ਤੱਕ ਸੀਜ਼ਨਲ ਫਲਾਈਟਸ ਵੀ ਚਲਾਈਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ ਜਿਸ ਨਾਲ ਕੈਨੇਡਾ ਵਸਦੇ ਭਾਰਤੀਆਂ ਨੂੰ ਬੇਹੱਦ ਫਾਇਦਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਏਅਰ ਕੈਨੇਡਾ ਵੱਲੋਂ 2022-23 ਦੀ ਸਮਾਂ ਸਾਰਣੀ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕਰਦਿਆਂ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪਹਿਲੀ ਅਕਤੂਬਰ ਤੋਂ ਵੈਨਕੂਵਰ-ਦਿੱਲੀ ਫਲਾਈਟ ਮੁੜ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ।

**ਸੁਪਰ ਵੀਜ਼ਾ ਦੇ ਲਈ ਵਿਜ਼ਟਰ ਇਨਸ਼ੋਰੈਂਸ**

ਵੀਜ਼ਾ ਨਾ ਲਾਭ ਤੋਂ 100% ਪੈਸੇ ਵਾਪਸ

"ਬੈਂਕ ਸੇਵਟਰਗੇਜ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਲੈਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜਾਂ ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਬੈਂਕ ਸੇਵਟਰਗੇਜ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਰਸਨਲ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਲਈ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।"

- ਲਾਈਫ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ • ਟਰੈਵਲ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ • ਵਿਜ਼ਟਰ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ
- ਭੈਟਲ ਤੋਂ ਸੇਡੀਕਲ ਪਲੈਨ • ਆਰ ਈ ਐੱਸ ਪੀ, ਆਰ ਆਰ ਐੱਸ ਪੀ

ਮਨੀ-ਬੈਂਕ ਟਰਮ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ  
 ਟਿਊਟੀਅਲ ਇਲਾਨੇਸ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ  
 ਪਰੋਵਿਜ਼ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਕਰਵਾਏ  
 ਸਪੈਸ਼ਲ ਡਿਸਅਥਿਕਿਟੀ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ  
 ਟੈਕਸੀ ਤੇ ਟਰੇਕ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਵਾਸਤੇ

**ਜਸਵੀਰ ਗਰੇਵਾਲ**  
**778 317 6262**  
**JasvirGrewal08@gmail.com**

ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਬੀਮਾ ਕਰਵਾਉਣਾ, ਆਪਣੇ ਭਰੋਸੇ ਨੂੰ ਪੱਕਿਆਂ ਕਰਨਾ ਹੈ

**BASANT SWEETS & RESTAURANT**

**TAKE OUT-DINE IN & CATERING**

ਮੰਦਰ, ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਧਾਰਮਿਕ ਸਮਾਗਮ, ਫੰਕਸ਼ਨਾਂ ਲਈ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਡਿਸਕਾਉਂਟ

**ਫੋਨ: 604-595-3535**  
**ਬਲਰਾਮ ਬੱਲੀ: 604-862-1733**  
**#402-8148 128 St. Surrey (Payal Business Centre)**

**BM Elite Renovations Ltd.**

ਅਸੀਂ ਹਰ ਤਰਾਂ ਦੀ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

- ਹਾਰਡਵੇਅਰ
- ਟਾਈਲਾਂ
- ਕਿਚਨ ਕੈਬਿਨੇਟਸ
- ਸਟੋਨ ਵਰਕ
- ਲੈਮੀਨੇਟ
- ਪੇਂਟਿੰਗ
- ਫ੍ਰੈਮਿੰਗ
- ਡਰਾਈਵਲ ਫਿਨਿਸ਼ਿੰਗ

ਨਵੀਂ ਬੇਸਮੈਂਟ ਅਤੇ ਬਾਥਰੂਮ ਐਕਸਟੈਂਸ਼ਨ

**Call at 604-791-3933**  
**BMeliterenovation@outlook.com**

**Colorful Painting Ltd**

ਨਵੇਂ ਜਾਂ ਪੁਰਾਣੇ ਘਰ/ਵਪਾਰ 'ਤੇ ਅੰਦਰ ਜਾਂ ਬਾਹਰ ਰੰਗ ਕਰਨ ਦਾ ਕੰਮ ਤਸਲੀਬਖਸ਼ ਅਤੇ ਵਾਜਿਬ ਕੀਮਤ ਤੇ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

**Commercial & Residential Interior & Exterior**

**Ph: 604-897-2526**

**TRANSWORLD TRAVEL**

ਗੋਤਾ ਜਿੱਥੇ ਮਰਜੀ ਲਾਉ, ਸਸਤੀ ਟਿਕਟ ਸਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਹੀ ਬਣਵਾਉ

ਦਿੱਤੀਆਂ ਲਈ ਸਸਤੀਆਂ ਸਿੱਧੀਆਂ ਟਿਕਟਾਂ ਲਉ

ਪੈਸੇ ਭੇਜਣ ਜਾਂ ਮੰਗਵਾਉਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

**Air Canada Direct**  
**YVR to Delhi**  
**604-852-2204, 604-501-1000**

**SUPER VISA INSURANCE**

- BEST RATES GUARANTEED
- FULL REFUND IF VISA DENIED
- PARTIAL REFUND IF PARENTS LEAVE EARLY
- MORTGAGE INSURANCE

CALL SUPER VISA SPECIALIST  
**SANDEEP AHUJA CHS**  
**604-996-6862**  
**Surrey & Abbotsford**

**Universal Auto Collision Ltd.**

- ICBC Claims
- Private Claims
- Free Courtesy Cars
- Auto Glass Replacement
- Free Estimates

ਆਈ. ਸੀ. ਬੀ. ਕਲੇਮਜ਼  
 ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਕਲੇਮਜ਼  
 ਫਰੀ ਕਰਟਸੀ ਕਾਰ  
 ਆਟੋ ਗਲਾਸ ਰਿਪਲੇਸਮੈਂਟ  
 ਫਰੀ ਐਸਟੀਮੇਟ

**Ph. 604-596-2800**  
**Fax: 604-596-3800**  
**#1, 7680-134th Street, Surrey, BC V3W 778**

**ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜ਼ਿਊਲਰਜ਼ ਲਿ:**

24k & 22k  
 Gold Jewelry  
 Lucky Stones  
 Gemstones  
 40% OFF  
 Seiko & Citizen Watches

**ABBOTSFORD LOCATION**  
**#103 - 2752 Allwood St. Abbotsford, BC V2T 3R7**  
**604-864-6066 | 604-853-5259**

**SIDHU TRAVEL LTD.**

ਦੁਨਿਆ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕੋਨੇ ਵਿੱਚ ਜਾਣ ਲਈ ਵਾਜਿਬ ਰੇਟ 'ਤੇ ਟਿਕਟਾਂ ਬੁੱਕ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:

**Rani Sidhu (Manager)**  
**Ph: 604-504-3400**  
**Email: sidhustravel13@gmail.com**

**BESTWAY Foreign Exchange Ltd.**  
**Sony Sidhu (Zira)**  
**Ph: 778-246-2500**  
**604-592-2676**  
**Unit 109, 12830-80 Ave York Centre Surrey**

**ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ**

ਲੋਅਰ ਮੇਨਲੈਂਡ ਦੀ ਮਸ਼ਹੂਰ ਤੇ ਪੁਰਾਣੀ ਕੰਪਨੀ ਜੈਸ ਕੰਸਟਰਕਸ਼ਨ ਨੂੰ ਫਰੇਮਿੰਗ ਦੇ ਕੰਮ ਲਈ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਅਤੇ ਬਿਨਾ ਤਜਰਬੇ ਤੋਂ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਤੁਰੰਤ ਲੋੜ ਹੈ। ਰਾਈਡ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੋਵੇਗਾ।

ਤਨਖਾਹ \$15-\$30 ਪ੍ਰਤੀ ਘੰਟਾ  
 6 ਦਿਨ ਕੰਮ, 10 ਘੰਟੇ ਰੋਜ਼ਾਨਾ

**Ph: 604-209-2722**

**ਮੌਰਟਗੇਜ ਦੇ ਮਾਹਿਰ**

**MORTGAGE ALLIANCE**

**Avineet Kalsey**  
 Mortgage Consultant  
**604.763.3000**

- ਘਰਾਂ ਦੀ ਮੌਰਟਗੇਜ
- ਕੌਂਸਟ੍ਰਕਸ਼ਨ
- ਸੈਕਿੰਡ ਮੌਰਟਗੇਜ
- ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ

akalsey@mortgagealliance.com  
 MortgageAlliance.com/AvineetKalsey

**#1A - 2497 Clearbrook Rd, Abbotsford, BC V2T 2Y3**  
**#205 - 12033 92A Ave, Surrey, BC V3V 4B8**  
 Corp Office: 310-130 Brew St, Port Moody, BC V3H 0E3

**PATNA SWEETS & RESTAURANT**

40 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਬੰਗਾਲੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ DINE-IN & TAKE OUT ਮਠਿਆਈਆ ਦੇ ਮਾਹਰ ਹਲਵਾਈ

**604-756-0383, 778-552-3625**  
**#102-2580 Cedar Park Pl Abbotsford, BC**

**HARVY JAWANDA**  
 REALTOR  
 PERSONAL REAL ESTATE CORPORATION  
**604.655.7776**  
**YOUR SURREY REALTOR**  
 YOURSURREYREALTOR.COM



Open 7 Days a Week  
8.30 am to 9.00 pm

**SPECIAL OFFERS : 24- 30 June**

Daily Specials on



ਮਤੀਰਾ  
Watermelon  
Large

**79¢**  
/lb



ਪੂਦੀਨਾ  
Mint

**99¢**  
/each



ਮੈਨਡ੍ਰੀਨ  
Mandarins

**99¢**  
/lb



ਹਰੇ ਅੰਗੂਰ  
Green Grapes

**\$1.99**  
/lb



ਜੁਕੀਨੀ  
Zucchini

**\$1.29**  
/lb



ਸੰਤਰੇ  
Small Oranges

**99¢**  
/lb



ਸਟ੍ਰਾਬੈਰੀ  
Strawberry

**\$2.49**  
each



ਚਿੰਗ ਸਾਸ (ਐਸਾਰਟਿਡ)  
Ching's Sauce  
Greenchilli/Red Chilli/  
Dark Soya

**99¢**  
/each



ਨਮਕੀਨਜ਼  
Balaji  
Assorted Namkeen

**\$1.49**  
each



ਨਮਕੀਨਜ਼  
Balaji  
Assorted Namkeen

**\$2.99**  
each



ਹਲਦੀਰਾਮ ਨਮਕੀਨ  
Haldiram  
Assorted Namkeen

**\$1.29**  
each



ਹੈਲੋ ਜੀ ਰੱਸ  
Hello ji  
Saunf Elaichi &  
Milk Rusk

**\$3.99**  
each



ਵੇਰਕਾ ਪੱਫ  
Verka  
Assorted Khari Puff

**\$4.99**  
each



ਸੌਰਭੀ ਐਸਾਰਟਿਡ ਆਟਾ  
Saurbhi Flour

**\$3.99**  
each



ਰੂਹਆਫਜ਼ਾ  
Roohafza  
Indian/Pakistani

**\$3.99**  
each



ਬਾਸਮਤੀ ਚਾਵਲ  
India at Home  
Dehradun Basmati Rati

**\$7.99**  
each



ਸ਼ਾਨ-ਏ-ਪੰਜਾਬ ਆਟਾ  
Shaan-e-Punjab  
Chakki Atta

**\$9.99**  
each

**DHALIWAL BAKERY ITEMS AVAILABLE NOW**

# 09-10 12830 96 Ave. Surrey BC | Tel: 604 930 7742  
# 103-104 14320 64 Ave. Surrey BC | Tel: 604 593 6323  
\*while supply last

Curbside pick up available



**CIVIC  
FAMILY HEALTH CENTRE  
WE CARE PHARMACY**

# WE CARE PHARMACY & MEDICAL CLINIC



**Civic Family Health Centre & We Care Medical Clinic  
are accepting New Family Patients**

**ਅਸੀਂ ਨਵੇਂ ਮਰੀਜ਼ ਲੈ ਰਹੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਹਫਤੇ ਦੇ 7 ਦਿਨ ਖੁੱਲ੍ਹਦੇ ਹਾਂ**

## WE CARE WALK-INS

When you have difficulty seeing your family doctor for your medical needs please visit our walk-in clinic.

## WE CARE COMPLEX CARE CLINIC

(Team Based Approach)

Physician | Pharmacist  
Physiotherapist | Patient

## WE CARE PHARMACY SERVICES OFFERED

Medication Counselling

Over-the-counter medication advise

- Insurance Claim Processing
- Medication Reviews
- Home Care Supplies
- Diabetic Supplies
- Ostomy Supplies
- Flu Shots & routine Vaccination
- Smoking Cassation Program
- Free Prescription delivery

**ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ, ਹਿੰਦੀ ਅਤੇ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਵਿੱਚ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ।**

### WE CARE MEDICAL CLINIC

**Ph: 604-593-6934**

Fax: 604-593-6933

### WE CARE PHARMACY

**Ph: 604-593-6924**

Fax: 604-593-6925

#100-101, 6329 King George Blvd.,  
Surrey, BC- V3X 1G1

### CIVIC FAMILY HEALTH CENTRE

**Ph: 778-565-7844**

Fax: 778-819-0180

### WE CARE PHARMACY#2

**Ph: 778-565-7988**

Fax: 778-565-7989

Add: 110-13588 88 Ave, Surrey,  
BC- V3W 3K8

**For more info Please Visit [www.wecarerx.ca](http://www.wecarerx.ca)**

ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੇ ਸਰਤਾਜ ਧੰਨ-ਧੰਨ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਸ਼ਹੀਦੀ ਦਿਹਾੜੇ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ

# ਨਗਾਰ NAGAR ਕੀਰਤਨ KIRTAN

ਸਾਰੇ ਗੁਰੂ ਘਰਾਂ ਤੋਂ  
ਸਵੇਰੇ 9:30 ਅਤੇ 11  
ਵਜੇ ਨਗਾਰ ਕੀਰਤਨ  
ਲਈ ਬੱਸ ਸੇਵਾ ਚਲੇਗੀ

**SUNDAY, 26 JUNE 2022  
STARTS 9:00AM**

KIRTAN, KATHA,  
DHADI, SPEECHES,  
GATKA,  
KIDS WATER PARK  
& FOOD STALLS  
ALL DAY IN THE  
PARK

**AT QUEENSBOROUGH  
COMMUNITY CENTRE:  
920 EWEN AVE., NEW WEST**



## ਆਤਮ ਰਸ ਕੀਰਤਨ ਦਰਬਾਰ

17 ਜੂਨ ਤੋਂ 26 ਜੂਨ ਤੱਕ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਸ਼ਾਮ 7:15  
ਤੋਂ 9:00 ਵਜੇ ਤੱਕ



ਭਾਈ ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ  
(ਪਠਾਨਕੋਟ ਵਾਲੇ)



ਭਾਈ ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ  
(USA ਵਾਲੇ)



ਭਾਈ ਇੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ  
(ਬੰਬੇ ਵਾਲੇ)

**25 ਜੂਨ ਨੂੰ  
ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸੰਚਾਰ**

**26 ਜੂਨ ਨੂੰ  
ਨਗਾਰ ਕੀਰਤਨ**

**KHALSA DIWAN SOCIETY - GURDWARA SAHIB SUKH SAGAR**

347 Wood Street, New Westminster, BC V3M 5K6

Gurdwara Sahib: 604-521-3111 • Office: 604-537-8300 • Fax: 604-521-4936

[www.sukhsagar.ca](http://www.sukhsagar.ca)

info@sukhsagar.ca

Gurdwara Sahib Sukh Sagar

# ਆਪਣਾ ਹਥਿਆਰਬੰਦ ਕਾਡਰ ਤਿਆਰ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਭਾਜਪਾ:ਮਮਤਾ

ਕੋਲਕਾਤਾ-ਪੱਛਮੀ ਬੰਗਾਲ ਦੀ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਮਮਤਾ ਬੈਨਰਜੀ ਨੇ ਸੈਨਾ 'ਚ ਭਰਤੀ ਦੀ ਨਵੀਂ 'ਅਗਨੀਪਥ' ਯੋਜਨਾ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਅੱਜ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਾਨੇ 'ਤੇ ਲੈਂਦਿਆਂ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਕਿ ਭਾਜਪਾ ਨਵੀਂ ਰੱਖਿਆ ਭਰਤੀ ਰਾਹੀਂ ਆਪਣਾ 'ਹਥਿਆਰਬੰਦ' ਕਾਡਰ ਆਧਾਰ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਯੋਜਨਾ ਨੂੰ ਹਥਿਆਰਬੰਦ ਬਲਾਂ ਦਾ ਅਪਮਾਨ ਕਰਾਰ ਦਿੰਦਿਆਂ ਮਮਤਾ ਬੈਨਰਜੀ ਨੇ ਇਸ ਗੱਲ 'ਤੇ ਹੈਰਾਨੀ ਵੀ ਜ਼ਾਹਿਰ ਕੀਤੀ ਕਿ ਕੀ ਭਾਜਪਾ ਦੀ ਯੋਜਨਾ ਚਾਰ ਦੇ ਸੇਵਾਕਾਲ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਨ੍ਹਾਂ 'ਅਗਨੀਵੀਰ' ਸੈਨਿਕਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਪਾਰਟੀ ਦਫਤਰਾਂ 'ਚ 'ਚੋਕੀਦਾਰ' ਵਜੋਂ ਤਾਇਨਾਤ ਕਰਨ ਦੀ ਹੈ।



# ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਗੁਰਪਤਵੰਤ ਸਿੰਘ ਪੰਨੂ ਵਿਰੁੱਧ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਹੋਈ ਐਫ ਆਈ ਆਰ



ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ: ਸਿੱਖ ਫਾਰ ਜਸਟਿਸ ਦੇ ਆਗੂ ਗੁਰਪਤਵੰਤ ਸਿੰਘ ਪੰਨੂ ਖਿਲਾਫ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਐਫਆਈਆਰ ਦਰਜ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਪੰਨੂ ਨੇ ਸੰਗਰੂਰ ਦੇ ਕਾਲੀ ਮਾਤਾ ਮੰਦਰ ਦੇ ਬਾਹਰ ਖਾਲਿਸਤਾਨੀ ਨਾਅਰੇ ਲਿਖਣ ਦੀ ਵੀਡੀਓ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਵੀਡੀਓ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਜੇਕਰ ਅਰਵਿੰਦ ਕੇਜਰੀਵਾਲ ਅਤੇ ਭਗਵੰਤ ਮਾਨ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਦੇ ਏਜੰਡੇ 'ਤੇ ਨਹੀਂ ਚੱਲਦੇ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵੀ ਉਹੀ ਹਾਲ ਹੋਵੇਗਾ ਜੋ ਸਾਬਕਾ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਬੇਅੰਤ ਸਿੰਘ ਦਾ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਇਹ ਮਾਮਲਾ ਸੰਗਰੂਰ ਵਿੱਚ ਹੀ ਦਰਜ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਦਰਅਸਲ ਪੰਨੂ ਨੇ ਮੰਦਰ 'ਚ ਨਾਅਰੇਬਾਜ਼ੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵੀਡੀਓ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਉਸਨੇ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਇਹ ਨਾਅਰੇ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਪੱਖੀ ਸਿੱਖਾਂ ਨੇ ਲਿਖੇ ਹਨ। ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਪੱਖੀ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਬਣੀ ਸੀ। ਪੰਨੂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਨਾਅਰੇ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ 26 ਜਨਵਰੀ 2023 ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਰੈਫਰੈਂਡਮ 'ਤੇ ਵੋਟ ਕਰੇਗਾ।

## Sidhu Homeopathic Clinic

Homeopathic Treatment for Anxiety, Depression, Insomnia, Asthma, Allergies, Skin Diseases Dandruff, Arthritis, Uric Acid, Gastric Problems like Acidity, Kidney Stones, Male and Female Diseases

**Dr. Malkit Singh Sidhu**  
D.H.M.S. (Hons.)  
drmsidhu2@gmail.com

ਮਾਨਸਿਕ ਰੋਗ, ਘਬਰਾਹਟ, ਨੀਂਦ ਨਾ ਆਉਣੀ, ਦਮਾਂ, ਮੂੰਹ ਪੱਕਣਾ, ਚਮੜੀ ਰੋਗ, ਵਾਲਾਂ ਦੀ ਸਿੱਕਰੀ, ਜੋੜਾਂ ਦੇ ਦਰਦ, ਗਠੀਆਂ, ਯੂਰਿਕ ਐਸਿਡ, ਗੁਰਦਿਆਂ ਦੀਆਂ ਪੱਥਰੀਆਂ, ਮਰਦਾਂ ਅਤੇ ਇਸਤਰੀਆਂ ਦੇ ਰੋਗਾਂ ਅਤੇ ਨਸ਼ਾ ਛੁਡਾਉਣ ਲਈ ਹੋਮਿਓਪੈਥਿਕ ਦਵਾਈਆਂ ਨਾਲ ਇਲਾਜ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

**Dr. Kirandeep Kaur Sidhu**  
D.H.M.S. (Pb.)  
drksidhu70@gmail.com

**Ph: 604-446-3154 NO SIDE EFFECTS**  
#109-12830-80Ave, Surrey, BC V3W 3A8 (York Centre)

# ਕਿਸਾਨ ਮੋਰਚੇ ਦੌਰਾਨ ਵੱਡਾ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸੀਨੀਅਰ ਆਗੂ ਨੂੰ ਕ੍ਰਾਂਤੀਕਾਰੀ ਕਿਸਾਨ ਯੂਨੀਅਨ ਨੇ ਜਥੇਬੰਦੀ 'ਚੋਂ ਕੱਢਿਆ

ਪਟਿਆਲਾ: ਕ੍ਰਾਂਤੀਕਾਰੀ ਕਿਸਾਨ ਯੂਨੀਅਨ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸੂਬਾ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਇੱਕ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਮੀਟਿੰਗ ਵੀਡੀਓ ਕਾਨਫਰੰਸ ਰਾਹੀਂ ਸੂਬਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਡਾ. ਦਰਸ਼ਨਪਾਲ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਹੇਠ ਹੋਈ। ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਸੂਬਾ ਜਰਨਲ ਸਕੱਤਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਮਹਿਮਾ, ਸੀਨੀਅਰ ਮੀਤ ਪ੍ਰਧਾਨ ਹਰਭਜਨ ਸਿੰਘ ਬੁੱਟਰ, ਮੀਤ ਪ੍ਰਧਾਨ ਰੇਸ਼ਮ ਸਿੰਘ ਸਿੱਢਾ, ਸੂਬਾ ਖਜਾਨਚੀ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਦਿੱਤੂਪੁਰ, ਪ੍ਰੈੱਸ ਸਕੱਤਰ ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਮਹਿਮਾ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਵੱਖ ਵੱਖ ਜਿਲਿਆਂ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ-ਸਕੱਤਰ ਵੀ ਮੌਜੂਦ ਰਹੇ। ਇਸ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿੱਚ ਪਿਛਲੇ ਸਮੇਂ ਅੰਦਰ ਕਿਸਾਨ ਮੋਰਚੇ ਦੌਰਾਨ ਵੱਡਾ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪਟਿਆਲਾ ਦੇ ਬਲਾਕ 2 ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਗੁਰਧਿਆਨ ਸਿੰਘ ਸਿਉਣਾ ਨੂੰ ਸਰਬਸਮੱਤੀ ਨਾਲ ਜਥੇਬੰਦੀ ਦੀ ਮੁੱਢਲੀ ਮੈਂਬਰਸ਼ਿਪ ਤੋਂ ਖਾਰਜ ਕਰਕੇ ਜਥੇਬੰਦੀ ਤੋਂ ਕੱਢਿਆ ਗਿਆ। ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੰਦਿਆਂ ਸੂਬਾ ਜਰਨਲ ਸਕੱਤਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕਿਸਾਨ ਮੋਰਚੇ ਦੌਰਾਨ ਸੰਭੂ ਕਲਾਂ ਨੇੜੇ ਇੱਕ ਆਡਾਨੀ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਸਟੋਰ ਕਿਸਾਨ ਜਥੇਬੰਦੀ ਨੇ ਬੰਦ ਕੀਤਾ ਸੀ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਅੰਦੋਲਨ ਦੇ ਅਖੀਰਲੇ ਦਿਨਾਂ ਅੰਦਰ ਗੁਰਧਿਆਨ ਸਿੰਘ ਸਿਉਣਾ ਨੇ ਸਟੋਰ ਮਾਲਕਾਂ ਤੋਂ 7 ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਲੈਕੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਵਿਰੋਧ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਖੁਲਵਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।

## Charlesworth insurance services ltd.

Serviceing the following insurance needs:

- Homeowners
- Tenants
- Farms
- Travel
- Life
- Condo
- RV's
- Business
- Contractors
- Disability
- Cargo
- Liability
- Auto
- Private Auto
- Marriage Licence Issuer

**“For Fast, Friendly and Reliable Service!”**

**Phone: 604-852-2565**  
Fax: 852-2996

**OPEN 7 DAYS A WEEK**  
MON, TUE, WED 8:30 AM - 8 PM  
THUR, FRI 8:30 AM - 9 PM  
SATURDAY 9 AM - 6 PM  
SUN & HOLIDAYS 10 AM - 5 PM

1A-32465 South Fraser Way, Abbotsford, BC V2T 1X4

## Accurate Railing & AWNING LTD

www accuraterailing.com

- \* Topline Aluminum Patio Cover
- \* Car Ports \* Insulated Patio Roof
- \* Gate or SDP Acrylic Patio Roof
- \* Custom Built Sunroom Enclosures
- \* Aluminum Picket Railing
- \* Glass Railing \* Aluminum Fences
- \* Driveway Power or Manual Sliding & Swing Gate
- \* Window Security Bars
- \* ਪੈਟੀਊ ਕਵਰ
- \* ਅਲਮੀਨੀਅਮ ਰੇਲਿੰਗ
- \* ਗਲਾਸ ਰੇਲਿੰਗ \* ਅਲਮੀਨੀਅਮ ਫੈਂਸ
- \* ਡਰਾਈਵੇਅ ਸਲਾਈਡਿੰਗ ਡੋਰ (ਪਾਵਰ ਜਾਂ ਮੈਨੂਅਲ)
- \* ਵਿੰਡੋ ਸਿਕਿਉਰਟੀ ਬਾਰ

For more information call:  
**Avtar S. Devgan or Jagtar S. Devgan**  
**Ph: 604-596-6512**  
**Cell: 604-866-1432 \* Cell: 604-961-8767**  
Unit # 126, 130 - 12639 - 80th Avenue, Surrey

## KOHALY PRINTING

Tel: 604.594.2324 Fax: 604.594.2361

Unit 210-12837-76th Ave, Surrey, B.C V3W2V3  
www.kohalyprinting.com Email: info@kohalyprinting.com

### ਵਿਆਹ ਦੇ ਕਾਰਡ

**Best Rates**  
**ਵਿਆਹ ਦੇ ਕਾਰਡ**

Letterheads, Business Cards, Envelops, Invoices, Flyers, Folding, Stitching, Numbering, Rubbers Stamps, Receipt Books, Brochures, All kinds of Signs and Decals

ਲੈਟਰਹੈੱਡ, ਬਿਜਨਸ ਕਾਰਡ, ਲਫਾਫੇ, ਇਨਵੋਇਸਿਸ, ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ, ਫੋਲਡਿੰਗ, ਸਟਿਚਿੰਗ, ਨੰਬਰਿੰਗ, ਰਬਰ ਸਟੈਂਪਸ, ਰਸੀਦ ਬੁੱਕ, ਬਰਾਉਚਰਜ ਅਤੇ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਈਨ ਤੇ ਡੈਕਲ

ਵਧੀਆ ਪ੍ਰਿੰਟਿੰਗ ਅਤੇ ਘੱਟ ਘੱਟ ਕੀਮਤਾਂ ਤੇ ਪ੍ਰਿੰਟਿੰਗ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

# ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਖੋਹ ਲਿਆ, ਪਾਣੀ ਖੋਹ ਲਿਆ, ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਖੋਹਣ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਦਿੱਲੀ ਦੇ 'ਮਹਾਰਾਜੇ' ਪੰਜਾਬ ਕੋਲ ਕੁਝ ਵੀ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ?

ਪੰਜਾਬ ਨੇ ਹਮੇਸ਼ਾ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਲਾਜ ਰੱਖਣ ਲਈ, ਸੱਭ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਹੋ ਕੇ ਕੁਰਬਾਨੀ ਦਿਤੀ ਪਰ 1947 ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਧਨਵਾਦ ਵਜੋਂ ਕੁੱਝ ਦੇਣ ਦੀ ਬਜਾਏ, ਇਸ ਕੋਲੋਂ ਇਸ ਦਾ ਸੱਭ ਕੁੱਝ ਖੋਹ ਲੈਣ ਦੀਆਂ ਗੁਪਤ ਪ੍ਰਗਟ ਚਾਲਾਂ ਚਲਣੀਆਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈਆਂ। ਅਜਿਹਾ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਬੰਦ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ? ਪਾਣੀ ਖੋਹ ਲਏ, ਰਾਜਧਾਨੀ ਖੋਹ ਲਈ, ਹੁਣੇ ਹੁਣੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਤੋਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਖੋਹ ਰਹੇ ਸੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਬੜੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਨਾਲ ਬਚਾਈਆਂ। ਸਿੱਖ ਬਹੁਗਿਣਤੀ ਵਾਲਾ ਇਕ ਸੂਬਾ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਬਣਵਾਉਣ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਦੇਣੀ ਬੰਦ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ। ਹੁਣ ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਖੋਹ ਜਾਣ ਦੀਆਂ ਤਿਆਰੀਆਂ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਵਿਰੋਧ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਡਾਂਗਾਂ ਮਾਰੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦਾ ਨਕਸ਼ਾ ਸਾਹਮਣੇ ਰੱਖ ਲਉ। ਪੰਜਾਬ ਵਲੋਂ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਖਾਤਰ ਕੀਤੀਆਂ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਿਸੇ ਵੀ ਹੋਰ ਸੂਬੇ ਨਾਲ ਕਰ ਲਉ। ਪੰਜਾਬ ਨਾਲੋਂ ਅੱਗੇ ਲੰਬਾ ਕੋਈ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਵੇਗਾ। ਪੰਜਾਬ ਨੇ ਅਪਣੀ ਮਿਹਨਤ, ਕੁਰਬਾਨੀ ਅਤੇ ਦਰਿਆ ਦਿੱਲੀ ਨਾਲ, ਹਰ ਸਫਲਤਾ ਲੈ ਕੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਝੋਲੀ ਵਿਚ ਪਾਈ। ਮੁਗਲਾਂ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਤਕ ਅਤੇ 1947 ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਚੀਨ ਅਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਤਕ ਤੋਂ ਪੁਛ ਕੇ ਦੇਖ ਲਉ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ 'ਚੋਂ ਉਹ ਸੱਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਡਰ ਕਿਸ ਦਾ ਮੰਨਦੇ ਸਨ ਤੇ ਹਨ? 2 ਫ਼ੀ ਸਦੀ ਦੀ ਮਾਮੂਲੀ ਗਿਣਤੀ ਵਾਲੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀ ਸਿੱਖਾਂ ਤੋਂ ਉਹ ਸੱਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਭੈਅ ਖਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ, "ਜੇ ਸਿੱਖ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਨਾ ਹੋਣ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਨੂੰ ਦਿਨੋ ਦਿਨ ਵਿਖਾ ਦਈਏ।"

ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹੀ ਸਿੱਖਾਂ ਨੇ ਜਦ 1947 ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਹ ਮੰਗ ਰੱਖੀ ਕਿ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਜਿਹੜੇ ਵਾਅਦੇ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਨ, ਉਹ ਤਾਂ ਪੂਰੇ ਕਰ ਦਿਉ ਤਾਂ ਜਵਾਬ ਮਿਲਿਆ, "ਜਦੋਂ ਵਾਅਦੇ ਕੀਤੇ ਸੀ, ਉਹ ਵਕਤ ਹੋਰ ਸੀ, ਅੱਜ ਵਕਤ ਹੋਰ ਹੈ। ਹੁਣ ਚੰਗਾ ਰਹੇਗਾ, ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਪੁਰਾਣੇ ਵਾਅਦਿਆਂ ਨੂੰ ਭੁੱਲ ਜਾਓ।" ਸਿੱਖ ਦਿਲ ਫੜ ਕੇ ਰਹਿ ਗਏ। ਫਿਰ ਸਿੱਖਾਂ ਆਖਿਆ, "ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਹਰ ਭਾਸ਼ਾ ਦਾ ਵਖਰਾ ਰਾਜ ਬਣਾ ਰਹੇ ਹੋ, ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਇਕ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਬਣਾ ਦਿਉ।" ਜਵਾਬ ਮਿਲਿਆ, "ਦਿਲੋਂ ਤੁਸੀਂ ਸਿੱਖ ਬਹੁਗਿਣਤੀ ਵਾਲਾ ਰਾਜ ਬਣਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤੇ ਬਾਹਰੋਂ ਨਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦਾ ਲੈਂਦੇ ਹੋ। ਨਹੀਂ ਬਣਾਵਾਂਗੇ।"

ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਲੀਡਰ ਮਾ: ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਜਵਾਬ ਦਿਤਾ, "ਸਾਡੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਕੀ ਏ ਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਵਿਚ ਕੀ ਏ, ਇਸ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ, ਉਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਤੁਸੀਂ ਆਪ ਬਣਾ ਦਿਉ, ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਭਾਸ਼ਾਈ ਸੂਬੇ ਤੁਸੀਂ ਬਾਕੀ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਬਣਾ ਰਹੇ ਹੋ। ਨਾ ਸਾਡੇ ਦਿਲ

ਦੀ ਸੁਣੋ, ਨਾ ਅਪਣੇ ਦਿਲ ਦੀ, ਬਸ ਸਰਕਾਰੀ ਫ਼ੈਸਲਾ ਪੱਖਪਾਤ ਕੀਤੇ ਬਿਨਾਂ, ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਵਾਂਗ, ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਵੀ ਲਾਗੂ ਕਰ ਦਿਉ।"

ਪੰਡਤ ਨਹਿਰੂ ਨੇ 15 ਅਗੱਸਤ ਨੂੰ ਲਾਲ ਕਿਲ੍ਹੇ ਦੀ ਫ਼ਸੀਲ ਤੋਂ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ, "ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਕਭੀ ਨਹੀਂ ਬਨੇਗਾ। ਯੇਹ ਹਮੇਸ਼ਾ ਅਕਾਲੀਉਂ ਕੇ ਦਿਮਾਗੋਂ ਮੇਂ ਹੀ ਰਹੇਗਾ।" ਕਿਉਂ ਬਈ? ਕੋਈ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ। ਪਰ ਉਸ ਵੇਲੇ ਦੇ ਅਕਾਲੀ ਬੜੇ ਸੱਚੇ ਤੇ ਸਿਰਤੀ ਸਨ। "ਮੈਂ ਮਰਾਂ ਪੰਥ ਜੀਵੇ" ਦੇ ਸਿਧਾਂਤ 'ਤੇ ਚਲਣ ਵਾਲੇ ਸਨ। ਅਪਣੀ ਹੱਕੀ ਮੰਗ ਮਨਵਾਉਣ ਲਈ ਜੁੱਝਦੇ ਰਹੇ। ਹਾਲਾਤ ਐਸੇ ਬਣੇ ਕਿ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨਾਲ ਜੰਗ ਹੋਈ।

ਉਹ ਰੋਡੀਉ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਰਾਹੀਂ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਅਪਣੇ ਵਲ ਖਿੱਚਣ ਲੱਗੇ ਤੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਸਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਸਿੱਖਾਂ ਪ੍ਰਤੀ ਜ਼ਿਆਦਤੀਆਂ ਨੂੰ ਉਛਾਲਣ ਲੱਗੇ। ਚੀਨ ਨਾਲ ਹੋਈ ਜੰਗ ਦੌਰਾਨ, ਚੀਨ ਵੀ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਗੁਣ ਗਾਉਣ ਲੱਗਾ। ਸੋ ਮਜਬੂਰੀ ਵੱਸ, ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਦੇਣਾ ਪਿਆ



ਪਰ ਪਹਿਲੇ ਦਿਨ ਹੀ ਗੁਲਜ਼ਾਰੀ ਲਾਲ ਨੰਦਾ ਨੇ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਸੋਚ 'ਹਿੰਦ ਸਮਾਚਾਰ' ਜਲੰਧਰ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਐਡੀਟਰ ਨੂੰ ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ ਦਸ ਦਿਤੀ, "ਫ਼ਿਕਰ ਨਾ ਕਰੋ, ਅਜਿਹਾ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਬਣਾਵਾਂਗੇ ਕਿ ਥੋੜੇ ਸਮੇਂ ਬਾਅਦ ਸਿੱਖ ਆਪ ਹੀ ਕਹਿਣ ਲੱਗ ਜਾਣਗੇ ਕਿ ਇਹਦੇ ਨਾਲੋਂ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਚੰਗੇ ਸੀ, ਸਾਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਵਾਲੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਹੀ ਭੇਜ ਦਿਉ।"

ਸੋ ਉਦੋਂ ਤੋਂ ਇਹ ਕੰਮ ਬਾਕਾਇਦਗੀ ਨਾਲ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤਾਕਿ ਸਿੱਖ ਆਪ ਇਹ ਮਤਾ ਪਾਸ ਕਰ

ਕੇ ਆਖਣ ਕਿ "ਸਾਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵਾਲੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਹੀ ਵਾਪਸ ਭੇਜ ਦਿਉ ਕਿਉਂਕਿ ਸਾਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੀ ਕੋਈ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਰਹੀ।" ਜਿਸ ਸੂਬੇ ਕੋਲੋਂ ਪਾਣੀ ਵੀ ਖੋਹ ਲਉ, ਰਾਜਧਾਨੀ ਵੀ ਖੋਹ ਲਉ, ਜ਼ਮੀਨ ਵੀ ਖੋਹਦੇ ਨਜ਼ਰ ਆਉ, ਸੱਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਵੀ ਖੋਹ ਲਉ, ਉਸ ਦੇ ਬਾਸ਼ਿੰਦੇ ਕਿਸੇ ਵੇਲੇ ਤੰਗ ਆ ਕੇ ਕਹਿ ਵੀ ਸਕਦੇ ਨੇ ਕਿ "ਭੱਠ ਪਿਆ ਸੋਨਾ ਜਿਹੜਾ ਕੰਨ ਪਾਏ।"

ਚਲੋ ਬਾਕੀ ਗੱਲਾਂ ਬਾਰੇ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਕਈ

**BHARTI ART JEWELLERS**  
WORLD CLASS IMPORTS OF GOLD AND DIAMOND JEWELLERY

ਪਿਛਲੇ 40 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿਚ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਆ ਰਹੇ 'ਭਾਰਤੀ ਆਰਟ ਜਿਊਵਲਰਜ਼' ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਹੁਣ ਸਰੀ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਦੂਜੀ ਲੁਕੇਸ਼ਨ ਖੋਲ੍ਹ ਦਿੱਤੀ ਹੈ

**USA ਕਸਟਮਰਜ਼ ਲਈ ਸਪੈਸ਼ਲ ਰੇਟ**  
42nd Anniversary Celebration

<b>New Location:</b> 346 8140 128th St (Payal Bus. Centre) Surrey BC Ph: 778-565-5000	<b>Flagship Location:</b> 6612 Main St. Vancouver BC Ph: 604-327-8711
---	--

BhartiJewellers.com

**BADHI** 26 YEARS EXPERIENCE IN ACCOUNTING

Accounting Services

- \* Tax Forms Fill up \* Accounting
- \* Payroll \* Business Income Tax
- \* Personal Income Tax \* Bookkeeping
- \* T4 & Workers Compensation Forms

**604-325-8370**  
Fax: 604-325-6654

# 1393 - 20800 - WESTMINSTER HWY, RICHMOND, BC

**Jasbir Singh Badh**

**CANRISE IMMIGRATION**  
www.canriseimmigration.com

**778-565-1717**

**SPOUSAL SPONSORSHIP ਸਪਾਊਜ਼ਲ ਸਪਾਂਸਰਸ਼ਿਪ**  
ਅਗਰ ਤੁਸੀਂ ਇੰਡੀਆ ਵਿਆਹ ਕਰਵਾਉਣ ਜਾ ਰਹੇ ਹੋ ਤਾਂ ਜਾਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਆਪਣਾ ਪੇਪਰ ਵਰਕ ਪੂਰਾ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਅੱਜ ਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

**BCPNP ਬੀ ਸੀ ਪੀ ਐਨ ਪੀ**  
• New BCPNP program is Open. Get FREE Assessment.  
• To bring your relatives or friends in your business contact us.  
• Students on Open Work Permit can apply in this program.

ਨਵਾਂ ਬੀ ਸੀ ਪੀ ਐਨ ਪੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਖੁੱਲ੍ਹ ਗਿਆ ਹੈ। ਫਰੀ ਅਸੈਸਮੈਂਟ ਲਉ। ਆਪਣੇ ਬਿਜਨਸ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਜਾਂ ਦੋਸਤਾਂ ਨੂੰ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ। ਓਪਨ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਤੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਲਈ ਅਪਲਾਈ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।

- LMIA / Work Permit
- PARENTS & GRANDPARENTS SPONSORSHIP
- SPOUSAL SPONSORSHIP (MARRIAGE CASES)
- BCPNP
- In Home Caregivers (Nanny)
- SUPER VISA FOR PARENTS
- Student Visa

**OUR SERVICES:**

- Visitors Visa / Skilled Workers
- Temporary Workers
- Quebec Immigration
- Family Sponsorship
- Provincial Nominees
- Canadian Experience Class
- Business / Entrepreneurs / Investor Immigration
- Extension Of Temporary Visa
- Restoration Of Status
- Refugee Claims
- Citizenship Application
- Immigration & Investment Programs For Farmers / Businessmen

**Ranjeet S. Sohi**  
Registered Canadian Immigration Consultant  
ICCRC Membership # R422751  
#223-8028 128 St. Surrey BC V3W4E9 (Little India Plaza)

**UNI GLOBAL IMMIGRATION**  
Consulting Services Ltd.

Your Dream.....Our Passion

For all your Immigration Related Needs:

- ▶▶ Express Entry (PR)
- ▶▶ FSW, FST
- ▶▶ Canadian Experience Class
- ▶▶ LMIA & Work Permit
- ▶▶ PNP
- ▶▶ Spousal (Marriage) Sponsorship
- ▶▶ Business (Investor) Visa
- ▶▶ Study Visa
- ▶▶ Care-giver (Nanny)
- ▶▶ Visitor Visa
- ▶▶ Super Visa
- ▶▶ Citizenship Application
- ▶▶ Refusal Cases
- ▶▶ IEC

We also help employers in hiring temporary foreign workers (TFW). We help employers in each and every step of acquiring Temporary Foreign Workers

**Tel. : 604-338-4975**  
**778-323-3141**

#12387-75 Avenue Surrey, BC V3W 2S7  
E-mail: contactuniglobal@gmail.com

# ਬਿਨਾਂ ਤਜਰਬੇ ਵਾਲੇ ਵਰਕਰਜ਼ ਨੂੰ ਹਾਇਰ ਕਰਨ ਲਈ ਵੀ ਤਿਆਰ ਹਨ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਇੰਪਲੋਇਰਜ਼:ਰਿਪੋਰਟ

ਟੋਰਾਂਟੋ: ਇੱਕ ਨਵੇਂ ਸਰਵੇਖਣ ਵਿੱਚ ਸਾਹਮਣੇ ਆਇਆ ਹੈ ਕਿ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਇੰਪਲੋਇਰਜ਼ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਜਰਬੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਵਰਕਰਜ਼ ਨੂੰ ਹਾਇਰ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਨ। ਅਜਿਹਾ ਲੇਬਰ ਮਾਰਕਿਟ ਵਿੱਚ ਆਈ ਤੰਗੀ ਕਾਰਨ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਅੱਜ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਰਿਸਰਚ ਵਿੱਚ ਆਖਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਕਈ ਅਹੁਦਿਆਂ ਲਈ ਜਿੱਥੇ ਤਜਰਬਾ ਤੋਂ ਸਿੱਖਿਆ ਦੀ ਅਹਿਮ ਥਾਂ ਹੁੰਦੀ ਸੀ ਹੁਣ ਲੇਬਰ ਦੀ ਘਾਟ ਕਾਰਨ ਇਸ ਦੀ ਕੋਈ ਖਾਸ ਅਹਿਮੀਅਤ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਗਈ ਹੈ। ਇੰਪਲੋਇਮੈਂਟ ਵੈੱਬਸਾਈਟ ਇੰਡੀਡ ਲਈ ਸੈਂਸਸਵਾਈਡ ਵੱਲੋਂ ਆਨਲਾਈਨ ਕਰਵਾਏ ਗਏ ਸਰਵੇਖਣ ਵਿੱਚ ਇਹ ਨਤੀਜੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆਏ। ਇਸ ਸਰਵੇਖਣ ਵਿੱਚ ਕੈਨੇਡਾ ਭਰ ਦੇ 1,000 ਇੰਪਲੋਇਰਜ਼ ਨੇ ਹਿੱਸਾ ਲਿਆ। ਸਰਵੇਖਣ ਵਿੱਚ ਪਾਇਆ ਗਿਆ ਕਿ 77 ਫੀ ਸਦੀ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਇੰਪਲੋਇਰਜ਼ ਅਜਿਹੇ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ

ਨੂੰ ਨੌਕਰੀ ਦੇਣੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇੰਟਰਪਰਸਨਲ ਸਕਿੱਲਜ਼ ਵਧੀਆ ਹੋਣ ਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਕੁੱਝ ਨਵਾਂ ਸਿੱਖਣ ਦੀ ਚਾਹ ਹੋਵੇ। ਇਹ ਵੀ ਪਾਇਆ ਗਿਆ ਕਿ ਪੰਜ ਵਿੱਚੋਂ ਚਾਰ ਇੰਪਲੋਇਰਜ਼ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੰਪਨੀ

ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਿਨੈਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਹਾਇਰ ਕਰਨ ਉੱਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰੇਗੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਨੌਕਰੀ ਲਈ ਕੋਈ ਡਿਗਰੀ ਜਾਂ ਸਰਟੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਨਾ ਹੋਵੇ ਸਗੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵੱਲੋਂ ਨਵੇਂ ਵਰਕਰਜ਼ ਨੂੰ ਕੰਮ ਉੱਤੇ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਵਾਈ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਟਰੇਨਿੰਗ ਦੇ ਉਹ

ਚਾਹਵਾਨ ਹੋਣ। ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਲੱਭਣ ਵਿੱਚ ਪੇਸ਼ ਆ ਰਹੀਆਂ ਚੁਣੌਤੀਆਂ ਕਾਰਨ ਸਰਵੇਖਣ ਵਿੱਚ ਪਾਇਆ ਗਿਆ ਕਿ ਇੰਪਲੋਇਰਜ਼ ਤਜਰਬੇ ਵਾਲੇ ਨੁਕਤੇ ਨੂੰ ਵੀ ਪਾਸੇ ਰੱਖਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਨ।

## ਭਾਰਤ: ਕਾਲਾ ਧਨ ਦੁੱਗਣਾ ਹੋਇਆ

ਦਿੱਲੀ: -2014 ਦੀਆਂ ਲੋਕ ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ ਦੇ ਚੋਣ ਪ੍ਰਚਾਰ ਦੌਰਾਨ ਨਰਿੰਦਰ ਮੋਦੀ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਬੈਂਕਾਂ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤੀਆਂ ਦੇ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਾਲੇ ਧਨ ਦਾ ਮੁੱਦਾ ਜੋਰ-ਸ਼ੋਰ ਨਾਲ

### ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਦਾ ਬੈਕਲਾਗ 24 ਲੱਖ ਤੋਂ ਟੱਪਿਆ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਧੀਮੀ ਇੰਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ 'ਚ ਉਲਝੇ 7 ਲੱਖ ਭਾਰਤੀ

ਟੋਰਾਂਟੋ: ਕੈਨੇਡਾ 'ਚ ਇੰਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਦਾ ਬੈਕਲਾਗ 24 ਲੱਖ ਤੋਂ ਟੱਪ ਚੁੱਕਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ 7 ਲੱਖ ਭਾਰਤੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ, ਜਿਹੜੇ ਲੰਬੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਲਾਈਨ ਵਿੱਚ ਲੱਗੇ ਹੋਏ ਨੇ ਅਤੇ ਉਡੀਕ ਕਰ ਰਹੇ ਨੇ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਾਗਜ਼ੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਕਦੋਂ ਮੁਕੰਮਲ ਹੋਵੇਗੀ। ਕੋਰੋਨਾ ਮਹਾਂਮਾਰੀ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਇੰਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਦਾ ਭੰਡਾਰ ਲਗਦਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਵੱਡੇ-ਵੱਡੇ ਕਾਰੋਬਾਰੀਆਂ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਆਮ ਸੈਲਾਨੀਆਂ ਤੱਕ, ਇੱਕ ਲੰਮਾ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਇੰਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਤੇ ਵੀਜ਼ਾ ਬੈਕਲਾਗ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਯਾਤਰਾ ਕਰਨ ਤੋਂ ਰੋਕ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਕਾਰਨ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਸੈਰ-ਸਪਾਟਾ ਖੇਤਰ ਰਾਹੀਂ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਆਮਦਨੀ ਦਾ ਵੀ ਨੁਕਸਾਨ ਝੱਲਣਾ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਲੋਕ ਇੰਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਤੇ ਵੀਜ਼ਾ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਦੇ ਮੁਕੰਮਲ ਹੋਣ ਦੀ ਉਡੀਕ ਕਰ ਰਹੇ ਨੇ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਲੱਖਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਿੱਲੀ ਦੇ ਫਾਈਨੈਂਸ਼ੀਅਲ ਐਡਵਾਇਜ਼ਰ ਗੌਰਵ ਨੇ ਕੈਨੇਡਾ 'ਚ ਆਪਣੇ ਇੱਕ ਪਰਿਵਾਰਕ ਵਿਆਹ ਸਮਾਗਮ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਲਈ ਵਿਜ਼ਟਰ ਵੀਜ਼ਾ ਲਈ ਅਪਲਾਈ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਇਸ ਦੇ ਲਈ ਉਸ ਨੇ ਬੀਤੇ ਦਸੰਬਰ ਮਹੀਨੇ ਵਿੱਚ ਅਰਜ਼ੀ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਵਾ ਦਿੱਤੀ ਸੀ, ਜਿਸ ਦੀ ਹੁਣ ਤੱਕ ਪੜਤਾਲ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਮੁਕੰਮਲ ਨਹੀਂ ਹੋਈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਸਾਬਕਾ ਐਫ-1 ਡਰਾਈਵਰ ਕਰੁਣ ਚੰਦੋਕ ਨੇ ਇਸ ਹਫ਼ਤੇ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਮੌਟਰੀਅਲ ਗ੍ਰਾਂ ਪ੍ਰੀ ਲਈ ਕੈਨੇਡਾ ਜਾਣਾ ਸੀ। ਉਸ ਦੇ 10 ਸਾਲ ਦੇ ਵਿਜ਼ਟਰ ਵੀਜ਼ੇ ਦੀ ਮਿਆਦ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਦਸੰਬਰ ਵਿੱਚ ਖਤਮ ਹੋ ਗਈ ਸੀ, ਜਿਸ ਦੇ ਨਵੀਨੀਕਰਨ ਲਈ ਉਸ ਨੇ ਕਈ ਮਹੀਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਸੀ, ਪਰ ਹੁਣ ਤੱਕ ਉਸ ਦੀ ਕਾਗਜ਼ੀ ਕਾਰਵਾਈ ਮੁਕੰਮਲ ਨਹੀਂ ਹੋਈ।

ਚੁੱਕਦੇ ਤੇ ਕਾਂਗਰਸ ਨੂੰ ਇਸ ਲਈ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਦੱਸਦੇ ਰਹੇ ਸਨ। ਇੱਕ ਚੋਣ ਰੈਲੀ ਵਿੱਚ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਹ ਵੀ ਕਹਿ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਆ ਜਾਣ ਉੱਤੇ ਇਹ ਸਾਰਾ ਪੈਸਾ ਵਾਪਸ ਲਿਆਉਣਗੇ ਤੇ ਹਰ ਭਾਰਤੀ ਦੇ ਖਾਤੇ ਵਿੱਚ 15-15 ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਪਾ ਦੇਣਗੇ। ਪ੍ਰੰਤੂ ਨਾ ਉਹ ਕਾਲਾ ਧਨ ਵਾਪਸ ਲਿਆ ਸਕੇ ਤੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਦੇ ਖਾਤੇ ਵਿੱਚ ਪੈਲਾ ਪਾ ਸਕੇ। ਉਲਟਾ ਨਰਿੰਦਰ ਮੋਦੀ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਅੱਠ ਸਾਲਾਂ ਦੌਰਾਨ ਸਵਿਸ ਬੈਂਕਾਂ ਵਿੱਚ ਜਮ੍ਹਾਂ ਭਾਰਤੀਆਂ ਦੀ ਰਕਮ ਹਰ ਸਾਲ ਵਧਦੀ ਹੀ ਗਈ ਹੈ। ਸਰਵਿਸ ਬੈਂਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਹੁਣੇ ਜਿਹੇ ਜਾਰੀ ਅੰਕੜਿਆਂ ਮੁਤਾਬਕ ਭਾਰਤੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਜਮ੍ਹਾਂ ਰਕਮ ਦੁੱਗਣੀ ਹੋ ਚੁੱਕੀ ਹੈ ਤੇ ਇਹ ਪਿਛਲੇ 14 ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਅੰਕੜਿਆਂ ਮੁਤਾਬਕ ਸਭ ਤੋਂ ਉੱਚਾ ਪੱਧਰ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸਾਲ 2020 ਵਿੱਚ ਸਵਿਸ ਬੈਂਕਾਂ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤੀਆਂ ਦਾ ਜਮ੍ਹਾਂ ਧਨ 20,700 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਬੱਚਤ ਖਾਤਿਆਂ ਵਿੱਚ ਜਮ੍ਹਾਂ ਰਕਮ 4800 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਹੋ ਗਈ ਸੀ। ਹੁਣ ਜਾਰੀ ਅੰਕੜਿਆਂ ਅਨੁਸਾਰ 2021 ਦੇ ਅੰਤ ਤੱਕ ਭਾਰਤੀਆਂ ਦੀ ਕੁੱਲ ਜਮ੍ਹਾਂ ਰਕਮ 30500 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਹੋ ਚੁੱਕੀ

ਹੈ। ਸਵਿਸ ਬੈਂਕ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਰਕਮ ਬਾਂਡਸ ਤੇ ਹੋਰ ਸਾਧਨਾਂ ਰਾਹੀਂ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ, ਜੋ ਤਕਰੀਬਨ 16000 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਹੈ। ਭਾਰਤੀਆਂ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਜਮ੍ਹਾਂ ਰਕਮ 2006 ਵਿੱਚ 52000 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਸ ਵਿੱਚ ਗਿਰਾਵਟ ਆਈ, ਪਰ ਮੋਦੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਸੱਤਾ ਵਿੱਚ ਆਉਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਸ ਵਿੱਚ ਵਾਧਾ ਹੁੰਦਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਕੋਰੋਨਾ ਕਾਲ ਸਮੇਂ 2019 ਤੋਂ 2020 ਵਿੱਚ ਇਸ ਵਿੱਚ ਗਿਰਾਵਟ ਆਈ ਪਰ 2021 ਵਿੱਚ ਫਿਰ ਵਾਧੇ ਨੇ ਰਫ਼ਤਾਰ ਫੜ ਲਈ ਹੈ। ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਕੋਲ ਸਵਿਸ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਮਿਲੇ ਭਾਰਤੀ ਖਾਤਾ ਧਾਰਕਾਂ ਦੇ ਵੇਰਵੇ ਮੌਜੂਦ ਹਨ, ਪਰ ਸਰਕਾਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਂਅ ਨਸ਼ਰ ਕਰਨ ਤੋਂ ਕੰਨੀ ਕਤਰਾਉਂਦੀ ਰਹੀ ਹੈ। ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਕੁਝ ਕਾਰਪੋਰੇਟ ਮਿੱਤਰਾਂ ਦਾ ਵੀ ਨਾਂਅ ਬੋਲਦਾ ਹੋਵੇ। ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਭ ਭਾਰਤੀਆਂ ਦੇ ਨਾਂਅ ਸਾਹਮਣੇ ਲਿਆਵੇ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਵਿਸ ਬੈਂਕਾਂ ਵਿੱਚ ਖਾਤੇ ਹਨ। ਬੁੱਕਲ ਵਿੱਚ ਰੋੜੀ ਭੰਨਣਾ ਸਿਰੇ ਦੀ ਸਿਆਸੀ ਬੇਈਮਾਨੀ ਹੈ। -ਨਵਾਂ ਜਮਾਨਾ

ਵਾਰ ਵਿਚਾਰ ਚਰਚਾ ਕਰ ਚੁੱਕੇ ਹਾਂ ਪਰ ਇਹ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਖੋਹਣ ਪਿੱਛੇ ਦਾ ਰਹੱਸ ਕੀ ਹੈ? ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਖੁਫੀਆ ਏਜੰਸੀਆਂ ਦੀਆਂ ਰੀਪੋਰਟਾਂ ਹਨ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਹੀ ਇੱਕ ਅਜਿਹੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਹੈ ਜਿਥੋਂ ਦੇ ਨੌਜਵਾਨ, ਪੰਜਾਬ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਲਈ ਸੱਭ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸੁਚੇਤ ਹਨ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਬਾਉਣ ਲਈ 'ਪੰਜਾਬ' ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ, ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਅਧੀਨ ਨਹੀਂ, ਕੇਂਦਰ ਦੇ ਅਧੀਨ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਕੇਂਦਰੀਕਰਨ ਮਗਰੋਂ ਇਸ ਦਾ ਨਾਂ ਵੀ ਬਦਲ ਦੇਣ (ਜਿਵੇਂ ਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਕਾਲਜ ਦਾ ਇੱਕ ਵਾਰ ਤਾਂ ਬਦਲ ਹੀ ਦਿਤਾ ਸੀ। ਸੋ ਕਾਫ਼ੀ ਦੇਰ ਤੋਂ ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਨੂੰ ਬਾਹਰੀ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਦੇ ਹੱਥਾਂ ਵਿੱਚ ਦੇ ਕੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਨਜ਼ਰ-ਅੰਦਾਜ਼ ਕਰਨ ਦਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਚਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਆਪ ਇਸੇ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਤੋਂ ਦਸਵੀਂ, ਬੀ.ਏ., ਐਲ.ਐਲ.ਬੀ. (ਕਾਨੂੰਨ) ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਨੂੰ ਹੇਠਾਂ ਤੋਂ ਹੇਠਾਂ ਜਾਂਦੀ ਵੇਖ ਕੇ ਮੈਨੂੰ ਬਹੁਤ ਦੁਖ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੇ ਹੋਸਟਲਾਂ ਵਿੱਚ ਰਹਿ ਕੇ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹਾਂ, ਇਸ ਦੇ ਕਿਣਕੇ ਕਿਣਕੇ ਨੂੰ ਪਿਆਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਇਥੇ ਪਿਆਰ ਬੀਜਿਆ, ਪਿਆਰ ਦੀ ਫ਼ਸਲ ਵੱਢੀ, ਉਹ ਦੋਸਤੀਆਂ ਬਣਾਈਆਂ ਜੋ ਬਹੁਤ ਸਮਾਂ ਪਹਿਲਾਂ 'ਮਰ ਚੁਕੀਆਂ' ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ, ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੀ ਸੜਕ 'ਤੇ ਪੈਰ ਰਖਦਿਆਂ ਹੀ ਜੀਵਤ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਲਗਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਮੈਨੂੰ ਜੱਫੀ ਵਿੱਚ ਲੈਣ ਲਈ ਮੇਰੇ ਵਲ ਦੌੜ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਪਰ ਮਨ ਬੜਾ ਦੁਖੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਦ ਗ਼ੈਰ ਪੰਜਾਬੀ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਬਾਹਰੋਂ ਆ ਕੇ ਇਸ ਨੂੰ ਕੇਂਦਰ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰਨ ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਹੱਕ ਮਾਰਨ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਰੁਕ ਜਾਉ ਭਰਾਉ ਵਰਨਾ ਪੰਜਾਬ ਇਹ ਧੱਕਾ ਸਹਿਣ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੇਗਾ। ਉਠ ਦੀ ਪਿੱਠ 'ਤੇ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਬਹੁਤ ਭਾਰ ਲੱਦ ਚੁੱਕੇ ਹਾਂ, ਉਹ ਆਖਰੀ ਤੀਲਾ ਨਾ ਰਖਣਾ ਜਿਸ ਦੇ ਭਾਰ ਹੇਠ ਉਹ ਆਪ ਵੀ ਡਿਗ ਪਵੇਗਾ ਤੇ ਉਪਰ ਲੱਦੇ ਸੱਭ ਕੁੱਝ ਨੂੰ ਵੀ ਮਿੱਟੀ ਵਿੱਚ ਮਿਲਾ ਦੇਵੇਗਾ।

-ਸਪੇਕਸਮੈਨ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ

**SHAAN PROFESSIONAL PAINTING LTD**

ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

**WE DO ALL KIND OF PAINTING JOBS**

All Antique Work  
Full Finishing Work  
Vanishal Plaster  
Quality Workmanship

**Jaswinder Nahal**  
604.782.0675

www.shaanprofessionalpainting.com

**We Use Only Brand Name Paint**

Best Rates  
Guaranteed Work  
Fast & Friendly Service

CALL US FOR A  
FREE NO-OBLIGATION QUOTE

**Peter Dhaliwal**  
604.783.5217

shaan2006@hotmail.com

## Elegant Stanley Green Development

**STARTING PRICE FROM MID \$600'S**

**NOW PRE-SELLING PHASE 5**

**SHOW HOME NOW OPEN**

Open Daily 12-5pm, Except Fridays  
UNIT 142- 13898-64 AVE.  
SURREY, BC  
**778-885.6700**

A unique and affordable living opportunity offering savvy lifestyle choices...  
3 + Den & 4 Bedroom town homes ranging from 1,600 to 1,770 SF

# 1 ਜੁਲਾਈ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਮੁਫਤ ਹੋਵੇਗੀ ਬਿਜਲੀ ਚਾਹੇ ਆਪਣਾ ਜਾਂ ਪਰਾਇਆ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰੀ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਛੱਡਾਂਗੇ: ਅਰਵਿੰਦ ਕੇਜਰੀਵਾਲ

ਸੰਗਰੂਰ: - ਸੰਗਰੂਰ ਲੋਕ ਸਭਾ ਜ਼ਿਮਨੀ ਚੋਣ ਲਈ ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ (ਆਪ) ਦੇ ਉਮੀਦਵਾਰ ਗੁਰਮੇਲ ਸਿੰਘ ਦੇ ਹੱਕ 'ਚ 'ਆਪ' ਸੁਪਰੀਮੋ ਤੋਂ ਦਿੱਲੀ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਅਰਵਿੰਦ ਕੇਜਰੀਵਾਲ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਭਗਵੰਤ ਮਾਨ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੇ ਰੋਡ ਸ਼ੋਅ ਦਾ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਜਬਰਦਸਤ ਸਮਰਥਨ ਕੀਤਾ। ਰੋਡ ਸ਼ੋਅ ਦੌਰਾਨ ਸੰਗਰੂਰ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਬਰਨਾਲਾ ਤੱਕ ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚ ਕਾਫੀ ਉਤਸ਼ਾਹ ਦੇਖਣ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਦੋਵਾਂ ਆਗੂਆਂ ਦਾ ਫੁੱਲ ਵਰਸਾ ਕੇ ਥਾਂ ਥਾਂ ਸਵਾਗਤ ਕੀਤਾ। ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਦਿਆਂ 'ਆਪ' ਸੁਪਰੀਮੋ ਅਰਵਿੰਦ ਕੇਜਰੀਵਾਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਸੂਬੇ 'ਚੋਂ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਦਾ ਸਫਾਇਆ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਦੇ ਨਾਲ ਕੋਈ ਸਮਝੌਤਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਆਪਣਾ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਪਰਾਇਆ, ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਛੱਡਾਂਗੇ। ਕੇਜਰੀਵਾਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਾਡਾ ਆਪਣਾ ਇੱਕ ਮੰਤਰੀ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਕਰਦਾ ਫੜਿਆ ਗਿਆ, ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਭਗਵੰਤ ਮਾਨ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਤੁਰੰਤ ਮੰਤਰੀ ਮੰਡਲ ਤੋਂ ਬਰਖਾਸਤ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਜੇਲ੍ਹ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ। ਪਿਛਲੀਆਂ ਸਰਕਾਰਾਂ ਦੇ ਮੰਤਰੀਆਂ ਦੇ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਦੀ ਵੀ ਜਾਂਚ ਕਰਵਾ ਰਹੇ ਹਾਂ, ਜਿਹੜਾ ਵੀ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਦਾ ਦੋਸ਼ੀ ਪਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ, ਉਸ ਨੂੰ ਜੇਲ੍ਹ ਭੇਜਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਆਪਣੇ ਚੋਣਵੀਂ ਵਾਅਦਿਆਂ ਬਾਰੇ ਅਰਵਿੰਦ ਕੇਜਰੀਵਾਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਭਗਵੰਤ ਮਾਨ ਨੇ ਪਹਿਲੇ ਦਿਨ ਤੋਂ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵੱਲੋਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਾਰੰਟੀਆਂ 'ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇੱਕ ਜੁਲਾਈ ਤੋਂ ਪੂਰੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਬਿਜਲੀ ਮੁਫਤ ਹੋਣ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ।



**NOW HIRING**  
**HIRING FULL TIME**  
**DRIVERS AND**  
**WAREHOUSE WORKERS in**  
**Vancouver and Richmond!**  
Day and night shifts are available.

FreshPoint Vancouver – Fresh Produce Distributor and Processor.

We offer comprehensive compensation, benefits (extended health and dental, company pension), and career advancement opportunities.

**Opportunities:**  
\*Class 3, 5 Ton (with air brakes) and Van Delivery Drivers  
\*Food Production Worker (AM and PM shift)  
\*Warehouse Shippers/ Receivers (Day and Night shift)

Visit us at [www.freshpointcanada.com/careers](http://www.freshpointcanada.com/careers) for all vacancies!

Interested candidates, please contact us at 604-258-7621

**ਇੰਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਸਬੰਧੀ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ**

- CANADIAN VISA & SUPER VISA\***
- SPOUSAL SPONSORSHIP\***
- STUDY-WORK PERMIT & LMIA\***
- CIC REFUSAL APPEAL CASES\***
- PR & CITIZENSHIP APPLICATION\***
- INDIAN VISA-NAME CHANGE APPLICATION**
- PCC-OCI-RTI APPLICATIONS**
- IELTS & ENGLISH SPEAKING**

\*Services provided by Registered Canadian Immigration Consultant

- \* Settlement Services For New Immigrants
- \* Social Insurance Number-Medical Service Plan
- \*Child Care Benefit Application



**Call : 778-869-1097**  
By Appointment Only  
**#202-12677-80 AVE SURREY**

**H.M.S. Accounting & Tax Services Ltd.**  
[hmsaccounting@gmail.com](mailto:hmsaccounting@gmail.com)

**Over 35 Yrs Experience**  
**Expert in Quickbook Training**

WCB, PST, GST, Personal & Corporate Taxes & Registration of sole proprietorship and new corporate companies

ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰਾਂ ਦੇ ਫਾਰਮ ਭਰਨੇ:  
Contact us for Resume Making, EI Internet filing, Passport Applications, PR cards and all other type of applications.

ਅਸੀਂ ਪਰਨਸਲ ਅਤੇ ਬਿਜਨੈਸ ਟੈਕਸ ਰਿਟਰਨ ਈ-ਫਾਈਲ ਕਰਦੇ ਹਾਂ **Personal Tax e-filing for just \$25**

Call Manvir Singh  
**604-360-7241**  
#106-12414-82 Ave Surrey

**THANDI AUTO CARE CENTRE LTD**

**WE DO REPAIR OF ALL MAKES & MODELS**

- General Repairs
- Transmission- Brakes
- Tune Ups - Mufflers
- Electrical Problems
- We also do Diesel Repairs



ਅਸੀਂ ਹਰ ਤਰਾਂ ਦੀਆਂ ਡੇਮੇਜਟਿਕ ਅਤੇ ਇਨਪੋਟੀਡ ਕਾਰਾਂ ਅਤੇ ਵੈਨਾਂ ਦੀ ਰੀਪੇਅਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ



**Bhupinder Singh Thandi**  
Certified Auto Mechanic  
**604.503.0713**  
Fax: 604.503.0712  
Harp\_t@hotmail.com

**#106-12465 82 Ave , Surrey BC**



# ਦੇਸ਼ ਫੌਜ ਦੇ ਸਿਆਸੀਕਰਨ ਵੱਲ ਵਧ ਰਿਹੈ

ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨਰਿੰਦਰ ਮੋਦੀ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਿੱਚ ਜਦੋਂ ਤੋਂ ਭਾਜਪਾ ਨੇ ਸੱਤਾ ਸੰਭਾਲੀ ਹੈ, ਇਸ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਦੀਆਂ ਸਭ ਲੋਕਤੰਤਰੀ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦਾ ਸਿਆਸੀਕਰਨ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਪੁਲਸ, ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਤੇ ਮੀਡੀਆ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਸ ਨੇ ਭਾਰਤੀ ਫੌਜ ਨੂੰ ਵੀ ਆਪਣੇ ਸਿਆਸੀ ਹਿੱਤਾਂ ਲਈ ਵਰਤਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਦੇਸ਼ ਦੀ ਫੌਜ 'ਤੇ ਸਮੁੱਚੇ ਦੇਸ਼ ਵਾਸੀ ਗੌਰਵ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਵਿਵਸਥਾ ਦਾ ਤਾਂ ਅੰਗ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਪਰ ਕਿਸੇ ਇੱਕ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਪਿਛਲੱਗ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਭਾਜਪਾ ਦੇ ਸੱਤਾ ਵਿੱਚ ਆਉਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸਿਆਸੀ ਲਾਹੇ ਲਈ ਫੌਜ ਦੇ ਨਾਂ ਦੀ ਦੁਰਵਰਤੋਂ ਦਾ ਕੋਈ ਵੀ ਮੌਕਾ ਨਹੀਂ ਜਾਣ ਦਿੱਤਾ। ਪਿਛਲੀਆਂ ਲੋਕ ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ ਮੌਕੇ ਇਸ ਨੇ ਫੌਜ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਏਅਰ ਸਟ੍ਰਾਈਕ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਚੋਣ ਪ੍ਰਚਾਰ ਵਿੱਚ ਜ਼ੋਰ-ਸ਼ੋਰ ਨਾਲ ਵਰਤਿਆ। ਇਥੋਂ ਤੱਕ ਕਿ ਇਸ ਦੇ ਕੁਝ ਆਗੂਆਂ ਨੇ ਸੈਨਾ ਨੂੰ ਭਾਰਤੀ ਫੌਜ ਕਹਿਣ ਦੀ ਥਾਂ ਮੋਦੀ ਦੀ ਸੈਨਾ ਤੱਕ ਕਿਹਾ।

ਹੁਣ ਜਦੋਂ ਕੇਂਦਰੀ ਰੱਖਿਆ ਮੰਤਰੀ ਨੇ 'ਅਗਨੀਪੱਥ ਯੋਜਨਾ' ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਤੇ ਇਸ ਪਿੱਛੋਂ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਵਿੱਚ ਗੁੱਸੇ ਦੀ ਲਹਿਰ ਫੈਲ ਗਈ ਤਾਂ ਹਾਕਮਾਂ

ਨੇ ਫੌਜ ਦੇ ਜਰਨੈਲਾਂ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਉੱਤੇ ਲੈਫਟੀਨੈਂਟ ਜਨਰਲ ਅਨਿਲ ਪੁਰੀ, ਏਅਰ ਮਾਰਸ਼ਲ ਐੱਸ ਕੇ ਝਾਮ ਤੇ ਵਾਈਸ ਐਡਮਿਰਲ ਦਿਨੇਸ਼ ਤ੍ਰਿਪਾਠੀ ਨੇ ਮੌਰਚਾ ਸੰਭਾਲਦਿਆਂ ਅਗਨੀਪੱਥ ਦੇ ਬਚਾਅ ਵਿੱਚ ਉਹ ਤੱਥ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ, ਜਿਹੜੇ ਰੱਖਿਆ ਮੰਤਰੀ ਰਾਜਨਾਥ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਕਰਨੇ ਚਾਹੀਦੇ ਸਨ। ਲੈਫਟੀਨੈਂਟ ਜਨਰਲ ਅਨਿਲ ਪੁਰੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਗਨੀਪੱਥ ਯੋਜਨਾ ਬਾਰੇ ਲੰਮੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਤਿਆਰੀ ਚੱਲ ਰਹੀ ਸੀ, ਤਾਂ ਕਿ ਫੌਜ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੀ ਔਸਤ ਉਮਰ ਘੱਟ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕੇ। ਜੇਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਸੱਚ ਮੰਨ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਸਵਾਲ ਇਹ ਉੱਠਦਾ ਹੈ ਕਿ ਫਿਰ 2021 ਵਿੱਚ ਭਰਤੀ ਕੈਂਪ ਲਾ ਕੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੇ ਫਿਜ਼ੀਕਲ ਟੈਸਟ ਕਿਉਂ ਲਏ ਗਏ ਸਨ। ਕੀ ਇਹ ਫੌਜ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦੇ ਚਾਹਵਾਨ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨਾਲ ਕੋਝਾ ਮਜ਼ਾਕ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਸੰਵਿਧਾਨ ਵਿੱਚ ਸੈਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਇੱਕ ਹੱਦ ਤੱਕ ਖੁਦਮੁਖਤਿਆਰੀ ਹਾਸਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਪ੍ਰੈੱਸ ਕਾਨਫਰੰਸ ਰਾਹੀਂ ਜਨਰਲਾਂ ਨੇ ਇਸ ਖੁਦਮੁਖਤਿਆਰੀ ਨੂੰ ਢਾਹ ਲਾਈ ਹੈ।

ਲੈਫਟੀਨੈਂਟ ਜਨਰਲ ਅਨਿਲ ਪੁਰੀ ਨੇ ਭਾਜਪਾ 'ਤੇ ਲੱਗ ਰਹੇ ਇਸ ਦੋਸ਼ ਦਾ ਕਿ ਉਸ ਨੇ 2024 ਦੀਆਂ ਲੋਕ

ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ ਜਿੱਤਣ ਲਈ ਇਹ ਯੋਜਨਾ ਲਿਆਂਦੀ ਹੈ, ਦਾ ਵੀ ਆਪਣੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਬਚਾਅ ਕੀਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਦੋ ਬਿਆਨ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਸਨ, ਇੱਕ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਕੇਂਦਰੀ ਵਿਭਾਗਾਂ 'ਚ 10 ਲੱਖ ਖਾਲੀ ਅਸਾਮੀਆਂ ਪੁਰ ਕਰਨਾ ਤੇ ਦੂਜਾ ਅਗਨੀਪੱਥ ਯੋਜਨਾ ਬਾਰੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਗਲੇ ਦੋ-ਤਿੰਨ ਸਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਮਸਾਂ 50 ਹਜ਼ਾਰ ਅਗਨੀਵੀਰ ਭਰਤੀ ਕੀਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਟਰੇਨਿੰਗ ਦੇਣ ਲਈ ਸਾਜ਼ੋ-ਸਾਮਾਨ ਦਾ ਵੀ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਨਾ ਹੈ।

ਲੈਫਟੀਨੈਂਟ ਜਨਰਲ ਅਨਿਲ ਪੁਰੀ ਦਾ ਰਵੱਈਆ ਧਮਕੀ ਭਰਿਆ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਯੋਜਨਾ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ, ਜਿਹੜੇ ਅੰਦੋਲਨ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਅਗਨੀਵੀਰ ਬਣਨ ਵਾਲੇ ਹਰ ਨੌਜਵਾਨ ਨੂੰ ਇਹ ਐਫੀਡੈਵਿਟ ਦੇਣਾ ਪਵੇਗਾ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨਾਂ ਤੇ ਭੰਨਤੋੜ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਨਹੀਂ ਲਿਆ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਪੁਲਸ ਤੋਂ ਵੀ ਵੈਰੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਕਰਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਜਨਰਲ ਪੁਰੀ ਸ਼ਾਇਦ ਇਹ ਭੁੱਲ ਗਏ ਕਿ ਆਪਣੇ ਹੱਕਾਂ ਲਈ ਅੰਦੋਲਨ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਹਰ ਭਾਰਤੀ ਨੂੰ ਸੰਵਿਧਾਨ ਰਾਹੀਂ ਮਿਲਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਅਨਿਲ ਪੁਰੀ ਨੂੰ ਪੁਲਸ ਉੱਤੇ ਵੀ ਕੁਝ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੀ ਭਰੋਸਾ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਗਨੀਪੱਥ ਯੋਜਨਾ ਵਿਰੁੱਧ ਅੰਦੋਲਨਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਕੇਚਿੰਗ ਇੰਸਟੀਚਿਊਟਾਂ ਨੇ ਭੜਕਾਇਆ ਹੈ। ਇਹੋ ਪੁਲਸ ਕਹਿੰਦੀ ਰਹੀ ਹੈ। ਜਨਰਲ ਪੁਰੀ ਨੂੰ ਇਹ ਦੱਸਣਾ ਬਣਦਾ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਕਿਸ ਸਾਧਨ ਤੋਂ ਮਿਲੀ। ਇਹ ਵੀ ਮੰਨਿਆ ਹੋਇਆ ਤੱਥ ਹੈ ਕਿ ਪੁਲਸ ਹਮੇਸ਼ਾ ਸਿਆਸੀ ਆਕਾਵਾਂ ਦੀ ਫਰਮਾਬਰਦਾਰ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਸਿਆਸੀ ਆਗੂਆਂ ਦੇ ਕਹੇ ਬੁੱਠੇ ਕੇਸ ਵੀ ਬਣਾਉਂਦੀ ਹੈ, ਜਿਹੜੇ

ਬਹੁਤੀ ਵਾਰ ਨਿਆਂ ਪਾਲਿਕਾ ਵਿੱਚ ਖਾਰਜ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਇਥੇ ਅਸੀਂ ਇੱਕ ਤਾਜ਼ਾ ਕੇਸ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦੇ ਹਾਂ, ਜਿਹੜਾ ਅਗਨੀਪੱਥ ਅੰਦੋਲਨ ਨਾਲ ਜੁੜਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਅਲੀਗੜ੍ਹ ਪੁਲਸ ਨੇ 17 ਜੂਨ ਨੂੰ ਹੋਏ ਮੁਜ਼ਾਹਰੇ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕੁਝ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਉੱਤੇ ਕੇਸ ਦਰਜ ਕੀਤੇ ਸਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਵਿਪਨ ਕੁਮਾਰ ਨਾਂਅ ਦਾ ਇੱਕ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਸੀ। ਵਿਪਨ ਕੁਮਾਰ ਵਾਰਾਨਸੀ ਸਥਿਤ ਕਾਸ਼ੀ ਹਿੰਦੂ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦਾ ਬੀ ਐੱਸਸੀ ਆਨਰਜ਼ ਦਾ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਹੈ। ਉਹ ਪਿਛਲੇ ਦੋ ਮਹੀਨਿਆਂ ਤੋਂ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੇ ਹੋਸਟਲ ਵਿੱਚ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਕੋਲ ਹੋਸਟਲ ਦੇ ਮੈੱਸ ਰਜਿਸਟਰ ਵਿੱਚ ਖਾਧੇ ਖਾਣੇ ਲਈ ਕੀਤੇ ਦਸਤਾਖਤਾਂ ਦੀ ਕਾਪੀ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਜਦੋਂ ਆਪਣੇ ਘਰਦਿਆਂ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਕਿ ਪੁਲਸ ਉਸ ਨੂੰ ਲੱਭ ਰਹੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੇ ਸੰਬੰਧਤ ਥਾਣੇਦਾਰ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰਕੇ ਆਪਣੀ ਗੱਲ ਦੱਸੀ, ਪਰ ਥਾਣੇਦਾਰ ਨੇ ਕੁਝ ਵੀ ਸੁਣਨ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਸਰੰਡਰ ਕਰ ਦੇਵੇ। ਇਸ ਉੱਤੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਨੇ ਪ੍ਰੈੱਸ ਦਾ ਸਹਾਰਾ ਲਿਆ, ਤਦ ਜਾ ਕੇ ਉੱਚ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਪੜਤਾਲ ਕਰਨ ਦਾ ਭਰੋਸਾ ਦਿੱਤਾ।

ਇਸ ਲਈ ਜਨਰਲ ਅਨਿਲ ਪੁਰੀ ਨੂੰ ਹਾਕਮ ਭਗਤੀ ਛੱਡ ਕੇ ਆਪਣੇ ਸੰਵਿਧਾਨਕ ਫਰਜ਼ ਨਿਭਾਉਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਹਾਕਮ ਤਾਂ ਰਾਸ਼ਟਰ ਦਾ ਹਿੰਦੂਕਰਨ ਤੇ ਹਿੰਦੂਆਂ ਦਾ ਫੌਜੀਕਰਨ ਕਰਨ ਦੇ ਰਾਹ ਪੈ ਚੁੱਕੇ ਹਨ। ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਬਾਰੇ ਇਹ ਆਮ ਧਾਰਨਾ ਹੈ ਕਿ ਉਥੋਂ ਦਾ ਸਿਸਟਮ ਤਿੰਨ ਧਿਰਾਂ; ਅਮਰੀਕਾ, ਅੱਲਾਹ ਤੇ ਆਰਮੀ ਚਲਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਸਾਡੇ ਹਾਕਮ ਉਸੇ ਦਿਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਵਧ ਰਹੇ ਹਨ। --ਚੰਦ ਫਤਿਹਪੁਰੀ -ਨਵਾ ਜ਼ਮਾਨਾ

## ਅਗਨੀਪੱਥ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਤੇ ਕਿਸਾਨ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਨਾਲ ਵੱਡਾ ਧੋਖਾ: ਸੰਯੁਕਤ ਕਿਸਾਨ ਮੋਰਚਾ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ: ਸੰਯੁਕਤ ਕਿਸਾਨ ਮੋਰਚੇ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਫੌਜ ਵਿਚ ਭਰਤੀ ਹੋਣ ਦੇ ਚਾਹਵਾਨ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਤੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਕਿਸਾਨ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਲਈ ਅਗਨੀਪੱਥ ਯੋਜਨਾ ਵੱਡਾ ਧੋਖਾ ਹੈ। ਮੋਰਚੇ ਵੱਲੋਂ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਦੇ ਨਾਂਅ 24 ਜੂਨ ਨੂੰ ਕੌਮੀ ਪੱਧਰ ਉੱਤੇ ਮੰਗ ਪੱਤਰ ਸੌਂਪੇ ਜਾਣਗੇ। ਮੋਰਚੇ ਮੁਤਾਬਕ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੀ ਭਰਤੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ 2020-21 ਵਿੱਚ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਈ ਸੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰੋਕਣਾ ਸਰਾਸਰ ਗਲਤ ਹੈ। ਫੌਜ ਵਿਚ ਭਰਤੀ ਹੋਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਘਟਾਉਣਾ, ਸੇਵਾ ਦੀ ਮਿਆਦ 4 ਸਾਲ ਤੱਕ ਲਿਆਉਣਾ ਅਤੇ ਪੈਨਸ਼ਨ ਖਤਮ ਕਰਨਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਨਾਲ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਫੌਜ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਸੇਵਾ ਦੇ ਨਾਲ ਕਰੀਅਰ ਵਜੋਂ ਦੇਖਿਆ ਹੈ। ਮੋਰਚੇ ਵੱਲੋਂ ਸਵਾਲ ਉੱਠਾਏ ਗਏ ਕਿ ਰੈਜ਼ੀਮੈਂਟ ਦੇ ਸਮਾਜਿਕ ਚਰਿੱਤਰ ਨੂੰ 'ਆਲ ਕਲਾਸ ਆਲ ਇੰਡੀਆ' ਰੰਗਰੂਟਾਂ ਨਾਲ ਬਦਲਣਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਖੇਤਰਾਂ ਅਤੇ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਲਈ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਝਟਕਾ ਹੋਵੇਗਾ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੀੜ੍ਹੀ ਦਰ ਪੀੜ੍ਹੀ ਫੌਜ ਰਾਹੀਂ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ, ਹਰਿਆਣਾ, ਉੱਤਰਾਖੰਡ, ਹਿਮਾਚਲ, ਪੱਛਮੀ ਉੱਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਅਤੇ ਪੂਰਬੀ ਰਾਜਸਥਾਨ ਵਰਗੇ ਖੇਤਰ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਕਿਸਾਨ ਆਗੂਆਂ ਨੇ ਭਾਰਤੀ ਫੌਜ ਦੇ ਸੁਪਰੀਮ ਕਮਾਂਡਰ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਅਗਨੀਪੱਥ ਸਕੀਮ ਨੂੰ ਤੁਰੰਤ ਅਤੇ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰੱਦ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤੇ ਭਰਤੀ ਦਾ ਨੋਟੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਵਾਪਸ ਲਿਆ ਜਾਵੇ। ਫੌਜ ਵਿਚ ਪਿਛਲੀਆਂ 1,25,000 ਅਸਾਮੀਆਂ ਅਤੇ ਇਸ ਸਾਲ ਖਾਲੀ ਹੋਣ ਵਾਲੀਆਂ ਲੱਗਭੱਗ 60,000 ਅਸਾਮੀਆਂ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਪਹਿਲਾਂ ਵਾਂਗ ਰੈਗੂਲਰ ਭਰਤੀ ਤੁਰੰਤ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ।

## ਅਗਨੀਪੱਥ: ਦੇਸ਼ 'ਚ 27 ਨੂੰ 'ਸਤਿਆਗ੍ਰਹਿ' ਕਰੇਗੀ ਕਾਂਗਰਸ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ: -ਕਾਂਗਰਸ 'ਅਗਨੀਪੱਥ' ਸਕੀਮ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਲੈਣ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਦਿਆਂ 27 ਜੂਨ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਹਰੇਕ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਹਲਕੇ ਵਿੱਚ 'ਸਤਿਆਗ੍ਰਹਿ' ਕਰੇਗੀ। ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਜਥੇਬੰਦਕ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ ਕੇਸੀ ਵੇਣੂਗੋਪਾਲ ਨੇ ਬੁੱਧਵਾਰ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਆਲ ਇੰਡੀਆ ਕਾਂਗਰਸ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ 27 ਜੂਨ ਨੂੰ ਪੂਰੇ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਹੋਵੇਗਾ। 'ਅਗਨੀਪੱਥ' ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਲੈਣ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਦਿਆਂ ਸਾਰੇ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਹਲਕਿਆਂ ਵਿੱਚ ਸਵੇਰੇ ਦਸ ਵਜੇ ਤੋਂ ਦੁਪਹਿਰ ਇੱਕ ਵਜੇ ਤੱਕ 'ਸਤਿਆਗ੍ਰਹਿ' ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

### ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ

ਸਰੀ ਦੀ ਡਰਾਈਵਲ ਕੰਪਨੀ ਨੂੰ ਡਰਾਈਵਲ ਬੋਰਡਿੰਗ ਅਤੇ ਸਟੀਲ ਸਟੱਡ ਫਰੇਮਿੰਗ ਦੇ ਕੰਮ ਲਈ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਤੁਰੰਤ ਲੋੜ ਹੈ। ਤਜਰਬੇ ਮੁਤਾਬਕ ਵਧੀਆ ਤਨਖਾਹ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਸਰੀ ਤੋਂ ਰਾਈਡ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੋਵੇਗਾ। ਕੰਮ ਫੁੱਲ ਟਾਈਮ ਅਤੇ ਨਵੇਂ ਵਰਕਰ ਵੀ ਅਪਲਾਈ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: Approved LMIA ਵੀ ਉਪਲਬਧ ਹੈ

# 778-865-2763

H10 Jun

## The Builder's Direct

Experienced & Honest **Bath & Kitchen Fixtures**



**Wholesale price to public**

### We carry all major brands



**Fireplaces Also Available**

Get all kind of Kitchen & Washroom Fixtures at wholesale prices.

Call For Free Estimates Harjit Sahota: 778-808-2628

# 604-593-7755

12652-82 Ave, Surrey BC

## T&S Transportation

### Hiring Owner Operators & Drivers



ਟੀ ਐਂਡ ਐਸ ਟਰਾਂਸਪੋਰਟੇਸ਼ਨ ਨੂੰ ਬੀ ਸੀ ਤੋਂ ਉਨਟੇਰੀਓ, ਬੀ ਸੀ ਤੋਂ ਅਲਬਰਟਾ ਅਤੇ ਬੀ ਸੀ ਤੋਂ ਅਮਰੀਕਾ ਚੱਲਣ ਵਾਲੇ ਓਨਰ ਅਪਰੇਟਰ ਅਤੇ ਡਰਾਈਵਰ ਜਲਦ ਤੋਂ ਜਲਦ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ।

ਅਸੀਂ ਓਨਰ ਅਪਰੇਟਰਾਂ ਲਈ ਫਾਇਨੈਂਸਿੰਗ ਵੀ ਕਰਵਾ ਕੇ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਾਂ

ਸਾਡੇ ਕੋਲ LMIO ਹਨ। ਲੋੜਵੰਦ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ

# ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ

# 604-607-0333

# ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਧਰਤੀ ਨਸੀਬ ਨਾ ਹੋਈ

ਗਰਮੀਆਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣ ਸਾਰ ਨਸਰਸਰੀਆਂ ਵਿਚ ਰੋਣਕਾਂ ਲਗ ਜਾਂਦੀਆਂ ਨੇ ਜਿਥੋਂ ਫੁਲ ਸਬਜੀਆਂ ਲਿਜਾ ਕੇ ਲੋਕ ਘਰਾਂ ਦੇ ਪਿਛਲੇ ਯਾਰਡਾਂ ਵਿਚ ਗਡ ਦਿੰਦੇ ਨੇ ਅਤੇ ਸਾਰੀ ਗਰਮੀਆਂ ਆਹਰੇ ਲਗੇ ਰਹਿੰਦੇ ਨੇ। ਅਸੀਂ ਵੀ ਨਰਸਰੀ ਗਏ ਅਤੇ ਸਬਜੀਆਂ ਟਮਾਟਰਾਂ ਦੇ ਬੂਟੇ ਲਿਆ ਕੇ ਫਾਰਮ ਵਿਚ ਗਡ ਦਿਤੇ। ਕੁਝ ਕੁ ਹਫਤਿਆਂ ਬਾਅਦ ਨਰਸਰੀ ਕੋਲੋਂ ਲੰਘਦਿਆਂ ਸੋਚਿਆ ਹਾਲੇ ਮੌਸਮ ਹੈ ਟਮਾਟਰਾਂ ਦੇ ਪੰਜ ਦਸ ਬੂਟੇ ਹੋਰ ਗਡ ਦਿਨੇ ਆਂ ਕੈਚਅਪ ਬਣਾਉਣ ਜਾਂ ਫਰੀਜ ਕਰਨ ਦੇ ਕੰਮ ਆ ਜਾਣਗੇ ਲਾਗਿਓ ਤਾਂ ਲੰਘਣ ਡਰੇ ਆਂ। ਜਦ ਅਸੀਂ ਤਿੰਨ ਕੁ ਹਫਤੇ ਪਹਿਲਾਂ ਆਏ ਸਾਂ ਤਾਂ ਮਾਅਰ ਰੋਣਕਾਂ ਲਗੀਆਂ ਅਤੇ ਲੋਕ ਟਰੇਆਂ ਭਰੀ ਜਾ ਰਹੇ ਸਨ ਪੌਦਿਆਂ ਦੀਆਂ ਅਤੇ ਨਰਸਰੀ ਵਾਲੇ ਵੀ ਬੂਟਿਆਂ ਮਗਰ ਪਾਣੀ ਇਓਂ ਚੁਕੀ ਫਿਰ ਰਹੇ ਸਨ ਜਿਵੇਂ ਭਲਿਆਂ ਵੇਲਿਆਂ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਵਾਲੇ ਕਾਲੀਏ ਮੋਦੀ ਮਗਰ ਸਿਰੋਪੇ ਚੁਕੀ ਫਿਰਦੇ ਰਹੇ।

ਪਰ ਇਸ ਵਾਰੀ ਦੇਖਿਆ ਤਾਂ ਓਹੀ ਨਰਸਰੀ ਉਜੜਿਆ ਬਾਗ ਜਾਪ ਰਹੀ ਸੀ ਕਿਓਂਕਿ ਸਮਾ ਕਰੀਬਨ ਲੰਘ ਚੁਕਾ ਸੀ ਲੋਕਾਂ ਜਿੰਨੇ ਬੂਟੇ ਲਾਓਣੇ ਸਨ ਲਾ ਕੇ ਵਿਹਲੇ ਹੋ ਚੁਕੇ ਹੋਏ ਸਨ ਅਤੇ ਪਿਛਲੀ ਵਾਰ ਖਿੜੇ ਖਿੜੇ ਜਾਪਣ ਵਾਲੇ ਬੂਟੇ ਸਿਰ ਸੁਟੀ ਇਓਂ ਜਾਪ ਰਹੇ ਸਨ ਜਿਵੇਂ ਕੋਈ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਨਾ ਮਿਲਣ ਤੇ ਢਡਰੀ ਵਾਲਾ ਸਿਰ ਜਿਆ ਸੁਟ ਕੇ ਅਪੀਲ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਭਰਾਵੇ ਫਲਾਂ ਸਿਓਂ ਦੀ ਯਾਰਡ ਵਿਚ ਪਹੁੰਚ ਜਾਇਓ ਵੀਰ ਬਣਕੇ ਕੀਰਤਨ ਕਰਾਂਗੇ ਨਾਲੇ ਬੂਟੇ ਲਾਵਾਂਗੇ ਨਾਲੇ ਤੋੜੀ ਵਾਲੀ ਦਾਲ ਰਿੰਨਾਗੇ।

ਯਾਣੀ ਹੁਣ ਬੂਟੇ ਵਿਕਣੇ ਨਾ ਕਰਕੇ ਕੋਈ ਪਾਣੀ ਵੀ ਨਾ ਸੀ ਦੇ ਰਿਹਾ ਅਤੇ ਪਾਣੀ ਖੁਣੋਂ ਸੁਕ ਰਹੇ ਪੌਦੇ ਜਿਵੇਂ ਹੁਣ 25-25 ਡਾਲਰਾਂ ਦਾ ਵਾਸਤਾ ਪਾ ਰਹੇ ਹੋਣ। ਇਹ ਓਹ ਬੂਟੇ ਸਨ ਜਿੰਨਾ ਨੂੰ ਹੁਣ ਧਰਤੀ ਨਸੀਬ ਨਹੀ ਸੀ ਹੋਈ ਕਿਓਂਕਿ ਮੌਸਮ ਲੰਘ ਚੁਕਾ ਸੀ।

2005 ਕੁ ਦੇ ਗੇੜ ਦੀ ਗਲ ਹੈ ਜਦ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਢਡਰੀ ਵਾਲਾ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਟਰੰਟੋ ਆਇਆ ਤਾਂ ਮਾਲਟਨ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਇਸ ਦਾ ਦੀਵਾਨ ਸੀ। ਜਿੰਨੇ ਦਿਨ ਦੀਵਾਨ ਚਲਿਆ ਨੇੜਲੀਆਂ ਸੜਕਾਂ ਉਪਰ ਰਸਤਾ ਨਾ ਬਚਿਆ ਸੀ ਗੱਡੀਆਂ ਲੰਘਣ ਦਾ। ਦੀਵਾਨ ਸਮਾਪਤੀ ਤਕ ਚਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਪਰ ਮਥਾ ਟੇਕਣ ਵਾਲਿਆ ਦੀ ਲਾਈਨ ਨਾ ਸੀ ਮੁਕਦੀ ਅਤੇ ਵਾਜੇ ਉਪਰ ਰਖੇ ਨੋਟਾਂ ਦੇ ਢੇਰ ਹੇਠ ਬਾਬਾ ਇਓਂ ਲੁਕਣ ਵਾਲਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਜਿਵੇਂ ਡਾਲਰਾਂ ਨਾਲ ਲੁਕਣ ਮੀਚੀ ਖੇਡ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ।

ਉਸ ਸਮੇਂ ਮੈਂ 'ਲੁਟ ਦਾ ਮਾਲ' ਨਾਂ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਵੀ ਇਸ ਉਪਰ ਲਿਖੀ ਸੀ ਕਿ ਵਾਜੇ ਦੇ ਢੇਰਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਘਰਾਂ ਵਿਚਲੀ 'ਚਰਨ ਪਵਾਈ' ਵਿਚ ਇਸ ਪੁਜਾਰੀ ਨੇ ਕਿਵੇਂ ਦੋਹ ਦੋਹ ਹਥੀ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਉਨ ਲਾਗੀ।

ਇਕ ਨੇੜਲੇ ਮਿੱਤਰ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਨੇ ਗਲ ਸੁਣਾਈ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਘਰ ਅਪਣੇ ਇਸ ਦੇ 'ਚਰਨ' ਪਵਾਏ ਜਿਹੜੇ ਕੋਈ ਅਧਾ ਕੁ ਘੰਟਾ ਮਸੀਂ ਉਸ ਦੇ ਘਰ ਟਿਕੇ ਅਤੇ

ਉਸ ਅਧੇ ਕੁ ਘੰਟੇ ਵਿਚ ਚਾਹ ਦਾ ਘੁਟ ਹੀ ਇਸ ਮੂੰਹ ਨੂੰ ਲਾਇਆ ਅਤੇ ਕਰੀਬਨ 8 ਤੋਂ 10 ਹਜ਼ਾਰ ਡਾਲਰ ਇਓਂ ਉਡਾ ਗਿਆ ਜਿਵੇਂ ਜੇਬ ਕਤਰਾ ਤੁਹਾਡੀ ਜੇਬ ਵਿਚੋਂ ਉਡਾ ਲੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਪਰ ਪਤਾ ਤੁਹਾਨੂੰ ਓਦੋਂ ਲਗਦਾ ਜਦ ਜੇਬ ਵਿਚਲੀ ਮੋਰੀ ਥਾਣੀ ਪੂਰੀ ਬਾਂਹ ਵੀ ਹੇਠਾਂ ਵਗ ਜਾਂਦੀ।

ਉਸ ਬੰਦੇ ਦਸਿਆ ਕਿ 500-500 ਮੈਂ ਤੇ ਮੇਰੀ ਘਰਵਾਲੀ ਮਥਾ ਟੇਕਿਆ। ਦੋ ਦੋ ਸੌ ਮੇਰੇ ਬੀਬੀ ਭਾਪੇ, 100-100 ਮੇਰੇ ਤਿੰਨਾ ਨਿਆਣਿਆਂ ਅਤੇ ਹਾਈ ਫਾਈ ਬਾਬਿਆਂ ਦੇ ਚਰਨਾ ਦਾ ਰੋਅਬ ਪਾਓਣ ਲਈ ਸਦੇ ਗਏ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਅਤੇ ਮਿਤਰਾਂ ਦੋਸਤਾਂ 100-200 ਤੋਂ ਘਟ ਕਿਸੇ ਨਹੀ ਦਿਤਾ ਜਿਹਨਾ ਦੀ ਚੰਗੀ ਭੀੜ ਮੈਂ ਇਕੱਠੀ ਕਰ ਲਈ ਹੋਈ ਸੀ ਅਤੇ ਇਸ ਤੋਂ ਅਗਲੀ ਵਾਰੀ ਸਾਡੇ ਭਣਵੀਏ ਹੁਰਾਂ ਦੀ ਸੀ ਓਥੇ ਵੀ ਓਹੀ ਰੋਣਕ ਮੇਲਾ ਅਤੇ ਅਧਾ ਘੰਟਾ ਚਰਨ ਪਵਾਈ ਵਾਲੀ ਖੇਡ।

ਇਹ ਅਧੇ ਘੰਟੇ ਦੇ 'ਚਰਨ' ਵਾਲੀ ਖੇਡ ਸਾਰਾ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਚਲਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਸੀ ਯਾਣੀ ਬਾਬਿਆਂ ਦੇ 'ਚਰਨ' ਚੋਣਾਂ ਵੇਲੇ ਲੀਡਰਾਂ ਦੀਆਂ ਗਡੀਆਂ ਦੇ ਚਕਿਆਂ ਤਰਾਂ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਘੁਕਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ ਅਤੇ ਪੂਰੀ ਦਿਹਾੜੀ ਵਿਚ ਡਾਲਰਾਂ ਨਾਲ ਭਰੇ ਬਾਬਿਆਂ ਦੇ ਝੋਲੇ ਮਰੇ ਪੂਹਲੇ ਦੇ ਢਿਡ ਤਰਾਂ ਪਾਟਣ ਵਾਲੇ ਹੋਏ ਪਏ ਹੁੰਦੇ ਸਨ ਅਤੇ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਦੀਵਾਨ ਵਾਲੀ ਫਿਰ ਅਗਲੀ ਸ਼ਿਫਟ ਯਾਣੀ ਬਾਬਿਆਂ ਦਾ ਡਾਲਰ ਗਰੈਂਡ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਖਰਾਸ ਰਾਤ ਪੁਰ ਦਿਨ ਗਿੜਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ।

ਦੋ ਸਾਲ ਬਾਅਦ ਫਿਰ ਝੋਲਾ ਚਕਿਆ ਅਤੇ ਚਲ ਬਾਬੇ ਕਨੇਡਾ। ਹਡੀ ਦਾ ਸਵਾਦ ਦੰਦਾ ਦਾ ਟੋਕਾ ਕਾਹਨੂੰ ਖਲੋਣ ਦਿੰਦਾ ਚਾਹੇ ਮੂੰਹ ਲਗੂ ਲੁਹਾਨ ਕਿਓਂ ਨਾ ਹੋ ਜਾਏ। ਓਸ ਸਮੇਂ ਖੋੜੀ ਬਾਗਲੀ ਵਿਰੋਧਤਾ ਹੋਈ ਸੀ। ਕਿਸੇ ਘਰੇ ਰਖੀ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿਚ ਮੈਂ ਵੀ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਕੇ 84 ਕਟੀ ਸੀ ਪਰ ਬਾਬਿਆਂ ਦੇ ਦਲਾਲਾਂ ਪੈਰਾਂ ਤੇ ਪਾਣੀ ਨਾ ਸੀ ਪੈਣ ਦਿਤਾ ਅਤੇ ਮੈਦਾਨ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਤਰਾਂ ਹੀ ਭਖਿਆ ਸੀ ਯਾਣੀ ਲੁਟ ਦਾ ਮਾਲ ਚੋਰਾਂ ਦੀਆਂ ਡਾਗਾਂ ਦੇ ਗਜ ਤਰਾਂ ਹੀ ਚਲਿਆ।

ਹੁਣ ਆਹਾ ਪਿਛੇ ਜਿਹੇ ਦੋ ਕੁ ਸਾਲ ਪਹਿਲੋਂ ਡਿਕਸੀ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਵੀ ਢਡਰੀ ਵਾਲਾ ਆਇਆ ਸੀ ਮਾਰਕਿਟ ਫਿਰ ਵੀ ਕਾਫੀ ਗਰਮ ਰਹੀ ਪਰ ਪਹਿਲੇ ਤਰਾਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਜਰਾ ਘਟ ਪਰ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਵਾਲਿਆਂ ਸਿਰੋਪਿਆਂ ਅਤੇ ਲਿਫਾਵਿਆਂ ਵਿਚ ਕਸਰ ਨਾ ਸੀ ਛੱਡੀ। ਇਕ ਲਿਫਾਵਾ ਤਾਂ ਬਾਬੇ ਕੈਮਰੇ ਸਾਹਵੇਂ ਹੀ ਇਓਂ ਬੁਚਿਆ ਜਿਵੇਂ ਕਾਂ ਰੋਟੀ ਬੁਚਦਾ ਹੈ ਓਹ ਮਾਇਆ ਦੇ ਤਿਆਗ ਵਾਲੀ ਮੂਵੀ ਨਾਸਤਿਕਾਂ ਕਾਫੀ ਪ੍ਰਚਲਤ ਕੀਤੀ ਸੀ।

ਇਸ ਵਾਰੀ ਬਾਬਾ ਢਡਰੀ ਯਾਰਡਾਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਉਪਰ ਪਹੁੰਚਣ ਦੇ ਤਰਲੇ ਜਿਹੇ ਲੋਂਦਾ ਦੇਖ ਮੈਨੂੰ ਨਰਸਰੀ ਯਾਦ ਆ ਗਈ ਜਿਥੇ ਬਾਬੇ ਤੋਤੇ ਦੀ ਹਾਲਤ ਓਨਾ ਪੌਦਿਆਂ ਵਰਗੀ ਹੈ ਜਿੰਨਾ ਨੂੰ ਧਰਤੀ ਨਹੀ ਨਸੀਬ ਹੋਈ।

ਉਠ ਖਾ ਜਾਣ ਦੇ ਸੁਪਨੇ ਦੇਖਣ ਵਾਲੀ ਬਿਲੀ ਪੁਛਾਵੇਂ ਢਲੇ ਤੋਂ ਚੁਹੇ ਨੂੰ ਵੀ ਤਰਸ ਰਹੀ ਜਾਪਦੀ ਦਿਸੀ।

ਸੜਕਾਂ ਰੋਕ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਭੀੜ ਇਕੱਠੀ ਕਰ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਢਡਰੀ ਅਪੀਲ ਨਾਲ ਕਿਲ ਕਿਲ ਕੇ ਨਾਲ ਐਡਰਸ ਵੀ ਰਿਪੀਟ ਕਰਦਾ ਬੜਾ ਹਾਸੇ ਹੀਣਾ ਜਿਹਾ ਜਾਪ ਰਿਹਾ ਸੀ ਜਿਸ ਦੇ ਡਬਲਯੂ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਸੰਘ ਵਿਚ ਫਸ ਜਾਂਦਾ ਰਿਹਾ ਅਤੇ ਫੀਲਿੰਗ ਦੀ ਲਿੰਗ ਬਣਾ ਕੇ ਜਲੂਸ ਕੱਢ ਦਿੰਦਾ ਅੰਗਰੇਜੀ ਦਾ।

ਢਡਰੀ ਸਿਓਂ ਤਰਲੇ ਜਿਹੇ ਕਰਦਾ ਇਓਂ ਜਾਪਦਾ ਸੀ ਜਿਵੇਂ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ ਕਿ ਭਰਾਵੇ ਇਜਤ ਰਖ ਲਿਓ ਮੇਰੀ ਆਹਾ ਦੇਖ ਲਵੋ ਦੇ ਏਕੜ ਦੀ ਯਾਰਡ ਜੇ, ਮੋਦੀ ਕਿਆਂ ਦੀਆਂ ਰੈਲੀਆਂ ਤਰਾਂ ਕੁਰਸੀਆਂ ਖਾਲੀ ਓ ਈ ਨਾ ਰਹਿ ਜਾਣ ਵੀਰ ਬਣਕੇ ਆ ਜਾਇਓ। ਹਾਂਅ! -ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਸੱਧੇਵਾਲੀਆ



## DREAM VIEW

### KITCHEN CABINETS

WWW.DREAMVIEWKITCHEN.CA

SPECIALIZE IN  
SINGLE & MULTI  
FAMILY PROJECTS

- CUSTOM KITCHEN CABINETS
- VANITIES, BATHROOMS
- COUNTER TOPS • BARS
- ENTERTAINMENT UNITS




**BALWINDER BASSI - OFF: 604-590-0880 • CELL: 604-537-9151**

**SHOWROOM: F: 604.590.0881**

**#5 12372 84TH AVE. SURREY EMAIL: DREAMVIEWKITCHEN@GMAIL.COM**

# TMG LOGISTICS INC.

## Need Owner Operators

\*Vancouver to California    \*California to Alberta Back Vancouver

\*Vancouver to East USA Return

NOW  
HIRING



Good Paying Loads

Need Company Drivers

Single Driver Pay 52cents/mile

Team Drivers 32 cents/mile

FOR MORE INFORMATION CALL AT:

(604) 598-3680 Fax: 604-596-3681 Cell: 778-838-3680

#121-13140-80Ave Surrey, BC V3W 3B2

# ਸਾਡੀ ਅਵਾਜ਼ ਨੂੰ ਹੁੰਗਾਰਾ ਕਿੱਥੋਂ ਮਿਲਣਾ ਹੈ?

ਸਮੇਂ ਨਾਲ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਬਦਲਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ, ਇਹ ਅਟੱਲ ਸੱਚਾਈ ਹੈ। ਪਰ ਸਮੇਂ ਨਾਲ ਬਦਲਿਆ ਸਭ ਕੁਝ ਹੀ ਸਹੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ, ਇਹ ਵੀ ਉਤਨੀ ਹੀ ਅਟੱਲ ਸੱਚਾਈ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਮਨੁੱਖ ਆਪਣੇ ਅਸਲ ਸੋਮੇ ਤੋਂ ਦੂਰ ਹੁੰਦਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸਮਾਂ ਉਸਨੂੰ ਕਈ ਦਫ਼ਾ ਇਤਨਾ ਕਮਜ਼ੋਰ ਕਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਸਿਧਾਂਤ ਨਾਲ ਵੀ ਸਮਝੋਤਾ ਕਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਸਮਝੋਤਿਆਂ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਇਆ ਇਹ ਵਿਗਾੜ ਇੱਕ ਦਿਨ ਵੱਡੇ ਸਿਧਾਂਤਕ ਸਮਝੋਤੇ ਕਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜਿੱਥੋਂ ਫਿਰ ਬੇਚੈਨੀ ਅਤੇ ਉਦਾਸੀਨਤਾ ਦਾ ਆਲਮ ਜੀ ਆਇਆਂ ਆਖਦਾ ਹੈ। ਫਿਰ ਜਿੰਨਾ ਸਮਾਂ ਸਹੀ ਰਸਤਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ ਮਨੁੱਖ ਆਪਣੀ ਉਰਜਾ ਇਧਰ ਉਧਰ ਖਪਤ ਕਰਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ, ਜਿੱਥੋਂ ਵੀ ਓਹਨੂੰ ਕੋਈ ਕਿਣਕਾ ਮਾਤਰ ਆਸ ਬੱਝਦੀ ਹੈ, ਓਥੇ ਉਹ ਆਪਣਾ ਪੂਰਾ ਤਾਣ ਲਾ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਉਰਜਾ ਸਹੀ ਥਾਂ ਨਾ ਲੱਗਣ ਕਰਕੇ ਉਸਦੀ ਅਵਾਜ਼ ਨੂੰ ਹੁੰਗਾਰਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ, ਫਿਰ ਮਨੁੱਖ ਥੱਕਦਾ ਹੈ, ਨਿਰਾਸ਼ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਈ ਦਫ਼ਾ ਇਸ ਜੱਦੋ-ਜਹਿਦ ਤੋਂ ਮੂੰਹ ਹੀ ਘੁਮਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਅੱਜ ਵੀ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਹੈ, ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ ਵੱਡਾ ਹਿੱਸਾ ਆਪਣੀ ਰਵਾਇਤ ਤੋਂ ਰਸਤਾ ਭਟਕ ਕੇ ਆਪਣੀ ਉਰਜਾ ਥਾਂ-ਥਾਂ ਲਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਹੁੰਗਾਰੇ ਦੀ ਆਸ ਰੱਖ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਤੇਜ਼ ਰਫ਼ਤਾਰ ਬੇਚੈਨੀ ਵਿੱਚ ਉਹ ਆਪਣਾ ਆਗੂ ਕਦੀ ਵੇਟਾਂ 'ਚੋਂ ਲੱਭਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਕਦੀ ਬਿਜਲ ਸੱਭ (ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ) ਤੋਂ। ਵੇਟਾਂ ਥੋੜ੍ਹੇ ਸਮੇਂ ਬਾਅਦ ਹੀ ਆ ਜਾਣੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਨੇ, ਕਦੀ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਦੀਆਂ, ਕਦੀ ਲੋਕ ਸਭਾ ਦੀਆਂ ਜਾਂ ਕਦੀ ਕੋਈ ਜ਼ਿਮਨੀ ਚੋਣ। ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਹੀ ਸਰਗਰਮ ਹੈ, ਆਪਣੇ ਕੋਝੇ ਲਾਲਚ ਕਰਕੇ ਬੰਦੇ ਇਸ ਦਾ ਲਾਹਾ ਵੀ ਲੈ ਰਹੇ ਹਨ। ਜਿਸਨੂੰ ਗਰਮ ਗਰਮ ਗੱਲਾਂ ਲਿਖਣੀਆਂ, ਬੋਲਣੀਆਂ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਜਚਾਉਣੀਆਂ ਆ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਓਹਦੇ 'ਚੋਂ ਲੋਕ ਆਪਣਾ ਆਗੂ ਲੱਭਣ ਲੱਗ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਅੱਜ ਹੋਰ, ਕੱਲ੍ਹ ਹੋਰ ....ਇਹ ਸਿਲਸਿਲਾ ਨਿਰੰਤਰ ਜਾਰੀ ਹੈ।

ਇਸ ਸਭ ਦੇ ਚਾਲਦਿਆਂ ਜੋ ਸਥਿਤੀ ਦੁਨੀਆਂ ਪੱਧਰ ਦੀ ਹੈ, ਉਹ ਬਿਲਕੁਲ ਵੱਖਰੀ ਹੈ। ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਲੋਕ ਪੂਰਨ ਆਸ ਨਾਲ ਸਿੱਖਾਂ ਵੱਲ ਵੇਖ ਰਹੇ ਹਨ। ਪ੍ਰੋ. ਪੂਰਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਜੋ ਇੱਕ ਦਫ਼ਾ ਲਿਖਿਆ ਸੀ, ਅੱਜ

ਇਸ ਸਥਿਤੀ 'ਤੇ ਉਹ ਬਿਲਕੁਲ ਢੁੱਕਦਾ ਹੈ - "ਇਸ ਵੇਲੇ ਕੋਝੇ ਲਾਲਚ ਨੂੰ ਛੱਡਣਾ ਪਏਗਾ। ਸਿੱਖੀ ਦਾ ਉਹ ਪੈਗਾਮ ਜਿਸਦੇ ਵਾਸਤੇ ਸੰਸਾਰ ਤੜਪ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤੇ ਪੁਕਾਰ ਕੇ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਖ਼ਾਲਸਾ ਜੀ! ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕਦ ਕਰਾਉਗੇ? ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਖ਼ਾਲਸਾ ਜੀ! ਕਲਗੀਆਂ ਵਾਲੇ ਦੋ ਸ਼ਬਦ ਤੋਂ ਪੈਦਾ ਕੀਤੇ ਪੰਥ! ਹੇ ਬਾਜ਼ਾਂ ਵਾਲੇ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਤੋਂ ਪੈਦਾ ਕੀਤੇ ਪੰਥ! ਹੇ ਬਾਜ਼ਾਂ ਵਾਲੇ ਦੇ ਰਚੇ ਆਦਰਸ਼ਕ ਖ਼ਾਲਸਾ ਜੀ! ਦੁਨੀਆ ਵਿਲਕ ਰਹੀ ਹੈ।"

ਮੌਲਾਨਾ ਜਲਾਲ-ਉਦ-ਦੀਨ ਰੂਮੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ "ਜਾਏਂਗਾ ਦੂਰ ਜਦੋਂ ਆਪਣੀਆਂ ਜੜ੍ਹਾਂ ਤੋਂ, ਤਾਂ ਮਾਰੇਂਗਾ ਅਵਾਜ਼ ਆਪਣੀਆਂ ਜੜ੍ਹਾਂ ਨੂੰ... ਤੇਰੀ ਅਵਾਜ਼ ਨੂੰ ਹੁੰਗਾਰਾ ਜੇਕਰ ਮਿਲੇਗਾ ਕਿਤੋਂ ਆਖ਼ਿਰ, ਤਾਂ ਮਿਲੇਗਾ ਤੇਰੀਆਂ ਜੜ੍ਹਾਂ ਤੋਂ।" ਸੋ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਹੁਣ ਸਾਨੂੰ ਦਰਪੇਸ਼ ਹੈ, ਉਸ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀਆਂ ਜੜ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਅਵਾਜ਼ ਮਾਰਨੀ ਪਵੇਗੀ ਅਤੇ ਸਾਡੀ ਅਵਾਜ਼ ਨੂੰ ਹੁੰਗਾਰਾ ਵੀ ਸਾਡੀਆਂ ਜੜ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਹੀ ਮਿਲੇਗਾ। ਜੜ੍ਹਾਂ ਰਵਾਇਤ ਹਨ, ਰਵਾਇਤ ਅਨੁਸਾਰ ਫੈਸਲੇ ਕਰਨ ਦੇ ਅਮਲ 'ਚ ਪੈਣਾ ਪਵੇਗਾ, ਰਵਾਇਤ ਅਨੁਸਾਰ ਜਥੇਬੰਦ ਹੋਣਾ ਪਵੇਗਾ ਅਤੇ ਰਵਾਇਤ ਅਨੁਸਾਰ ਹੀ ਆਗੂ ਚੁਣਨੇ ਪੈਣਗੇ।

ਸਾਡੀ ਰਵਾਇਤ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਵਿੱਚ ਫੈਸਲੇ ਲੈਣ ਲਈ 'ਗੁਰਮਤਾ' ਸੰਸਥਾ ਹੈ। ਗੁਰਸਿੱਖ ਆਪਣੀਆਂ ਦਰਪੇਸ਼ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕਰਨ ਲਈ ਗੁਰਮਤਿ ਦੀ ਰੋਸ਼ਨੀ ਵਿੱਚ ਫੈਸਲੇ ਤਲਾਸ਼ਦੇ ਹਨ। ਗੁਰਮਤਾ, ਜਾਣੀ ਗੁਰੂ ਦੀ ਮੱਤ, ਗੁਰੂ ਦਾ ਫੈਸਲਾ, ਖਾਲਸਾ ਜਥੇਬੰਦੀ ਦੇ ਜਜ਼ਬੇ ਦਾ ਸੰਸਥਾਗਤ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ। ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਵਿੱਚ ਫੈਸਲੇ ਸੰਗਤੀ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਹਜ਼ੂਰੀ ਵਿੱਚ ਪੰਚ-ਪ੍ਰਧਾਨੀ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਤਹਿਤ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਪੰਜ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦਾ ਹੁਕਮ ਅੰਤਿਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਫੈਸਲਾ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਪੰਜ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਹੀ ਸੰਗਤ ਵਿੱਚੋਂ ਚੁਣੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਅੰਤਿਮ ਫੈਸਲਾ ਲੈਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੁੜ ਸੰਗਤ ਦਾ ਹੀ ਹਿੱਸਾ ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਸਿੱਖ-ਸੰਗਤ ਪੁਰਾਤਨ ਸਮਿਆਂ ਤੋਂ ਹੀ ਕੁਝ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਕਾਰਜਾਂ ਨੂੰ ਨੇਪਰੇ ਚਾੜ੍ਹਨ ਲਈ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਆਗਿਆ ਨਾਲ ਜਥੇ ਸਾਜਦੀ ਰਹੀ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੁਲ ਹੋਂਦ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਦੀ ਜਥੇਬੰਦੀ ਤੋਂ ਵੱਖਰੀ



ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਜਥੇ ਸਮੇਂ ਸਮੇਂ 'ਤੇ ਇੱਕ ਦੂਜੇ ਤੋਂ ਵੱਖ ਅਤੇ ਇਕੱਠੇ ਹੁੰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਦੇ ਅੰਦਰੂਨੀ ਜਥਿਆਂ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਦਰਜੇਬੰਦੀ/ਅਹੁਦੇਦਾਰੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ, ਸਮਰੱਥਾ ਮੁਤਾਬਕ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕੋਈ ਵੀ ਕੰਮ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਦਾ ਹੰਨੇ-ਹੰਨੇ ਮੀਰੀ ਦਾ ਅਮਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਹੈ।

ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਵਿੱਚ ਪਹਿਲੇ ਪਾਤਿਸਾਹ ਦੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਹੀ ਆਗੂ ਚੁਣਨ ਦੀ ਰਵਾਇਤ ਗੁਣ ਅਧਾਰਤ ਰਹੀ ਹੈ। ਸੇਵਾ ਅਤੇ ਸਿਰਤ ਰਾਹੀਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਉੱਚੀਆਂ ਸ਼ਖਸੀਅਤਾਂ ਪ੍ਰਤੱਖ ਨਿੱਤਰ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਵੇਟਾਂ ਦੇ ਜਰੀਏ ਬਹੁਗਿਣਤੀ ਨਾਲ ਆਗੂ ਥਾਪਣ ਦੀ ਰੀਤ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਸਮੁੱਚੇ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਇੱਕ ਜਥੇ ਦਾ ਜਥੇਦਾਰ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਵਿਚਰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਇੱਕ ਜਥੇ ਦੇ ਸਭ ਫੈਸਲੇ ਸਾਂਝੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਪੰਜ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬਾਨ ਵਲੋਂ ਹੀ ਲਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਜਥੇ ਦੇ ਪੱਧਰ ਉੱਤੇ ਅਗਵਾਈ ਵਿੱਚ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਅਭਿਆਸੀ-ਬਾਣੀ ਦੇ ਰਸੀਏ, ਪੰਥ ਦਰਦੀ ਤੇ ਦੁਨਿਆਵੀ ਗੁਣਾਂ ਵਿੱਚ ਮਾਹਰ ਸ਼ਖਸੀਅਤ ਦਾ ਤਵਾਜਨ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜੜ੍ਹਾਂ ਵੱਲੋਂ ਸਹਿਜ ਨਾਲ ਹੀ ਪਰਤਿਆ ਜਾਵੇਗਾ, ਇਸ ਲਈ ਸਭ ਤੋਂ ਜਰੂਰੀ ਸਾਡੇ ਅੰਦਰ ਦੀ ਕਾਹਲ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਡੀ ਸੇਵਾ, ਸਿਮਰਨ ਅਤੇ ਅਰਦਾਸ ਨਾਲ ਹੀ ਸੰਭਵ ਹੋਵੇਗਾ। ਅਖੀਰ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰੋ. ਪੂਰਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਕਹੀ ਗੱਲ ਨੂੰ ਚੇਤੇ ਕਰੀਏ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਅਮਲਾਂ ਦੀ ਪੜਚੋਲ ਕਰੀਏ - "ਭੈਣੋ ਤੇ ਵੀਰੋ! ਜੀਵਨ ਗੱਲਾਂ ਨਹੀਂ। ਸੁਰਤਿ ਨੂੰ ਇਕਾਗਰ ਕਰਕੇ ਫਤਿਹ ਪਾਣ ਦਾ ਨਾਮ ਜੀਵਨ ਹੈ। ਖਿੰਡੀ ਸੁਰਤਿ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਬਣਾ ਸਕਦੀ।

ਸਮੁੱਚੇ ਦੀਆਂ ਲਹਿਰਾਂ ਆਪਣੇ ਕੇਸਾਂ ਦਾ ਜੁੜਾ ਬਣਾ ਲੱਖਾਂ ਜਹਾਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਕਾਗਜ਼ ਦੀਆਂ ਬੇੜੀਆਂ ਵਾਂਗ ਟੋਟੇ ਟੋਟੇ ਕਰ ਦੇਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਤਾਂ ਤੇ ਸੁਰਤ ਨੂੰ ਇਕਾਗਰ ਕਰਕੇ ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਜਾਓ ਤੇ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਦੇ ਆਦਰਸ਼ ਨੂੰ ਸਮਝ ਕੇ ਗੁਰੂ ਦੇ ਲੰਗਰ ਵਿੱਚੋਂ ਸਭ ਨੂੰ ਤ੍ਰਿਪਤ ਕਰੋ।

## ਰੂਸੀ ਪੱਤਰਕਾਰ ਨੇ ਯੂਕਰੇਨ ਦੇ ਸਮਰਥਨ 'ਚ ਨੋਬਲ ਸ਼ਾਂਤੀ ਮੈਡਲ ਵੇਚਣ ਦਾ ਕੀਤਾ ਐਲਾਨ

ਮਾਸਕੋ: ਰੂਸ ਅਤੇ ਯੂਕਰੇਨ ਵਿਚਾਲੇ ਜੰਗ ਅਜੇ ਵੀ ਜਾਰੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਰੂਸ ਦੇ ਇੱਕ ਉੱਘੇ ਪੱਤਰਕਾਰ ਨੇ ਯੂਕਰੇਨ ਦੇ ਸਮਰਥਨ ਵਿੱਚ ਆਪਣਾ ਨੋਬਲ ਸ਼ਾਂਤੀ ਮੈਡਲ ਵੇਚਣ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਰੂਸੀ ਪੱਤਰਕਾਰ ਅਤੇ ਨੋਬਲ ਸ਼ਾਂਤੀ ਪੁਰਸਕਾਰ ਜੇਤੂ ਦਮਿਤਰੀ ਮੁਰਾਤੋਵ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਆਜ਼ਾਦ ਮੀਡੀਆ ਦੇ ਖਾਤਮੇ ਅਤੇ ਯੁੱਧ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਯੂਕਰੇਨੀ ਸ਼ਰਨਾਰਥੀਆਂ ਦੇ ਸਮਰਥਨ ਵਿੱਚ ਨੋਬਲ ਮੈਡਲ ਦੀ ਨਿਲਾਮੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਰੂਸੀ ਫੌਜੀ ਮੁਹਿੰਮ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਲੋਕ ਹਨ।

### GOLDEN STAR PAINTING

**ਨਵੇਂ/ਪੁਰਾਣੇ ਘਰ ਜਾਂ ਵਪਾਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਜਾਂ ਬਾਹਰ ਪੇਂਟ ਕਰਨ ਦਾ ਕੰਮ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਅਤੇ ਵਾਜਿਬ ਕੀਮਤ ਤੇ ਕਰਦੇ ਹਾਂ**

Free Estimate



ਪੁਰਾਣੇ ਘਰਾਂ ਤੇ ਸਪੈਸ਼ਲ ਡਿਸਕਾਊਂਟ

ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ: 604-897-5750

### UNIVERSAL TENT RENTAL LTD.

**PARTY RENTALS**

- Chair Rentals
- Tables Rentals
- Audio/Visual
- Linens Rentals
- BBQ'S Rentals
- Portable Bar
- Carpet
- Dance Floor
- Lighting
- Decor & More.



Any size tent

NOW HIRING

Call today to book your special event

Jaswinder (Jessie) Thandi

Ph: 604.951.2905

Cell: 604.825.8588



Wedding, Anniversary, Birthday Party or Any other Occasion

ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਲਈ ਟੈਂਟ, ਕੁਰਸੀਆਂ, ਮੇਜ਼ ਜਾਂ ਹੋਰ ਸਮਾਨ ਵਾਜ਼ਬ ਕੀਮਤਾਂ ਤੇ ਕਿਰਾਏ ਤੇ ਮਿਲਦਾ ਹੈ

NOW HIRING

Email: info@universaltent.ca      www.universaltent.ca

### UNIVERSAL BUILDING MAINTENANCE LTD.

Since 1987

## NOW HIRING



**\*RESIDENTIAL \*COMMERCIAL \*INDUSTRIAL**

- Pressure Washing
- Carpet Cleaning
- Driveway Washing & Sealing
- Gutter Cleaning
- Floor Cleaning
- Waxing & Sealing
- New House Cleaning

Fast & Quality Service Reasonable Rates

Call Jaswinder (Jessie) Thandi

Cell: 604-377-2641

Bus: 604-951-2909

Website: www.universalbuildingmaintenance.ca  
Email: universalbuildingmaintenance01@gmail.com

# ਪੈਗੰਬਰ ਦੇ ਅਪਮਾਨ ਦਾ ਬਦਲਾ ਲਿਆ: ਇਸਲਾਮਿਕ ਸਟੇਟ

ਕਾਬੁਲ:—ਅਫਗਾਨਿਸਤਾਨ ਦੀ ਰਾਜਧਾਨੀ ਕਾਬੁਲ ਸਥਿਤ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਉੱਤੇ ਹੋਏ ਹਮਲੇ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਇਸਲਾਮਿਕ ਸਟੇਟ ਨੇ ਲਈ ਹੈ। ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਨਿਚਰਵਾਰ ਹੋਏ ਹਮਲੇ ਵਿਚ ਦੋ ਜਣੇ ਮਾਰੇ ਗਏ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਵਿਅਕਤੀ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨਾਲ ਵੀ ਸਬੰਧਤ ਸੀ। ਇਸਲਾਮਿਕ ਸਟੇਟ ਨੇ ਇਸ ਹਮਲੇ ਨੂੰ ਪੈਗੰਬਰ ਦੇ 'ਸਮਰਥਨ ਵਿਚ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕੰਮ' ਦੱਸਿਆ ਹੈ। ਅਤਿਵਾਦੀ ਸੰਗਠਨ ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਅਮਾਕ' ਉੱਤੇ ਪੋਸਟ ਕੀਤੇ ਗਏ ਬਿਆਨ ਵਿਚ ਇਸਲਾਮਿਕ ਸਟੇਟ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਇਸਲਾਮਿਕ ਸਟੇਟ-ਖੁਰਾਸਾਨ ਪ੍ਰੋਵਿੰਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸ਼ਨਿਚਰਵਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹਮਲਾ ਹਿੰਦੂਆਂ, ਸਿੱਖਾਂ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਧਰਮ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ 'ਅੱਲ੍ਹਾ ਦੇ ਦੂਤ ਦਾ ਅਪਮਾਨ ਕਰਨ ਵਿਚ ਸਾਥ ਦਿੱਤਾ'। ਅਤਿਵਾਦੀ ਸਮੂਹ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਕ ਲੜਾਕਾ ਸੁਰੱਖਿਆ ਗਾਰਡ ਦੀ ਹੱਤਿਆ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹਿੰਦੂਆਂ ਤੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ 'ਮੰਦਰ ਵਿਚ ਵੱਡਿਆ ਤੇ ਅੰਦਰ ਮੌਜੂਦ ਸ਼ਰਧਾਲੂਆਂ ਉੱਤੇ ਆਪਣੀ ਮਸ਼ੀਨਗੰਨ ਨਾਲ ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਕੀਤੀ ਤੇ ਹੱਥਗੋਲੇ ਸੁੱਟੇ।' ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਨਿਚਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ ਕਾਬੁਲ ਦੇ ਬਾਗ਼-ਏ ਬਲਾ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਕਰਤੇ ਪਰਵਾਨ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਉੱਤੇ ਹਮਲਾ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਹਾਲਾਂਕਿ ਅਫਗਾਨ ਸੁਰੱਖਿਆ ਬਲਾਂ ਨੇ ਧਮਾਕਾਖੇਜ਼ ਸਮੱਗਰੀ ਨਾਲ ਲੱਦੇ ਇਕ ਟਰੱਕ ਨੂੰ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਜਾਣ ਤੋਂ ਰੋਕ ਲਿਆ ਤੇ ਇਕ ਵੱਡੇ ਹਮਲੇ ਨੂੰ ਨਾਕਾਮ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਅਫਗਾਨਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਉੱਤੇ ਇਹ ਸਿੱਖ ਕੇ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹਮਲਾ ਸੀ। ਤਾਲਿਬਾਨ ਦੇ ਸੁਰੱਖਿਆ ਕਰਮੀਆਂ ਨੇ ਤਿੰਨ ਹਮਲਾਵਰਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਹਲਾਕ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। 'ਆਈਐੱਸਕੇਪੀ' ਨੇ ਇਕ ਵੀਡੀਓ ਸੁਨੇਹੇ ਵਿਚ ਭਾਜਪਾ ਦੇ ਦੋ ਸਾਬਕਾ ਅਹੁਦੇਦਾਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਪੈਗੰਬਰ ਬਾਰੇ ਕੀਤੀ ਗਈ ਟਿੱਪਣੀ ਦਾ ਬਦਲਾ ਲੈਣ ਲਈ ਹਿੰਦੂਆਂ ਉੱਤੇ ਹਮਲੇ ਦੇ ਚਿਤਾਵਨੀ ਵੀ ਦਿੱਤੀ ਸੀ।



## New Healing Touch Accupressure

(Practising Chandel's Method)

**We Cure:** Back Pain, Neck/Shoulder, Sciatica Pain, Stress, Migraine Pain, Digestive Disorder, Solar Plexus, Asthma, Depression, Anxiety Infertility/Conception, Fibromyalgia, Slipped Disk, Cervical Spondylitis, leg/Knee Pain, Tensions, Headaches, Constipation, Fatigue, Arthritis, Obesity, Parkinson's Disease, High Blood pressure, Minieres, hormonal imbalance, (M.S) Muscular Dystrophy, Stroke, Cancer and much more...

**We Specialize in Ladies & Children Problems**

### Height Increase & Conception Cases

- Quick Checkup and Effective Relief
- No Medication, No Needles
- No Side Effects
- All Natural Form Of Healing

Experience The Most Powerful Whole Body Detoxification Exiting In The World

First Consultation FREE



Dr. Sukhpal Sangha (M.D.A)  
Certified Accupressurist,  
Director OF International Accupressure  
Medical Accosiation USA

604-857-2806

Email: sanghasukhpal@gmail.com

ਮਨ ਮਨੁੱਖ ਦੀ ਕੁੰਜੀ ਹੈ Mind is the key to the man.

NATURAL HOMEOPATHIC SOLUTIONS

Homeopathic Natural Products And Consultations

• Stress • Obesity & Weight Management & much more

2nd Location at Abbotsford also  
#1, 32056 Cedar Park  
(Above Dr. Chan Medical Clinic)  
CALL Dr. Shveta : 604-304-2236  
MBBS, MD & DHMS (ONT.)

• Children & Ladies Problems and much more

We Have Effective New Medicines Based On Latest Research For The Cure Of:

- Allergy Conditions
- Colitis • De-addiction
- Migraine • Sexual Problems
- Arthritis • Stress Anxiety
- All Auto-Immune Diseases



"Homeopath R S Saini receiving International Award"

Director, West coast Homeopathic Society of Canada

Dr. R S Saini & Dr. Shveta Has The Latest Knowledge For The Cure Of These Diseases. ਰੋਮਿਊਥੋਬ ਆਰ. ਐਸ. ਸੈਣੀ D.HOM. (London), MD(AM), International Medal Awardee 1973 ਤੋਂ ਐਕਟਿਵ ਪ੍ਰੈਕਟਿਸ ਵਿੱਚ

For Abbotsford

#1, 32056 Cedar Park (Above Dr. Chan Medical Clinic)  
Appointments Call Dr. Shveta  
MBBS, MD & DHMS (ONT.)  
**604-304-2236**

For Surrey

231-8138-128 ST., SURREY  
(2ND FLOOR PAYAL BUSINESS CENTER)  
**604-502-9579**  
[www.homeopathsaini.com](http://www.homeopathsaini.com)

Special offer!







ਜੀਵਨ ਸਿੰਘ ਮੋਗਾ

ਅਸੀਂ ਇੰਡੀਆ ਜਾਂ ਇੰਡੀਆ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕੋਨੇ ਤੇ ਆਉਣ-ਜਾਣ ਲਈ ਟਿਕਟਾਂ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ।

- ▶▶ ਸਪੈਸ਼ਲ ਰੇਟ : ਏਅਰ ਕਨੈਕਟ ਅਤੇ ਚਾਈਨਾ ਏਅਰ ਲਾਈਨ
- ▶▶ ਸਾਰੀਆਂ ਏਅਰ ਲਾਈਨਾਂ ਦੀਆਂ ਸਸਤੀਆਂ ਟਿਕਟਾਂ
- ▶▶ ਅਸੀਂ ਘਰੇਲੂ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀਆਂ ਟਿਕਟਾਂ ਵੀ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ

2642 Cedar Park

Abbotsford, British Columbia V2T 3S5

Ph : 604-825-3075, 604-744-4400

## Jordan Mattress

### VOGUE ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ

SOFA DESIGN



ਸੋਫਾ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲੀ ਕੰਪਨੀ ਨੂੰ ਹਰ ਤਰਾਂ ਦੇ ਕਾਮਿਆਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

1. ਸੋਫੇ ਦੇ ਫਰੇਮ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲੇ ਵਰਕਰ
2. ਕੱਪੜੇ ਦੀ ਕਟਿੰਗ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵਰਕਰ
3. ਸਿਲਾਈ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵਰਕਰ
4. ਕੱਪੜਾ ਚੜਾਉਣ ਵਾਲੇ ਵਰਕਰ
5. ਮੈਟਰਿਸ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਵਰਕਰ

\* ਵਧੀਆ ਤਨਖਾਹ ਅਤੇ ਬੇਨੈਫਿਟਸ

ਆਪ ਆ ਕੇ ਅਪਲਾਈ ਕਰੋ: 13137-82ਏ ਐਵੇਨਿਊ ਸਰੀ ਜੌਰਡਨ ਸੋਫਾ ਵਾਲੀ ਬਿਲਡਿੰਗ

# ਲੰਡਨ 'ਚ ਜੂਨ 1984 ਘੱਲੂਘਾਰੇ ਦੀ 38ਵੀਂ ਵਰ੍ਹੇਗੰਢ ਮੌਕੇ ਰੋਸ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ

ਲੰਡਨ, (ਮਨਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਬੱਧਨੀ ਕਲਾਂ)- ਭਾਰਤੀ ਹਕੂਮਤ ਦੇ ਇਸ਼ਾਰੇ 'ਤੇ ਭਾਰਤੀ ਫੌਜ ਵਲੋਂ ਜੂਨ 1984 'ਚ ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸਾਹਿਬ ਸਮੇਤ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕਈ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ 'ਤੇ ਕੀਤੇ ਹਮਲੇ, ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖ਼ਤ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਢਹਿ ਢੇਰੀ ਕਰਨ ਅਤੇ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਬੇਦੇਸ਼ੀ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਦੇ ਰੋਸ ਵਜੋਂ ਬੀਤੇ 38 ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਤੋਂ ਲੰਡਨ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖਾਂ ਵਲੋਂ ਭਾਰੀ ਰੋਸ ਮੁਜਾਹਰੇ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਯੂ.ਕੇ. ਦੇ ਵੱਖ ਵੱਖ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖ ਲੰਡਨ ਦੇ ਵਲਿੰਗਟਨ ਆਰਚ ਵਿਖੇ ਪਹੁੰਚੇ ਜਿੱਥੋਂ ਪੰਜਾਂ ਪਿਆਰਿਆਂ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਿੱਚ ਟਰੈਫਗੁਲਰ ਸੁਕੇਅਰ ਵਿਖੇ ਪਹੁੰਚੇ। ਰੋਸ ਮਾਰਚ ਲਈ ਪੁਲਿਸ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਵਲੋਂ ਕਈ ਸੜਕਾਂ ਨੂੰ ਬੰਦ



ਕਰਕੇ ਆਵਾਜਾਈ ਦੇ ਰੁਖ ਬਦਲੇ ਹੋਏ ਸਨ ਇਸ ਮੌਕੇ ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ 38 ਸਾਲ ਬਾਅਦ ਵੀ ਇਨਸਾਫ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸਿੱਖ ਜਵਾਨੀ ਨੂੰ ਖ਼ਤਮ ਕਰਨ ਲਈ ਵੱਖ ਵੱਖ ਤਰੀਕੇ ਵਰਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਹੱਕਾਂ ਨੂੰ ਖੋਹਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਨੇ ਇਸ ਮੌਕੇ ਜੂਨ 1984 ਦੇ ਘੱਲੂਘਾਰੇ ਵਿੱਚ ਬਰਤਾਨਵੀ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਭੂਮਿਕਾ ਦੇ ਮੁੱਦੇ ਨੂੰ ਵੀ

ਉਠਾਇਆ ਅਤੇ ਨਿਰਪੱਖ ਜਾਂਚ ਕਰਵਾਉਣ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਭਾਈ ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ, ਭਾਈ ਦਵਿੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਭਾਈ ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਚਹੇੜੂ, ਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਡਾਲੇਵਾਲ, ਭਾਈ ਜੋਗਾ ਸਿੰਘ, ਭਾਈ ਨਰਿੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਭਾਈ ਹਰਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਭਾਈ ਹਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸਮੇਤ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਸੰਗਤਾਂ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ।

## ਮੋਦੀ ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਵਸਦੇ ਭਾਰਤੀ ਨਰਾਜ਼

ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ:- ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਵਸਦੇ ਭਾਰਤੀਆਂ ਨੂੰ ਦੋਹਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚਾਲੇ ਰਣਨੀਤਕ ਸਬੰਧਾਂ ਦੇ ਮਜ਼ਬੂਤ ਅਤੇ ਨਾਜ਼ੁਕ ਥੰਮ੍ਹ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਪਰ ਯੂਕਰੇਨ 'ਤੇ ਰੂਸੀ ਹਮਲੇ ਸਬੰਧੀ ਮੋਦੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਮੌਜੂਦਾ ਸਟੈਂਡ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ ਤੋਂ ਕਿਤੇ ਦੂਰ ਧੱਕ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਅਮਰੀਕੀਆਂ ਵਾਂਗ ਪਰਵਾਸੀ ਭਾਰਤੀ ਭਾਈਚਾਰਾ ਵੀ ਰੂਸੀ ਹਮਲੇ ਤੋਂ ਡਰਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਵੰਡੇ ਗਏ ਫਲਾਇਰ 'ਤੇ ਰਾਜਾ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨਮੂਰਤੀ ਤੇ ਜੋਅ ਬਾਇਡਨ ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਹੈ। ਬੇਸ਼ੱਕ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਇਸ 'ਚ ਸ਼ਾਮਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਹੇ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਦੱਸਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵ੍ਰਾਈਟ ਹਾਊਸ ਦੇ ਧਿਆਨ 'ਚ ਹੈ।

### GARCHA Plumbing Heating & Repair Ltd.

15 Yrs Experience

ਨਵੇਂ ਪੁਰਾਣੇ ਘਰਾਂ ਦੀ ਹੀਟਿੰਗ ਅਤੇ ਪਲਬਿੰਗ

- \* Hot Water Tank Replacement
- \* Boiler & Furnace Repair
- \* Drain Cleaning
- \* Certified Plumber

ਹਾਟ ਵਾਟਰ ਟੈਂਕ ਉਸੇ ਦਿਨ ਬਦਲ ਦੇ ਹਾਂ

**Amarjit Singh Garcha**

**604-306-3276**

Big Or Small, We Do It All

## ICBC Certified Driving School

### B and H Driving School Inc.

**Surrey BC**

LEARNING TO DRIVE WITH US

Certified Instructor    Punjabi Speaking  
Reasonable Rates    Car Available for Road Test

ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਇੰਸਟ੍ਰਕਟਰ ਕੋਲੋਂ ਕਾਰ ਚਲਾਉਣੀ ਸਿੱਖੋ।  
ਸਾਡੇ ਰੇਟ ਵਾਜਬ ਹਨ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦੇ ਹਾਂ। ਰੋਡ  
ਟੈਸਟ ਲਈ ਕਾਰ ਵੀ ਉਪਲੱਬਧ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ :

# 604-807-2296

2310

## ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸਿੰਘ ਸਭਾ

www.singhsabhasurrey.com

8115, 132 ਸਟਰੀਟ, ਸਰੀ, ਬੀ.ਸੀ. V3W 4N5

### ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ

ਸਵੇਰੇ

ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਖੁੱਲ੍ਹਣ ਦਾ ਸਮਾਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ: 4.00 ਵਜੇ

ਸਹਿਜ ਪਾਠ: 4.30-6.00 ਵਜੇ

ਆਸਾ ਕੀ ਵਾਰ: 6.00-7.45

ਅਰਦਾਸ/ਹੁਕਮਨਾਮਾ: 7.45-8.00 ਵਜੇ

ਕਥਾ ਹੁਕਮਨਾਮਾ: 8:00-8:30 ਵਜੇ

ਕੀਰਤਨ: 8.30-9.40 ਵਜੇ

ਕਥਾ: 9.40-10.30 ਵਜੇ

ਢਾਡੀ: 10.30-11.30

ਸਮਾਪਤੀ

ਸ਼ਾਮ ਦੇ ਦੀਵਾਨ

ਚੌਂਕੀ ਸੋਦਰ: 4.30-5.00

ਪਾਠ ਸੋਦਰ: 5.00-5.30

ਗੁਰਬਾਣੀ ਕੀਰਤਨ: 5.30-6.40

ਕਥਾ: 6.40-7.15

ਢਾਡੀ: 7.15-8.00

ਸਮਾਪਤੀ

### ਜੂਨ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ

ਇਸ ਹਫਤੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਬਾਬਾ ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਬਹਾਦਰ ਜੀ ਦਾ ਸ਼ਹੀਦੀ ਦਿਹਾੜਾ ਮਨਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ 3 ਅਖੰਡਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੇਵਾ ਹੋਰ ਹੀ ਹੈ।

1. ਨਗਰ ਪੁਆਦੜਾ ਦੀਆਂ ਸੰਗਤਾਂ ਵੱਲੋਂ
2. ਭਾਈ ਸਵਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
3. ਭਾਈ ਗੁਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਉੱਪਲ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ

ਇਹ ਤਿੰਨੋਂ ਅਖੰਡਪਾਠ ਸਾਹਿਬ 24 ਜੂਨ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9.30 ਵਜੇ ਆਰੰਭ ਹੋਣਗੇ ਅਤੇ ਭੋਗ 26 ਜੂਨ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9.30 ਵਜੇ ਪੈਣਗੇ। ਉਪਰੰਤ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਦੀਵਾਨ ਸਜਣਗੇ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਕਾ ਲੰਗਰ ਅਤੁੱਟ ਵਰਤੇਗਾ।

- \*24 ਜੂਨ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸਵੇਰ ਦੇ ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਬੱਚੇ ਦੇ ਅਨੰਦਕਾਰਜ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਵਿੱਚ ਹੋਵੇਗੀ।
- \*24 ਜੂਨ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਦੇ ਕੀਰਤਨ ਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਅਰਪਨ ਚੌਧਰੀ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।
- \*25 ਜੂਨ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿਚਰਵਾਰ ਸਵ. ਬੀਬੀ ਕਰਨੈਲ ਕੌਰ ਦਾ ਅੰਤਮ ਸਸਕਾਰ ਫਾਈਵ ਰਿਵਰ ਫਿਊਨਰਲ ਹੋਮ ਵਿਖੇ ਸਵੇਰੇ 11 ਵਜੇ ਹੋਵੇਗਾ ਉਪਰੰਤ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਉਹਨਾਂ ਨਮਿਤ ਰਖਾਏ ਸਹਿਜਪਾਠ ਦੇ ਭੋਗ ਗੁਰੂਘਰ ਵਿਖੇ ਦੁਪਹਿਰ 12.30 ਵਜੇ ਪਾਏ ਜਾਣਗੇ ਤੇ ਅੰਤਮ ਅਰਦਾਸ ਹੋਵੇਗੀ।
- \*25 ਜੂਨ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿਚਰਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਦੇ ਕੀਰਤਨ ਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ 4 ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ:
  1. ਭਾਈ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਪੰਨੂ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਜਨਮ ਦਿਨ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਵਿੱਚ ਹੋਵੇਗੀ
  2. ਭਾਈ ਤਰਲੋਕ ਸਿੰਘ ਨਾਹਲ ਅਤੇ ਢਿੱਲੋਂ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
  3. ਭਾਈ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਔਜਲਾ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
  4. ਭਾਈ ਕੁਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
- \*26 ਜੂਨ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰ ਦੇ ਕੀਰਤਨ ਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ 3 ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ:
  1. ਭਾਈ ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਲਾਲੀ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
  2. ਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
  3. ਸਵ. ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦੀ ਸਲਾਨਾ ਯਾਦ ਮਨਾਉਂਦੇ ਹੋਏ
  4. ਭਾਈ ਜਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
- \*26 ਜੂਨ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਦੇ ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਅਰਪਤ ਜੈਨ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।



ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਪਾਠ ਅਤੇ ਸਿਮਰਨ

ਬੀਬੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਾਠ: ਹਰ ਮੰਗਲਵਾਰ 11.30 ਤੋਂ 1.30 ਵਜੇ ਤੱਕ

**ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਨੋਟ: ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਵੀਰਵਾਰ ਸੰਥਿਆ ਕਲਾਸ ਅਤੇ ਵਿਆਕਰਣ ਕਲਾਸ ਸ਼ਾਮ 7-8 ਵਜੇ ਤੱਕ**

ਕੀਰਤਨੀ ਜਥੇ: ਭਾਈ ਪਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬੰਗਿਆਂ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਜਥਾ, ਭਾਈ ਸਤਨਾਮ ਸਿੰਘ ਹਜ਼ੂਰੀ ਰਾਗੀ ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਕਥਾਵਾਚਕ: ਭਾਈ ਜਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ

**ਕਿਸੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੇ ਕੋਈ ਵੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਬੁੱਕ ਕਰਵਾਉਣਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ**

**ਫੋਨ: 604-590-3232, 778-713-5121, 604-590-3224, ਫੈਕਸ: 604-572-3276**

# ਜੱਟ ਕਿ ਸਰਦਾਰ

ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸ਼ਾਨ ਸਰਦਾਰ ਐ ਨਾ ਕਿ ਜੱਟ। ਜੱਟ ਇਕੱਲਾ ਰਹਿ ਜਾਂਦਾ ਸਰਦਾਰ ਦਾ ਦਾਇਰਾ ਇਨਾ ਵਿਸ਼ਾਲ ਕਿ ਜਿਸ ਨੂੰ ਮਰਜੀ ਕਲਾਵੇ ਵਿਚ ਲੈ ਲਓ। ਪੰਜਾਬ ਜੇ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਤੇ ਜਿਓਂਦਾ ਤਾਂ ਗੁਰਾਂ ਦੀ ਚੋਣ ਸਰਦਾਰ ਹੈ ਨਾ ਕਿ ਜੱਟ। ਜੱਟ ਮੇਰੇ ਨਿਜੀ ਹੰਕਾਰ ਦਾ ਪ੍ਰਤੀਕ ਹੈ ਜਦ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰ ਫਲਸਫੇ ਵਿਚ ਦੀ ਹੋ ਕੇ ਆਉਣ ਵਾਲਾ ਮਾਣ। ਕੱਲ ਤੱਕ ਜਿਹੜੇ ਵਿਦਵਾਨ ਇਸ ਗਲੇ ਖੜਾ ਸਨ ਕਿ ਫਿਲਮਾਂ ਜਾਂ ਗਾਣਿਆਂ ਰਾਹੀਂ ਜੱਟਵਾਦ ਨੂੰ ਬੜਾਵਾ ਦੇ ਕੇ ਮੈਨੂੰ ਸਰਦਾਰ ਨਾਲੋਂ ਵੱਖ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਅੱਜ ਓਹ ਮੂਸੇ ਵਾਲੇ ਦੇ ਜੱਟ ਨੂੰ ਘਿਓ ਸਮਝ ਪੀ ਰਹੇ ਨੇ ਅਤੇ ਬੜੇ ਮਾਣ ਨਾਲ ਦਸ ਰਹੇ ਨੇ ਕਿ ਜੱਟ ਅਣਖ ਨਾਲ ਜੀਆ ਜੱਟ ਟੌਹਰ ਨਾਲ ਮਰਿਆ। ਅਚੇਤ ਹੀ ਓਹ ਉਸ ਜੱਟ ਨਾਲ ਇਕ ਮਿਕ ਹੋ ਕੇ ਰਹਿ ਗਏ ਜਿਸ ਜੱਟ ਕਾਰਨ ਮੈਨੂੰ ਸਰਦਾਰ ਹੋਣ ਉਪਰ ਮਾਣ ਹੀ ਹੋਣੇ ਹਟ ਗਿਆ ਅਤੇ ਜੱਟ ਹੋਣਾ ਚੰਗਾ ਲਗਣ ਲਗਿਆ ਖਾਸ ਕਰ ਮੇਰੀਆਂ ਅਗਲੀਆਂ ਨਸਲਾਂ ਨੂੰ ਜਿਹੜੇ ਸਰਦਾਰ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਭੁਲਦੇ ਆ ਰਹੇ ਸਨ। ਕਿਸਾਨ ਮੋਰਚੇ ਦੌਰਾਨ ਕਲ ਹਾਲੇ ਓਨਾ ਨੂੰ ਸਰਦਾਰ ਬਘੇਲ ਸਿੰਘ ਯਾਦ ਹੋਇਆ ਸੀ ਜਿਹੜਾ ਅੱਜ ਮੂਸੇ ਰਾਹੀਂ ਜੱਟ ਵਿਚ ਆ ਕੇ ਖਤਮ ਵੀ ਹੋ ਗਿਆ। ਹਾਲੇ ਕਲ ਕਿਰਨ ਬੇਦੀ ਸਰਦਾਰ ਉਪਰ ਤਨਜ ਕੱਸ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਚਿਰਾਂ ਤੋਂ ਪੰਡੀਏ ਕੇ ਜੇ ਸਰਦਾਰ ਮਗਰ ਪਏ ਵੇ ਨੇ ਤਾਂ ਇਸ ਦੇ ਕਾਰਨ ਤਾਂ ਸਮਝ ਆਉਂਦੇ ਹੋਣਗੇ। ਕਦੇ ਕਿਸੇ ਜੱਟ ਉਪਰ ਚੁਟਕਲਾ ਬਣਾਇਆ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਜੱਟ ਦੇ ਬਾਰਾਂ ਵਜਾਏ ਹੋਣ ਪਰ ਸਰਦਾਰ ਦੇ ਹੀ ਕਿਓਂ? ਕਿਓਂ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਮਗਰ ਮਾਣਮੱਤਾ ਇਤਿਹਾਸ ਖੜਾ ਹੈ ਜੱਟ ਮਗਰ ਕੀ ਹੈ? ਜੇ ਜੱਟ ਜੱਟ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਬਾਕੀ ਗਾਇਕ ਜਾਂ ਫਿਲਮਾਂ ਤੁਹਾਡਾ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਰਹੀਆਂ ਤਾਂ ਮੂਸਾ ਤੁਹਾਡਾ ਨਾਇਕ ਕਿਵੇਂ? ਬਾਕੀਆਂ ਤਰਾਂ ਕਿਆ ਮੂਸੇ ਨੇ ਲੋਕ ਮਨਾ ਵਿਚੋਂ ਸਰਦਾਰ ਨੂੰ ਪੁੰਦਲਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜੱਟਵਾਦ ਨੂੰ ਬੜਾਵਾ ਦੇ ਕੇ ਜਦ ਓਹ ਹਰੇਕ ਗਾਣੇ ਵਿਚ ਬਾਪੀ ਮਾਰ ਕੇ ਜੱਟ ਹੋਣ ਨੂੰ ਤੁਹਾਡੇ ਅਚੇਤ ਮਨਾ ਵਿਚ ਹੋਰ ਪਕਿਆਂ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਯਾਦ ਰਖਣਾ ਇਕ ਰੈਪਰ ਅਤੇ ਫੁਕਰਾ ਜੱਟ ਗਾਉਣ ਵਾਲੇ ਗਾਇਕ ਦੇ ਗੁਰੂ ਘਰਾਂ ਵਿਚ ਸੋਹਿਲੇ ਗਾਉਣੇ, ਛਬੀਲਾਂ ਲਾਉਣੀਆਂ, ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਫੋਟੋਆਂ ਲਾਉਣੀਆਂ, ਭਾਈਆਂ ਦਾ ਸਾਹਿਬਜਾਦਿਆਂ ਤਕ ਨਾਲ ਤੁਲਨਾ ਕਰ ਜਾਣੀ, ਉਸ ਦੇ ਨਾਂ ਦੀਆਂ ਲਾਇਬਰੇਰੀਆਂ ਅਤੇ ਬੁੱਤਾਂ ਦੇ ਮਸ਼ਵਰੇ ਦਿਤੇ ਜਾਣੇ ਇਹ ਕੌਮ ਮੇਰੀ ਦੀ ਬੌਧਿਕ ਕੰਗਾਲੀ ਦਾ ਵਡਾ ਸਬੂਤ ਹੈ। ਸਿਸਟਮ ਸਿਸਟਮ ਕਹਿ ਕੇ ਜੇ ਮਰਜੀ ਪੜਦੇ ਪਾਈ ਜਾਓ ਪਰ ਕੌਮ ਦੇ ਅੱਖੇ ਸਮੇਂ ਗੁਰਾਂ ਤੇ ਟੇਕ ਰਖਣ ਦੀ ਬਜਾਇ ਗਾਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਮਗਰ ਦੌੜਨਾ ਮੇਰਾ ਹਰਾਸ ਜਾਣਾ ਸਾਬਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਬਾਕੀ ਭੀੜ ਤਾਂ ਨਿਆਣੇ ਸਨ ਕਹਿਕੇ ਅਸੀਂ ਇਸ ਸਭ ਤੋਂ ਬਚ ਸਕਦੇ ਸੀ ਪਰ ਇਤਿਹਾਸ ਦੇ ਇਨਾ ਕਾਲੇ ਅੱਖਰਾਂ ਦਾ ਕੀ ਕਰੋਗੇ ਜਦ ਤੁਹਾਡੇ ਜਥੇਦਾਰ, ਗਿਆਨੀ, ਗ੍ਰੰਥੀ, ਵਿਦਵਾਨ ਪ੍ਰਚਾਰਕ ਵੀ ਇਸ ਭੀੜ ਦਾ ਹਿਸਾ ਬਣ ਕੇ ਰਹਿ ਗਏ ਜਿਹੜੀ ਜੱਟ ਪਿਛੇ ਜੁੜੀ ਸੀ ਨਾ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਪਿੱਛੇ।

-ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਸੱਧੇਵਾਲੀਆ

## ਭਾਰਤ ਵੱਲੋਂ ਅਫਗਾਨ ਸਿੱਖਾਂ ਤੇ ਹਿੰਦੂਆਂ ਲਈ 100 ਈ-ਵੀਜ਼ਾ ਜਾਰੀ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ: -ਕਾਬੁਲ ਦੇ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਕਰਤੇ ਪਰਵਾਨ ਉਤੇ ਸ਼ਨਿਚਰਵਾਰ ਹੋਏ ਹਮਲੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਅਫਗਾਨ ਸਿੱਖਾਂ ਤੇ ਹਿੰਦੂਆਂ ਲਈ 100 ਈ-ਵੀਜ਼ਾ ਜਾਰੀ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਹਨ। ਇਹ ਕਦਮ ਅਫਗਾਨਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਘੱਟਗਿਣਤੀਆਂ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਲਈ ਬਣੇ ਖਤਰੇ ਦੇ ਮੱਦੇਨਜ਼ਰ ਚੁੱਕਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਅਤਿਵਾਦੀ ਸੰਗਠਨ ਇਸਲਾਮਿਕ ਸਟੇਟ (ਕੇਪੀ) ਲਗਾਤਾਰ ਉੱਥੇ ਸਿੱਖਾਂ ਤੇ ਹਿੰਦੂਆਂ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਉੱਘੀ ਸ਼ਖ਼ਸੀਅਤ ਪੁਨੀਤ ਚੰਢੇਕ ਨੇ ਕਈ ਟਵੀਟ ਵੀ ਕੀਤੇ ਸਨ। ਘਟਨਾ ਵਾਪਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਰਾਤੋ-ਰਾਤ ਇਹ ਵੀਜ਼ਾ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਉਤੇ ਹਮਲੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਟਵੀਟ ਕਰਦਿਆਂ ਚੰਢੇਕ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ, '27 ਮਈ ਨੂੰ ਮੈਂ ਅਫਗਾਨ ਘੱਟਗਿਣਤੀਆਂ ਦੀ ਇਕ ਅਰਜ਼ੀ ਭਾਰਤੀ ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰਾਲੇ ਤੇ ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰਾਲੇ ਨੂੰ ਭੇਜੀ ਸੀ ਜੋ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਇਕ ਸਾਲ ਤੋਂ ਬਕਾਇਆ ਪਏ ਈ-ਵੀਜ਼ੇ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਸੀ। ਇਹ ਵੀਜ਼ੇ 150 ਹਿੰਦੂਆਂ ਤੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣੇ ਸਨ ਜੋ ਕਿ ਹਾਲੇ ਵੀ ਕਾਬੁਲ ਵਿਚ ਹਨ। ਕਈ ਵਾਰ ਮੈਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਆਪਣੇ ਫ਼ਿਕਰ ਜ਼ਾਹਿਰ ਕਰ ਚੁੱਕਾ ਹਾਂ ਤੇ ਹਾਲੇ ਵੀ ਈ-ਵੀਜ਼ਾ ਜਾਰੀ ਨਹੀਂ ਹੋਏ। ਮੈਂ ਅਰਦਾਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਰੇ ਬਚ ਜਾਣਗੇ।' ਦੱਸਣਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਇਸਲਾਮਿਕ ਸਟੇਟ-ਖੁਰਾਸਾਨ ਸੂਬੇ ਨੇ ਇਕ 12 ਸਫ਼ਿਆਂ ਦਾ ਕਿਤਾਬਚਾ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ 'ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੂਆਂ' ਉਤੇ ਹਮਲਿਆਂ ਦੀ ਚਿਤਾਵਨੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਤਾਲਿਬਾਨ ਤੇ ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ ਵਿਚਾਲੇ ਵਧ ਰਹੇ ਤਾਲਮੇਲ ਅਤੇ ਭਾਰਤ 'ਚ ਪੈਗੰਬਰ ਮੁਹੰਮਦ ਉਤੇ ਹੋਈਆਂ ਵਿਵਾਦਤ ਟਿੱਪਣੀਆਂ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

### ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਸਾਂਝੇ ਕਰੋ

ਬੱਚਿਆਂ ਅਤੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਲਈ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧੀ ਐਕਟ ਦੀ ਸਮੀਖਿਆ

ਕੀ ਬੱਚਿਆਂ ਅਤੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਲਈ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧੀ ਦੇ ਕੰਮ, ਬੱਚਿਆਂ, ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਅਤੇ ਨੌਜਵਾਨ ਬਾਲਗਾਂ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ?

27 ਜੁਲਾਈ, 2022 ਤੱਕ ਆਪਣੀ ਲਿਖਤੀ ਇਨਪੁਟ ਸਾਂਝੀ ਕਰੋ।

ਪੂਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ, [www.leg.bc.ca/cmt/cay](http://www.leg.bc.ca/cmt/cay) 'ਤੇ ਜਾਓ ਜਾਂ 250-356-2933 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ ਜਾਂ 1-877-428-8337 'ਤੇ ਟੈਲ-ਫ੍ਰੀ ਕਾਲ ਕਰੋ



LEGISLATIVE ASSEMBLY  
of BRITISH COLUMBIA  
Select Standing Committee on Children  
and Youth

[www.leg.bc.ca/cmt/cay](http://www.leg.bc.ca/cmt/cay)



# ਅਗਨੀਪੱਥ ਦਾ ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਤਿੱਖਾ ਵਿਰੋਧ

ਲੁਧਿਆਣਾ. (ਐੱਮ ਐੱਸ ਭਾਟੀਆ) ਬੁੱਧਵਾਰ ਭਾਰਤੀ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਪਾਰਟੀ (ਸੀ ਪੀ ਐਫੀ), ਲੁਧਿਆਣਾ ਵੱਲੋਂ ਰੋਸ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਕਰਕੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦਾ ਭਵਿੱਖ ਤਬਾਹ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਸਕੀਮ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਲੈਣ ਦੀ ਜ਼ੋਰਦਾਰ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਨਾ ਕੇਵਲ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੇ ਭਵਿੱਖ ਨਾਲ ਧੋਖਾ ਹੈ, ਬਲਕਿ ਸਾਡੀ ਫੌਜ ਨੂੰ ਵੀ ਕਮਜ਼ੋਰ ਕਰ ਦੇਵੇਗੀ। 4 ਸਾਲ ਦੀ ਫੌਜ ਵਿਚ ਨੌਕਰੀ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਨ੍ਹਾਂ ਬੱਚਿਆਂ ਦਾ ਭਵਿੱਖ ਹਨੇਰੇ ਵਿੱਚ ਪੈ ਜਾਏਗਾ, ਕਿਉਂਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰੀ ਬਹੁਤ ਹੈ ਤੇ ਫੇਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨੌਕਰੀਆਂ ਕਿਥੇ ਮਿਲਣਗੀਆਂ। ਇਹ ਵੀ ਸਾਫ ਹੈ ਕਿ ਚਾਰ ਸਾਲ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਾਬਕਾ ਫੌਜੀ ਨਹੀਂ ਮੰਨਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਾਬਕਾ ਫੌਜੀਆਂ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਵਾਲੇ ਲਾਭ ਜਿਵੇਂ ਮੈਡੀਕਲ ਸਹੂਲਤਾਂ, ਪੈਨਸ਼ਨ ਤੇ ਕੰਟੀਨ ਸਹੂਲਤਾਂ ਆਦਿ ਵੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਣਗੀਆਂ।

ਭਾਜਪਾ ਆਗੂਆਂ ਦੇ ਬਿਆਨਾਂ ਤੋਂ ਹੁਣ ਇਹ ਗੱਲ ਸਾਫ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਬੱਚੇ ਕਾਰਪੋਰੇਟ ਘਰਾਣਿਆਂ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਲਈ ਸਕਿਊਰਟੀ ਗਾਰਡ ਵਜੋਂ ਕੰਮ 'ਤੇ ਲਾ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣਗੇ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਚੁਣ ਕੇ ਕਈਆਂ ਨੂੰ ਹਿਟਲਰ ਦੀ ਤਰਜ 'ਤੇ ਐੱਸ ਐੱਸ ਵਰਗੇ ਬਣਾਏ ਜਾਣ ਦਾ ਖਤਰਾ ਹੈ, ਜੋ ਕਿ ਘੱਟ-ਗਿਣਤੀਆਂ ਅਤੇ ਵੱਖਰੇ ਵਿਚਾਰ ਰੱਖਣ ਵਾਲਿਆਂ ਵਿਰੁੱਧ ਹਿੰਸਾ ਕਰਨ ਲਈ ਵਰਤੇ ਜਾਣਗੇ। ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਾਰੂਦੀ ਦਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਮਿਲ ਜਾਏਗਾ, ਅਜੀਬ ਜਿਹੀ ਗੱਲ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਵਿਗਿਆਨ ਜਾਂ ਆਰਟਸ ਕਿਹੜੇ ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਵਿੱਚ ਅੱਗੇ ਪੜ੍ਹਾਈ ਕਰ ਸਕਣਗੇ। ਇੰਨੇ ਥੋੜੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਤਾਂ ਟ੍ਰੇਨਿੰਗ ਵੀ ਪੂਰੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ, ਇਸ ਲਈ ਸਾਡੀ ਫੌਜ ਵੀ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੋ ਜਾਏਗੀ ਅਤੇ ਚੀਨ ਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਰਗੀਆਂ ਫੌਜਾਂ ਦਾ ਕਿਵੇਂ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰੇਗੀ। ਸਿਰਫ 6 ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੀ ਟ੍ਰੇਨਿੰਗ, ਜੋ ਕਿ ਘੱਟ ਹੈ, ਕਰਕੇ ਯੁੱਧ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਦੇ ਵਿਚ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਵਿੱਚ ਮੌਤ ਦਾ ਖਤਰਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਰਹੇਗਾ। ਇਹ ਸਿਸਟਮ ਤਾਂ ਠੇਕੇਦਾਰੀ ਪ੍ਰਬੰਧ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਹੋਣ ਦਾ ਇੱਕ ਨਮੂਨਾ ਹੈ। ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੱਚੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਰਿਟਾਇਰ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਆਪਣੇ ਹੱਕਾਂ ਲਈ ਪਰਨਿਆਂ 'ਤੇ ਬੈਠਣਾ ਪਏਗਾ।

## AujLawZ Tax & Accounting Services

• Reliable • Professional • Confidential

(we provide first couple of month's service free)

- \*Income Tax Filling (Personal & Small Business)
- \*Accounting including Payroll Small business
- \*Indian & Canadian Passport Renewal App
- \*Permanent Resident Card Renewal App
- \*Rental Agreement & Evacuation of Tenant App
- \*Super Visa Medical Insurance & Life Insurance
- \*Canadian Citizenship App
- \*Employment Insurance App
- \*Retirement Pension App
- \*Canadian Disability App
- \*OCI Application
- \*US visa & Visa App for India

Contact: Gurbachan Aujla

**604-504-1657, 604-835-3693**

Off:#205-2580 Cedar Park Pl Abbotsford, BC V2T 3S5  
Res:2357 Bevan Cres Abbotsford BC V2T 3Z4

Email: [aujlagee@shaw.ca](mailto:aujlagee@shaw.ca)

0323



**PUNJAB BHAWAN**

ਤਰਕਸ਼ੀਲ (ਰੈਸ਼ਨਲਿਸਟ) ਸੁਸਾਇਟੀ ਆਫ ਕੈਨੇਡਾ  
(ਵੈਨਕੂਵਰ) ਵੱਲੋਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦਾ ਆਯੋਜਨ

ਮਿਤੀ 26 ਜੂਨ, 2022 ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਤਰਕਸ਼ੀਲ (ਰੈਸ਼ਨਲਿਸਟ) ਸੁਸਾਇਟੀ ਆਫ ਕੈਨੇਡਾ (ਵੈਨਕੂਵਰ) ਵੱਲੋਂ ਪੰਜਾਬ ਭਵਨ (ਸੁੱਖੀ ਬਾਨ ਮਿਟਰਜ) ਵਿਖੇ 2 ਵਜੇ ਤੋਂ 5 ਵਜੇ ਤੱਕ ਤਰਕਸ਼ੀਲ ਆਗੂ ਰਾਜਿੰਦਰ ਭਦੌੜ ਅਤੇ ਸੁਰਜੀਤ ਦੌਧਰ ਹੋਰਾਂ ਦੇ ਰੂ-ਬ-ਰੂ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦਾ ਆਯੋਜਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਉਹਨਾਂ ਵੱਲੋਂ 'ਤਰਕਸ਼ੀਲਤਾ ਸਮੇਂ ਦੀ ਲੋੜ ਕਿਉਂ' ਅਤੇ 'ਜਿੱਤਬ ਅਭਿਗਿਆਨਕ ਕਿਵੇਂ ਤੇ ਸੰਮੇਹਨ ਵਿਧੀ ਕੀ ਹੈ?' ਬਾਰੇ ਚਾਨਣਾ ਪਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ 'ਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਲਈ



**ਰਾਜਿੰਦਰ ਭਦੌੜ**

ਸਾਰੇ ਸਾਹਿਤਕਾਰਾਂ, ਲੇਖਕਾਂ ਨੂੰ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਤਰਕਸ਼ੀਲ ਆਗੂਆਂ ਦੇ ਵਿਚਾਰ ਸੁਣਨ ਅਤੇ ਸੰਵਾਦ 'ਚ



**ਸੁਰਜੀਤ ਦੌਧਰ**

ਹਿੰਸਾ ਲੈਣ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰ ਪਹੁੰਚਣ। ਆਪ ਸਭ ਦੀ ਉਭੀਕ ਰਹੇਗੀ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਰੁਸੌਂ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

**ਅਵਤਾਰ ਗਿੱਲ ਨਾਲ : 604- 728 -7011**  
**ਪਰਮਿੰਦਰ ਸਵੈਚ ਨਾਲ 604- 760- 4794**

ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ, ਐਨੀਵਰਸਰੀ ਅਤੇ ਜਨਮ ਦਿਨ ਦੀਆਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨੂੰ ਚਾਰ ਚੰਨ ਲਾਉਣ ਲਈ



# ਜਗਰੂਪ ਢਿੱਲੋਂ ਐਂਡ ਪਾਰਟੀ

ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

ਅਸੀਂ ਲੇਡੀਜ਼ ਸੰਗੀਤ, ਸੁਹਾਗ, ਜਾਗੋ, ਬੋਲੀਆਂ, ਘੋੜੀਆਂ, ਲੋਕ ਗੀਤਾਂ ਵਿੱਚ ਮਾਹਿਰ ਹਾਂ। ਤੁਹਾਡੀ ਪਾਰਟੀ ਯਾਦਗਾਰੀ ਬਣ ਜਾਵੇਗੀ

ਜਗਰੂਪ ਢਿੱਲੋਂ ਨੂੰ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:

604.401.9335  
604.379.9572  
778.593.9335



ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਤੁਹਾਡੀ ਜ਼ਮੀਨ ਨਾਲ ਜੁੜਿਆ ਕੋਈ ਵੀ ਕੰਮ ਜਾਂ ਮਸਲਾ ਹੋਵੇ

ਸਾਬਕਾ ਸੀਨੀਅਰ ਅਧਿਕਾਰੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਰੈਵੇਨਿਊ ਦੇ ਮਾਹਿਰ ਸ. ਹਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਪੀ ਸੀ ਐੱਸ (ਰਿਟਾ:)

ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ: **604-518-3637**

ਜਾਂ ਈਮੇਲ ਕਰੋ [hssandhupcs@gmail.com](mailto:hssandhupcs@gmail.com)



**FOR ALL YOUR DENTAL NEEDS**

In Cloverdale & South Surrey



**CLOVERDALE VILLAGE  
DENTAL**

Dr. Inderpreet Sandhu  
BDS, DDS

Services Provided

- Dental Exams/X-rays
- Extractions/Oral Surgery
- Cleaning & Polishing
- Dentures & Mouth Guards
- Dental Fillings
- Teeth Whitening
- Crowns & Bridges
- Root Canal Treatment

**A House of Family Dentistry**

5635 - 176A Street, Surrey, BC  
(across the street from Cloverdale Library)  
[Cloverdalevillagedental@gmail.com](mailto:Cloverdalevillagedental@gmail.com)

**604-579-0102**



**HARVY JAWANDA**

PERSONAL REAL ESTATE CORPORATION

604.655.7776



RE/MAX  
BLUEPRINT REALTY

YOUR SURREY REALTOR®

YOURSURREYREALTOR.COM

ਆਪਣੀ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਦਾ ਵਧੀਆ ਰੇਟ ਲੈਣ ਲਈ ਜਾਂ ਫਿਰ ਆਪਣੀ ਮਨਪਸੰਦ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਯਾਦ ਰੱਖੋ ਤੁਹਾਡਾ ਆਪਣਾ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਰੀਐਲਟਰ ਹਾਰਵੀ ਜਵੰਦਾ: 604-655-7776



**GUARANTEED SOLD!! Call us today to get started.**

Terms and conditions applicable for 'Guaranteed Sold' offer. This advertisement is not intended to breach any pre-existing agency relationship.

# LIQUOR **discounter**

Friday June 10, 2022 until Sunday Jul 03, 2022

<b>\$50<sup>99</sup></b> CROWN ROYAL 1.75L	<b>\$53<sup>99</sup></b> CAPTAIN MORGAN SPICED 1.75L	<b>\$48<sup>79</sup></b> WISERS DELUXE 1.75L	<b>\$48<sup>79</sup></b> FINLANDIA VODKA 1.75L	<b>\$44<sup>99</sup></b> BELVEDERE 750ML	<b>\$44<sup>99</sup></b> CIROC PINEAPPLE APPLE 750ML	<b>\$38<sup>99</sup></b> JACKSON TRIGGS CAB SAUV CHARDONNAY 4L	<b>\$37<sup>99</sup></b> COPPER MOON MERLOT 4L
<b>\$41<sup>99</sup></b> FIREBALL 1.75L	<b>\$39<sup>99</sup></b> JOHNNIE WALKER RED LABEL 1.4L	<b>\$35<sup>99</sup></b> STOLICHNAYA VODKA 1.14L	<b>\$34<sup>99</sup></b> CAZADORES BLANCO 750ML	<b>\$32<sup>99</sup></b> JACK DANIELS 750ML	<b>\$29<sup>49</sup></b> OLD GRAND DAD BOURBON 750ML	<b>\$14<sup>99</sup></b> JACKSON TRIGGS MERLOT 1.5L	<b>\$13<sup>99</sup></b> PELLER ESTATES ROSE 1.5L
<b>\$27<sup>99</sup></b> SIERRA SILVER TEQUILA 750ML	<b>\$25<sup>99</sup></b> BOMBAY GIN 750ML	<b>\$25<sup>49</sup></b> CAROLANS 750ML	<b>\$25<sup>99</sup></b> GRANTS 750ML	<b>\$24<sup>99</sup></b> GIBSONS STERLING 750ML	<b>\$24<sup>99</sup></b> FAMOUS GROUSE 750ML	<b>\$9<sup>99</sup></b> OPEN SMOOTH RED SMOOTH WHITE 750ML	<b>\$9<sup>49</sup></b> BAREFOOT PINK MOSCATO MERLOT 750ML
<b>\$21<sup>99</sup></b> ABSOLUT VODKA 750ML	<b>\$20<sup>99</sup></b> SMIRNOFF VODKA 750ML	<b>BELOW Government Store Prices!</b>		<b>\$20<sup>99</sup></b> FIREBALL 750ML	<b>\$20<sup>99</sup></b> JOSE CUERVO PEACH MARGARITA STRAWBERRY MARGARITA 1.75L	<b>\$33<sup>49</sup></b> PELLER ESTATES PINOT GRIGIO 4L	<b>\$17<sup>99</sup></b> KIM CRAWFORD SAUV BLANC 750ML
<b>\$9<sup>49</sup></b> BODACIOUS CAB SAUV 750ML	<b>\$9<sup>49</sup></b> JACOBS CREEK MOSCATO ROSE 750ML			<b>\$8<sup>49</sup></b> GATO NEGRO CAB SAUV 750ML	<b>\$15<sup>99</sup></b> WAYNE GRETZKY CAB SYRAH 750ML	<b>\$10<sup>49</sup></b> BASK PINOT NOIR SAUV BLANC ROSE 750ML	<b>\$13<sup>99</sup></b> MARTINI ASTI 750ML

**PRICE BEAT GUARANTEE**

## SHOP & SAVE Rewards Program

See in-store for details

<b>\$50<sup>99</sup></b> BUD LIGHT 36 CANS	<b>\$49<sup>99</sup></b> KOKANEE 36 CANS	<b>\$39<sup>99</sup></b> MICHELOB ULTRA 24 CANS	<b>\$36<sup>99</sup></b> BUDWEISER 24 CANS	<b>\$35<sup>99</sup></b> COORS LIGHT 24 CANS	<b>\$35<sup>99</sup></b> SLEEMANS ORIGINAL 24 CANS
<b>\$33<sup>49</sup></b> BUSCH 24 CANS	<b>\$31<sup>99</sup></b> OLD MILWAUKEE 24 CANS	<b>\$31<sup>99</sup></b> OLD STYLE PILSNER 24 CANS	<b>\$27<sup>99</sup></b> CARIBOO GENUINE DRAFT 24 CANS	<b>\$24<sup>99</sup></b> HEINEKEN 12 BOTTLES OR 12 CANS	<b>\$24<sup>99</sup></b> STELLA ARTOIS 12 BOTTLES
<b>\$24<sup>99</sup></b> MODELO ESPECIAL 12 BOTTLES	<b>\$23<sup>99</sup></b> SLEEMANS CLEAR 15 CANS	<b>\$20<sup>79</sup></b> PABST 15 CANS	<b>\$20<sup>99</sup></b> MILLER GENUINE DRAFT 12 BOTTLES	<b>\$20<sup>99</sup></b> SLEEMANS HONEY BROWN 12 CANS	<b>\$19<sup>79</sup></b> PHILLIPS OCTOBOX SUMMER MIX 8 CANS
<b>\$18<sup>79</sup></b> STEAMWORKS MASHUP HOPPY 8 CANS	<b>\$16<sup>99</sup></b> SHAFTEBURY 15 CANS	<b>\$23<sup>99</sup></b> NUTRL 12 CANS	<b>\$24<sup>99</sup></b> TEMPO GIN SMASH 12 CANS	<b>\$23<sup>99</sup></b> VIZZY 12 CAN MIXER	<b>\$23<sup>99</sup></b> LEMON LIFE 12 CAN MIXER
<b>\$23<sup>99</sup></b> WHITE CLAW ICE TEA 12 CANS	<b>\$22<sup>99</sup></b> TRULY LEMON MIX TROPICAL MIX 12 CANS	<b>\$22<sup>79</sup></b> ARIZONA HARD MIXER 12 CANS	<b>\$22<sup>49</sup></b> HEY Y'ALL PORCH PACK 12 CANS	<b>\$19<sup>99</sup></b> GROWERS SPRITZ 12 CANS	<b>\$22<sup>49</sup></b> TRULY PUNCH MIXER 12 CANS

**8473 - 120 Street, Delta**      **14357 - 104 Ave, Surrey**  
**604.592.2599**      **778.293.1964**  
**LiquorDiscounter.ca**      follow us on **facebook**      Prices exclude tax and deposits and are subject to change without notice.





Older Years of  
Life/Comfort Care  
\*Connect \*Coordinate \*Cherish

## ਸਰੀ/ਡੈਲਟਾ/ਵਾਈਟ ਰੌਕ 'ਚ ਹੋਮ ਨਰਸਿੰਗ ਕੇਅਰ ਸੇਵਾਵਾਂ ਉਪਲਬਧ

ਸਰੀ ਵਿੱਚ ਹੋਮ ਕੇਅਰ (ਨਰਸਿੰਗ) ਸੇਵਾਵਾਂ ਸਬੰਧੀ ਨਵੀਂ ਕੰਪਨੀ 'ਕੁਆਲੀ ਕੇਅਰ ਹੋਮ ਕੇਅਰ ਸਰਵਿਸਿਜ' ਨੇ ਸਰੀ, ਡੈਲਟਾ ਅਤੇ ਵਾਈਟ ਰੌਕ ਦੇ ਵਸਨੀਕਾਂ ਲਈ ਆਪਣੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ 18 ਅਪ੍ਰੈਲ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ। ਕੰਪਨੀ ਦੀ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਸ਼ੈਲੀ ਪਟੇਲ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੈਲਥ ਕੇਅਰ ਸੈਕਟਰ ਵਿੱਚ ਲੰਬਾ ਤਜਰਬਾ ਹੈ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਦੁਰਘਟਨਾ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿੱਚੋਂ ਛੁੱਟੀ ਮਿਲ ਜਾਣ ਉਪਰੰਤ ਵੀ ਤੰਦਰੁਸਤ ਹੋਣ ਤੱਕ ਦੇ ਸਮੇਂ, ਬਿਮਾਰ ਵਿਅਕਤੀਆਂ, ਅਲਜ਼ਾਈਮਰ ਅਤੇ ਹੋਰ ਗੰਭੀਰ ਰੋਗਾਂ ਦੇ ਮਰੀਜ਼ਾਂ ਲਈ ਅਤੇ ਬਜ਼ੁਰਗ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਘਰ ਵਿੱਚ ਹੀ ਨਰਸਿੰਗ ਅਤੇ ਸੇਵਾ ਸੰਭਾਲ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਨੂੰ ਵਿਸ਼ਵ ਪੱਧਰੀ ਕੁਆਲਟੀ, ਵਾਜ਼ਿਬ ਰੇਟ ਅਤੇ 24/7 ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ।

When keeping your loved one comfortable is the only option that remains, you want care to be offered peacefully, in the warmth of your loved one's home. Providing the kind of care that's required, though, can become a stretch for any family on their own. This leaves many families feeling like their only realistic choice is to transfer their loved ones to a facility. But, your loved one deserves the option to journey through these final stages at home. At Qualicare, we understand how heartbreaking it can feel to receive difficult news and how quickly that heartbreak can be overwhelming when faced with quick decisions and impossible choices. We're right beside you to help you navigate each decision with confidence, starting with End of Life and Comfort Care solutions in the comfort of your loved one's home. Whether your loved one needs help with personal or nursing care, assistance orchestrating a special surprise, or your family needs someone to take care of the details while you focus on spending time with your loved one, our team has a personalized solution to address all the gaps that need to be filled

### Here's how it works:

- 1. Connect**-We'll get to know you and your family wherever you are...
- 2. Coordinate**-Then, we'll facilitate the planning and coordination of care...
- 3. Cherish**-So you can leave the details to us and savor time with your loved one...

From the very first phone call we'll help your clients get the right care at the right time. Our Care Experts are always available so call 1 888 591 0017 or visit [qualicare.com](https://www.qualicare.com) to get started.

ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੇ ਵਿਸਥਾਰ ਅਤੇ ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: ਸ਼ੈਲੀ ਪਟੇਲ  
778-735-2474 ਜਾਂ 604-782-5605

For more information on Qualicare of Delta, Surrey and White Rock, please visit <https://www.qualicare.com/deltasurrey/> or call 778-735-2474/604-782-5605



# ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਬਰੁੱਕ ਸਾਈਡ ਸਰੀ

(140 ਸਟਰੀਟ ਅਤੇ 84 ਐਵੇਨਿਊ)



॥ ਜਿਸ ਕੇ ਸਿਰ ਉਪਰ ਤੂੰ ਸੁਆਮੀ ਸੋ ਦੁਖ ਕੈਸਾ ਪਾਵੈ ॥



ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਖਾਲਸਾ ।।  
ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫਤਹਿ ।।

ਪਿੰਡ ਬਿਲਗਾ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਪੰਜਵੇਂ ਗੁਰੂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਦਾ ਕੋਟ ਕੋਟ ਸ਼ੁਕਰਾਨਾ ਕਰਨ ਲਈ ਜਿਸ ਦੀਆਂ ਮਿਹਰਾਂ ਅਤੇ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਸਦਕੇ (7) ਕੁਲੀਆਂ ਤੇ (7) ਦਰਵਾਜ਼ਿਆਂ ਦਾ ਵਰ ਇਸ ਨਗਰ ਨੂੰ, ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਵਿਆਹ ਸਮੇਂ ਜੰਝ ਦੀ ਕੀਤੀ ਸੇਵਾ ਸਦਕੇ ਮਿਲਿਆ ਸੀ। ਗੁਰੂ ਜੀ ਦਾ ਸ਼ੁਕਰਾਨਾ ਕਰਨ ਲਈ ਪ੍ਰਦੇਸਾਂ ਵਿਚ ਬੈਠੇ ਸਾਰੇ ਬਿਲਗਾ ਨਿਵਾਸੀ, ਆਪ ਸਾਰਿਆਂ ਨਾਲ ਰਲ ਮਿਲ ਕੇ ਉਸ ਦਿਨ ਨੂੰ ਮਨਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਬੀ ਸੀ ਦੀਆਂ ਸੰਗਤਾਂ ਇਸ ਸਾਲ 26ਵਾਂ ਜੋੜ ਮੇਲਾ ਮਨਾਉਣ ਲਈ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਬਰੁੱਕਸਾਈਡ (140 ਸਟਰੀਟ-84ਐਵੇਨਿਊ) ਸਰੀ ਵਿਖੇ ਅਖੰਡਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕਰਵਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਆਪ ਸਾਰੇ ਬਿਲਗਾ ਨਿਵਾਸੀ ਅਤੇ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਪਹੁੰਚ ਕੇ ਹਾਜ਼ਰੀਆਂ ਲਗਵਾਉ ਅਤੇ ਦਾਤੇ ਦੀਆਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਦਾਤਾਂ ਦਾ ਸ਼ੁਕਰਾਨਾ ਕਰਨ ਅਤੇ ਸਰਬੱਤ ਦੇ ਭਲੇ ਲਈ ਅਰਦਾਸ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਵੋ ਜੀ।

**ਆਰੰਭ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡਪਾਠ ਸਾਹਿਬ 1 ਜੁਲਾਈ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ**

**ਭੋਗ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡਪਾਠ ਸਾਹਿਬ 3 ਜੁਲਾਈ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ**

**ਸਰਬੱਤ ਦੇ ਭਲੇ ਦੀ ਅਰਦਾਸ ਤੋਂ ਉਪਰੰਤ ਕੀਰਤਨ ਦਰਬਾਰ ਹੋਵੇਗਾ, ਗੁਰੂ ਕਾ ਲੰਗਰ ਸਾਰੇ ਬਿਲਗਾ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਅਤੁੱਟ ਵਰਤੇਗਾ।**

## ਬੇਨਤੀ ਕਰਤਾ

ਬਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੰਘੇੜਾ 604-999-7618  
ਜਸਵੀਰ ਸਿੰਘ ਸੰਘੇੜਾ 778-865-6430  
ਜਸਵੀਰ ਸਿੰਘ ਮੱਲ੍ਹੀ 778-881-1317

ਡਾ. ਪਾਲ ਸਿੰਘ ਬਿਲਗਾ 778-908-3575  
ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੰਘੇੜਾ 778-865-6795  
ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਸੰਘੇੜਾ 604-815-1516  
ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਬਿਲਗਾ ਨਿਵਾਸੀ

ਦੇਗ ਤੇਗ ਫਤਹਿ

ਪੰਥ ਕੀ ਜੀਤ



# ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਕਲਗੀਧਰ ਦਰਬਾਰ



30640 ਬਲਿਊਰਿਜ ਡਰਾਈਵ, ਐਬਟਸਫੋਰਡ, ਬੀ.ਸੀ. ਫੋਨ (604)504-5530



## ਹਫਤਾਵਾਰੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦਾ ਵੇਰਵਾ

- \*24 ਜੂਨ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਆਰੰਭ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਗੈਲਰੀ ਹਾਲ ਵਿਖੇ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਸੇਵਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ 400 ਸਾਲਾ ਗੁਰਪੁਰਬ ਅਤੇ ਬਾਬਾ ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਬਹਾਦਰ ਜੀ ਦੀ ਸ਼ਹੀਦੀ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ: ਵੱਲੋਂ ਸਮੂਹ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਐਬਟਸਫੋਰਡ: ਪਾਠ ਗੈਲਰੀ ਹਾਲ ਵਿਖੇ ਸਵੇਰੇ 9:45 ਤੇ ਆਰੰਭ ਹੋਣਗੇ।
- \*24 ਜੂਨ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਦੀ ਰਸਮ ਸ. ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਮੂਹ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ।
- \*25 ਜੂਨ ਦਿਨ ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਦੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਸ. ਸਤਵੀਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਮੂਹ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
- \*26 ਜੂਨ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਭੋਗ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਗੈਲਰੀ ਹਾਲ ਵਿਖੇ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਸੇਵਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ 400 ਸਾਲਾ ਗੁਰਪੁਰਬ ਅਤੇ ਬਾਬਾ ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਬਹਾਦਰ ਜੀ ਦੀ ਸ਼ਹੀਦੀ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ: ਵੱਲੋਂ ਸਮੂਹ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਐਬਟਸਫੋਰਡ: ਪਾਠ ਭੋਗ ਗੈਲਰੀ ਹਾਲ ਵਿਖੇ ਸਵੇਰੇ 9:15 ਤੇ ਆਰੰਭ ਹੋਣਗੇ।
- \*26 ਜੂਨ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਦੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਸ. ਗੁਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਮੂਹ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ

## ਕੀਰਤਨ ਸਮਾਗਮ

ਜੂਨ 25 ਦਿਨ ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9 ਵਜੇ ਤੋਂ 10 ਵਜੇ ਤੱਕ

ਗੁਰੂ ਪਿਆਰੀ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਜੀ

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਕਲਗੀਧਰ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਜੂਨ 25 ਦਿਨ ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਨੂੰ ਭਾਈ ਹਰਿਜੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਅਤੇ ਭਾਈ ਮਨਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਸ੍ਰੀ ਨਗਰ ਵਾਲੇ ਜੂਨ 25 ਦਿਨ ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ 9 ਵਜੇ ਤੋਂ 10 ਵਜੇ ਤੱਕ ਕੀਰਤਨ ਦੁਆਰਾ ਨਿਹਾਲ ਕਰਨਗੇ।

### ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਹਾਜ਼ਰੀ ਭਰ ਰਹੇ ਪ੍ਰਚਾਰਕ ਸਿੰਘ

♦ ਰਾਗੀ ਜਥਾ: ਭਾਈ ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜੀ ਬੇਰ ਸਾਹਿਬ ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ ਲੋਧੀ ਵਾਲੇ, ਭਾਈ ਰਸ਼ਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ♦ ਕਥਾ ਵਾਚਕ: ਗਿਆਨੀ ਮੋਹਕਮ ਸਿੰਘ ਜੀ ਫਗਵਾੜੇ ਵਾਲੇ

**ਜਰੂਰੀ ਬੇਨਤੀ:** ਕੋਵਿਡ-19 ਦੀਆਂ ਸਰਕਾਰੀ ਹਦਾਇਤਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰੋ। ਘੱਟ ਤੋਂ ਘੱਟ ਤੋਂ 6 ਫੁੱਟ ਦੀ ਦੂਰੀ ਬਣਾ ਕੇ ਰੱਖੋ। ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਮਾਸਕ ਤੇ ਸੈਨੀਟਾਇਜ਼ਰ ਉਪਲਬਧ ਹੈ।

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਬੁੱਕ ਕਰਨ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਜੀ

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ: 604-504-5530,

ਬਲਵੀਰ ਸਿੰਘ ਬਨਵੈਤ (ਮੁੱਖ ਸੇਵਾਦਾਰ) 604-636-4247, ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ: 778-908-1570  
ਗਿਆਨੀ ਬਲਰਾਜ ਸਿੰਘ (ਗ੍ਰੰਥੀ): 236-887-5274, ਗਿਆਨੀ ਕੇਵਲ ਸਿੰਘ (ਗ੍ਰੰਥੀ): 778-347-8284

# ਸਕਾਮਿਸ਼ ਬੀ.ਸੀ. ਵਿਖੇ 15ਵਾਂ ਸਾਲਾਨਾ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ



ਸਕਾਮਿਸ਼: ਹਰੇਕ ਸਾਲ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਸਾਲ 18 ਜੂਨ ਦਿਨ ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਨੂੰ ਸਕਾਮਿਸ਼ ਬੀ.ਸੀ ਵਿਖੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਦੀ ਅਦੁੱਤੀ ਸ਼ਹਾਦਤ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ 15ਵੇਂ ਮਹਾਨ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਕੀਤੇ ਗਏ। ਇਸ ਵਾਰ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਸੰਗਤਾਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਈਆਂ ਅਤੇ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਰਿਕਾਰਡ ਤੋੜ ਦਿੱਤਾ। ਵੈਨਕੂਵਰ ਅਤੇ ਹੋਰ ਆਸ ਪਾਸ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਤੋਂ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤਾਂ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਪਹੁੰਚੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਸਥਾਨਕ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਕਮਿਊਨਟੀ ਦੇ ਲੋਕ ਵੀ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਪਹੁੰਚੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਤਕਰੀਬਨ 11 ਵਜੇ ਸਵੇਰੇ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਪੰਜ ਪਿਆਰੇ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਿੱਚ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਅਰੰਭ ਹੋਏ ਅਤੇ ਸਬਦ ਕੀਰਤਨ ਕਰਦੀ ਹੋਈ

ਸਿੱਖ ਸੰਗਤ ਸਕਾਮਿਸ਼ ਦੇ ਡਾਊਨ ਟਾਊਨ ਵਿਚਦੀ ਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਪਾਰਕ ਵਿੱਚ ਪਹੁੰਚੇ। ਜਿਥੇ ਸੰਗਤਾਂ ਲਈ ਖਾਣਿਆਂ ਬਹੁਤ ਸੁੰਦਰ ਸਟਾਲ ਲੱਗੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਤਕਰੀਬਨ 3 ਘੰਟੇ ਦੀਵਾਨ ਸਜਿਆ। ਸਿੱਖ ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਅਤੇ ਵੱਖ ਕਮਿਊਨਟੀਆਂ ਦੇ ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਨੇ ਸੰਬੋਧਨ ਕੀਤਾ। ਢਾਡੀ ਜਥਿਆਂ ਨੇ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਸ਼ਹੀਦੀ ਦਾ ਵਰਨਣ ਕੀਤਾ। ਐਬਟਸਫੋਰਡ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸਕੂਲ ਦਾ ਬੈਂਡ ਵੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ ਤੇ ਪਹੁੰਚਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਬੱਚਿਆਂ ਨੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੁੰਦਰ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਦਾ ਗਾਇਨ ਕੀਤਾ। ਗੁਰਮਤਿ ਪ੍ਰਚਾਰ ਸਭਾ ਸਕਾਮਿਸ਼ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੇ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਦੌਰਾਨ ਕੀਰਤਨ ਦੀ ਸੇਵਾ ਨਿਭਾਈ। ਸਟੇਜ ਸਕੱਤਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਧਾ ਨੇ ਬਾ-ਖੂਬੀ ਨਿਭਾਈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ

ਕੀਤਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸਪੈਸ਼ਲ ਸਪਲੀਮੈਂਟ ਕੱਢਿਆ ਅਤੇ ਸਥਾਨਕ ਨਿਊਜ਼ ਪੇਪਰ ਦਾ ਵੀ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ ਜਿਸਨੇ ਸਿੱਖਾਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਭਰਪੂਰ ਸਪੈਸ਼ਲ ਅੰਕ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਕਮਿਊਨਟੀ ਦੀਆਂ ਨਾਮਵਰ ਸ਼ਖਸੀਅਤਾਂ ਨੂੰ ਸਨਮਾਨਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਮੁੱਖ ਸੇਵਾਦਾਰ ਭਾਈ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਸੰਘੇੜਾ, ਸੈਕਟਰੀ ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਧਾ, ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰ ਭਾਈ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਸਮੂਹ ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰਾਂ ਅਤੇ ਸਕਾਮਿਸ਼ ਦੀ ਸੰਗਤ ਨੇ ਆਈਆਂ ਸਭ ਸੰਗਤਾਂ ਅਤੇ ਸਮੂਹ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਕਮੇਟੀਆਂ, ਜਿੰਨਾਂ ਨੇ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਵਿੱਚ ਸ਼ਮੂਲੀਅਤ ਕੀਤੀ, ਸਾਰਿਆਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਕਿ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਹਰੇਕ ਸਾਲ ਸਕਾਮਿਸ਼ ਦੇ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਵੋ ਅਤੇ ਸਕਾਮਿਸ਼ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਸੇਵਾ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿਉ।

# ਮਦਰ ਇੰਡੀਆ

## ਹਰਬਲ ਸ਼ੈਪੂ ਨਾਲ ਵਾਲ ਕਾਲੇ ਕਰੋ ਸਿਰਫ 7 ਮਿੰਟਾਂ ਵਿੱਚ

**NOW IN BOTTLE**

Available in  
8 different colors  
**Natural Brown**  
**Dark Brown**  
**Natural Black**  
**Burgandy**  
& more...



Ginger Shampoo

Organ Oil

- ਕੋਈ ਬੋਅ ਨਹੀਂ
- ਨਾ ਕੋਈ ਕੈਮੀਕਲ
- ਨਾ ਅਮੋਨੀਆ
- ਚਮੜੀ ਉਪਰ ਕੋਈ ਦਾਗ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ
- ਟੱਬ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਨਿਸ਼ਾਨ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ
- ਲੱਗਭੱਗ ਇੱਕ ਮਹੀਨੇ ਤੱਕ ਕਲਰ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ
- ਜੈਤੂਨ ਦੇ ਤੇਲ ਨਾਲ ਬਣਿਆ
- ਸਿਰਫ 7 ਮਿੰਟ ਲਾਉਣ ਦੀ ਲੋੜ



**ਨਰੇਸ਼ ਸੁਕਲਾ**

# ਮਦਰ ਇੰਡੀਆ

6647 Main Street (50th Ave.) Vancouver BC V5X 3H3

**TEL: 604-430-6072**

Email: [nareshcanada@hotmail.com](mailto:nareshcanada@hotmail.com)

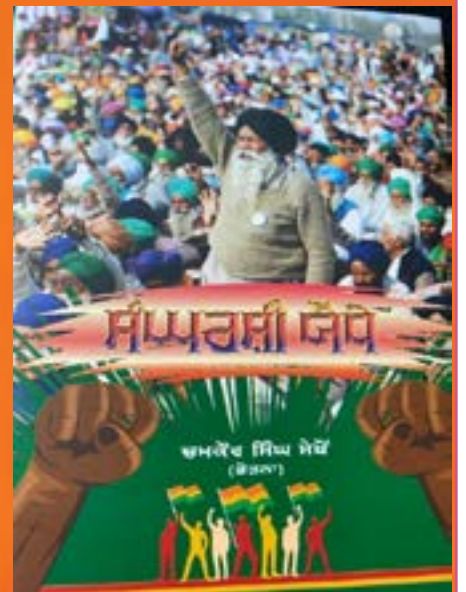
# ਸੀਨੀਅਰ ਸਿਟੀਜਨ ਸੈਂਟਰ, ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿਚਾਰ ਮੰਚ ਅਤੇ ਕਲਮੀ ਪਰਵਾਜ਼ ਮੰਚ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ

## ਚਮਕੌਰ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ

ਦੀਆਂ ਨਵ-ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਪੁਸਤਕਾਂ



**‘ਖਾਲੀ ਲਿਆ ਪੰਜਾਬ ਕੁੜੇ’  
ਅਤੇ ‘ਸੰਘਰਸ਼ੀ ਯੋਧੇ’**



**ਦਾ ਲੋਕ ਅਰਪਣ ਸਮਾਗਮ**

26 ਜੂਨ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਦੁਪਹਿਰ 12.30 ਵਜੇ  
ਸਥਾਨ: ਸੀਨੀਅਰ ਸਿਟੀਜਨ ਸੈਂਟਰ  
7050-122 ਸਟਰੀਟ, ਸਰੀ



ਚਮਕੌਰ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ  
(ਭੋਤਨਾ)  
ਲੇਖਕ ਅਤੇ ਸਾਰੰਗੀਵਾਦਕ

ਇਸ ਮੌਕੇ ਤੁਹਾਡੀ ਸ਼ਮੂਲੀਅਤ  
ਸਾਡਾ ਮਾਣ ਹੋਵੇਗੀ

-ਉੱਡੀਕਵਾਨ-

ਚਮਕੌਰ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ

778-241-2106

# Home Improvement

## TOOR LANDSCAPING & FENCE

### RESIDENTIAL & COMMERCIAL

- ਅਸੀਂ ਨਵੇਂ ਅਤੇ ਪੁਰਾਣੇ ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ ਫੈਂਸ ਲਾਉਣ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।
- ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਨਵੀਂ ਫੈਂਸ ਲਾ ਕੇ ਪੁਰਾਣੀ ਚੁੱਕ ਕੇ ਲੈ ਜਾਂਦੇ ਹਾਂ।
- ਕੰਮ ਦੀ ਪੂਰੀ ਗਾਰੰਟੀ ਹੈ।
- ਸਾਡੇ ਰੇਟ ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਾਜ਼ਬ ਹਨ।



ਅਸੀਂ ਸਪੈਸ਼ਲ ਰੇਟਾਂ ਤੇ ਫੈਂਸ ਲਾਉਂਦੇ ਹਾਂ ਅਸੀਂ ਲੋਹੇ ਦੀ ਫੈਂਸ ਵੀ ਲਾਉਂਦੇ ਹਾਂ

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਜਗਤਾਰ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ ਅਸੀਂ ਮਸ਼ਰੂਮ ਦਾ ਢੇਰ ਡਿਲੀਵਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਪਾ ਕੇ ਵੀ ਜਾਂਦੇ ਹਾਂ।

ਅਸੀਂ ਸਨ ਡੈੱਕ ਦੇ ਸਟੈਪ ਵੀ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ।  
ਅਸੀਂ ਕਾਂਵਾਂ ਦਾ ਪੁੱਟਿਆ ਹੋਇਆ ਘਾਹ ਵੀ ਫਿਕਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

**604-729-3225**

## iFix WALL & CEILING LTD.

- TAPPING & FINISHING
- TEXTURED CEILINGS
- KITCHEN-BATHROOM
- BOARDING
- STEEL STUD
- PAINTING-PLUMBING

ਪੁਰਾਣੇ ਘਰਾਂ ਅਤੇ ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਬਿਲਡਿੰਗਾਂ ਦੀ ਮੁਕੰਮਲ ਰੇਨੋਵੇਸ਼ਨ ਦਾ ਕੰਮ ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਾਜ਼ਬ ਰੇਟਾਂ ਅਤੇ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪੇਂਟਿੰਗ, ਪਲਬਿੰਗ, ਕਿਚਨ, ਵਾਸ਼ ਰੂਮ ਅਤੇ ਇਲੈਕਟ੍ਰੀਕਲ ਰਿਪੇਅਰ ਆਦਿ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਵਿਚ ਮਾਹਿਰ।

**ਟੇਪਰਾਂ ਦੀ ਤੁਰੰਤ ਲੋੜ ਹੈ**  
**ਪੂਰੇ ਲੋਅਰ ਮੇਨਲੈਂਡ ਵਿਚ ਸਰਵਿਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ**

FOR BEST DEAL CALL : HARINDER SINGH DHALIWAL  
**604.760.1732, 604.442-1571**

## ਸੰਦਲ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ

### Your's Complete Home Renovation

- \* ਫਰੇਮਿੰਗ
- \* ਡਰਾਈਵਾਲ
- \* ਪੇਂਟਿੰਗ
- \* ਟਾਈਲਜ਼
- \* ਲੈਮੀਨੇਟ
- \* ਇਲੈਕਟ੍ਰੀਕਲ
- \* ਪਲਬਿੰਗ
- \* ਕਾਰਪੈਟ
- \* ਰੂਫਿੰਗ ਦਾ ਕੰਮ
- \* ਸਨਡੈਕ ਦੀ ਰਿਪੇਅਰ

ਮੁਫਤ ਐਸਟੀਮੇਟ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ  
**ਭਿੰਦਰ: 604-725-6270**

## KING 73 RENO LTD.

*We Do All Kind Of Renovation*

- \* ਫਰੇਮਿੰਗ \* ਡਰਾਈਵਾਲ \* ਪੇਂਟਿੰਗ \* ਟਾਈਲਾਂ
- \* ਸਨਡੈਕ ਦੀ ਰਿਪੇਅਰ \* ਲੈਮੀਨੇਟ \* ਵਾਸ਼ਰੂਮ
- \* ਕਿਚਨ \* ਐਕਸਟਰਾ ਰੂਮ ਐਡੀਸ਼ਨ
- \* ਇਲੈਕਟ੍ਰੀਕਲ \* ਪਲਬਿੰਗ \* ਰੂਫਿੰਗ ਦਾ ਕੰਮ

ਅਸੀਂ ਸਨਡੈਕ ਅਤੇ ਪੌੜੀਆਂ ਵੀ ਰਿਪੇਅਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ



ਫੱਡੀ ਜਾਂ ਫੋਟੀ ਜੋਬ, ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ ਫਰੀ ਐਸਟੀਮੇਟ ਵਾਸਤੇ  
17 ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ :

**FREE ESTIMATES**

KING 73 RENO LTD. ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਕੰਮ ਹਫਤੇ ਵਿਚ 6 ਦਿਨ ਚੱਲੇਗਾ। ਤਨਖਾਹ ਤਜਰਬੇ ਅਨੁਸਾਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

**Gurdeep S. Gill 778.896.4555**  
king73renold@gmail.com www.king73reno.com

## DAWN RENOVATION

Commercial & Residential

ਬੇਸਮੈਂਟ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ \* ਵਾਸ਼ਰੂਮ \* ਕਿਚਨ ਅਤੇ ਸਨਡੈਕ \* ਪਲਬਿੰਗ / ਗੀਟਿੰਗ \* ਪੇਂਟਿੰਗ\*  
ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬਿਜਲੀ ਦਾ ਕੰਮ।

ਨਵੇਂ ਅਤੇ ਪੁਰਾਣੇ ਘਰਾਂ ਦੀ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ ਦੇ ਮਾਹਿਰ ਦਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਧਾਮੀ ਜਾਂ ਇੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਮੁਫਤ ਐਸਟੀਮੇਟ ਲੈਣ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ

**604-716-3534 / 778-881-0236**  
daljitsinghdhami@gmail.com

ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰੂਫਿੰਗ ਦਾ ਕੰਮ ਵੀ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ

Certified Electrician, Builder, Construction & Development

## ਲੱਖੀ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ

- ਵਾਸ਼ਰੂਮ ਅਤੇ ਕਿਚਨ ਦੀ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ
- ਬੇਸਮੈਂਟ ਦੀ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ
- ਡੋਰ ਐਂਡ ਮੋਲਡਿੰਗ
- ਵਲੋਮੀਨੇਟ ਫਲੋਰਿੰਗ ਅਤੇ ਬੇਸਬੋਰਡ
- ਫਲੋਰ ਅਤੇ ਵਾਲ ਟਾਈਲਜ਼
- ਪੁਰਾਣਾ ਅਤੇ ਨਵਾਂ ਪੁਰਾਣਾ ਸਨਡੈਕ
- ਘਰ ਨੂੰ ਵਧਾਉਣਾ
- ਪੇਂਟਿੰਗ
- ਕਾਰਪੇਟਰੀ
- ਪੌੜੀਆਂ
- ਫਿਨਿਸ਼ਿੰਗ
- ਫਰੇਮਿੰਗ

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ :  
ਪੂਰਾ ਕੰਮ ਸਮੇਂ ਅਤੇ ਵਾਜ਼ਬ ਰੇਟ 'ਤੇ ਗਾਰੰਟੀ ਨਾਲ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

15 ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਤਜਰਬਾ

ਅਸੀਂ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

**ਲੱਖਵਿੰਦਰ ਸੈਂਗਬੀ : 604-621-0206**  
lakhwindersembhi@yahoo.ca

## BT LINE PAINTING CO.

### ਟੋਪਲਾਈਨ ਪੇਂਟਿੰਗ

ਅਸੀਂ ਸਨਡੈਕ ਵੀ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ  
SPECIALIZING IN:

Spray & Roller Panting \* Interior & Exterior \* Pressure Washing\*

ਅਸੀਂ ਰੀ-ਰੂਫਿੰਗ, ਫਰੇਮਿੰਗ ਅਤੇ ਡਰਾਈਵਾਲ ਦਾ ਕੰਮ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ, ਵਾਸ਼ਰੂਮ, ਹਾਰਡਵੁਡ ਫਲੋਰਿੰਗ, ਬੇਸਮੈਂਟ, ਟਾਈਲਾਂ ਆਦਿ ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਐਂਡ ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਸ਼ੀਅਲ \* ਕੁਆਲਟੀ ਵਰਕ \* ਵਾਜ਼ਬ ਰੇਟ

For FREE estimates call Mr. Kulwant Singh Boyal  
**Cell: 604-340-7497 Res: 604-543-8064**

## Up-To-Date Finishing

ਅਸੀਂ ਪੁਰਾਣੇ ਘਰਾਂ ਦੀ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ  
We are specialized in Custom Wood Working:  
Residential & Commercial Renovations

- Doors
- Mouldings
- Fire Place
- Base Board
- Hardy Plank
- Wood Floor



All kinds of exterior finishing

**Sanjeev Dhir 778.320.9413**  
sanjeevkumarsk52@gmail.com

# HOME IMPROVEMENT



## A-CLASS Appliance Rep.

- \*Stove \*Fridges
- \*Washer \*Dryers
- \*Dishwasher \*Freezer
- \*Garburator \*Hot Water Tank
- \*Hot Water Heating Furnace



**GURJIT Off: 604-543-6239**

CERTIFIED TECHNICIAN  
(24Hrs)

#103-12465-82Ave Surrey, BC

## A-CLASS Electric Ltd.

- \*House \*Commercial \*Industrial \*Renovation
- \*Town Houses Wiring \*Build-In Vacuum
- \*Security System & Monitoring
- \*Intercom's Video Monitored Intercom

FREE ESTIMATES

**Cell: 604-351-2538**

**Tel: 604-596-5474**



CLASS "A" CERTIFIED & LICENCED ELECTRICIANS

MANJIT

## SINGH RAJ RENOVATION CO.

We noticed your house needs minor repair  
Unsure of your household fixtures?  
Just to replace or repair? **Get it Done Today!**

We guaranteed Singh Raj Renovation is the smartest choice for household small jobs

- \*Residential Wooden Stairs Jobs
- \*Residential Doors & Lock Jobs
- \*Painting & Cleaning Jobs
- \*Wooden Cabinets Repair & Paint

**SPECIALISTS IN**  
Maintain+Repair & New Installation  
Reasonable Rates  
20Yrs Exprienced

- \*Minor Electrical Trouble Shooting & Replacement of Lights,  
Washroom fans, Range hoods
- \*Touble Shooting in Plumbing \*Replacement of Tiles, Taps, Faucets.

**Call Raj: 778-229-9261**



## Ambrosia Renovation

Your's Complete Home Renovation

- \* ਫਰੇਮਿੰਗ
- \* ਡਰਾਈਵਾਲ
- \* ਪੇਂਟਿੰਗ
- \* ਟਾਈਲਜ਼
- \* ਲੈਮੀਨੇਟ
- \* ਇਲੈਕਟ੍ਰੀਕਲ
- \* ਪਲਬਿੰਗ
- \* ਕਾਰਪੈਟ
- \* ਰੂਫਿੰਗ ਦਾ ਕੰਮ
- \* ਸਨਡੈਕ ਦੀ ਰਿਪੇਅਰ

**Sunny : 778-951-1699**

## J&J FRESH LOOK HOMES LTD.

BUILDING  
YOUR DREAM  
CREATING REALTY



- We Built Custom Homes**
- New Residential
  - Commercial Const.
  - Licensed
  - Bonded
  - Framing
  - Roof Trusses
  - Floor Trusses
  - Other Services

**J&J FRAMING LTD**  
CONSTRUCTION TEAM

**WORKERS  
WANTED**  
ਕਾਮਿਆਂ ਦੀ  
ਲੋੜ ਹੈ



Jarnail Singh Maan:

**604.832.9308**

maanjarnail@gmail.com

3412 Nightingale Dr., Abbotsford BC V2T 5W3



## HARI RENOVATIONS

ਪੁਰਾਣੇ ਘਰਾਂ ਅਤੇ ਕਮਰਸ਼ਿਅਲ ਬਿਲਡਿੰਗਾਂ ਦੀ ਮੁਕੰਮਲ ਰੇਨੋਵੇਸ਼ਨ ਦਾ ਕੰਮ ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਾਜਬ ਰੇਟਾਂ ਅਤੇ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਫਰੇਮਿੰਗ, ਡਰਾਈਵਾਲ, ਪੇਂਟਿੰਗ, ਟਾਇਲਜ਼, ਲੈਮੀਨੇਟ, ਇਲਕਟ੍ਰੀਕਲ ਪਲਬਿੰਗ ਅਤੇ ਫੈਨਸਿੰਗ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਵਿਚ ਮਾਹਿਰ।

ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਭਰੋਸੇਯੋਗ  
ਕੰਮ ਕੀਤਾ  
ਜਾਂਦਾ ਹੈ

Residential & Commerical  
**Free Estimate**

ਬ੍ਰੈਂਡ ਨਿਊ ਬੇਸਮੈਂਟ ਅਤੇ ਪੂਰੇ ਪੁਰਾਣੇ ਘਰ ਦੀ ਰੇਨੋਵੇਸ਼ਨ ਦੇ ਮਾਹਿਰ

ਪੂਰੇ ਲੋਅਰਮੇਨ ਲੈਂਡ ਵਿਚ ਸਰਵਿਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ  
**Paul 778-823-1056**

ਕੰਮ ਲਈ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਤੁਰੰਤ ਲੋੜ ਹੈ



# ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਸ਼ਾਇਰ ਸ. ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਦੀ ਬਰਸੀ ਮੌਕੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਮਾਗਮ

ਸਰੀ:18 ਜੂਨ, 2022 ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੰਜਾਬੀ ਕਲਚਰਲ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਵੱਲੋਂ ਮਕਬੂਲ ਸ਼ਾਇਰ ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਦੀ ਅਠਾਰਵੀਂ ਬਰਸੀ ਮਨਾਈ ਗਈ। ਸਮਾਗਮ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਸਭਾ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਮਾਧੋਪੁਰੀ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਸਟੇਜ ਦਾ ਸੰਚਾਲਨ ਸੱਕਤਰ ਪ੍ਰਿਤਪਾਲ ਗਿੱਲ ਵੱਲੋਂ ਬਾਖੂਬੀ ਨਿਭਾਇਆ ਗਿਆ।



ਆਰੰਭ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਮਾਧੋਪੁਰੀ ਨੇ ਮਾਨ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਜੀਵਨ ਅਤੇ ਗੀਤਾਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਤੀ। ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਲੇਖਕ ਗੁਰਭਜਨ ਗਿੱਲ ਦਾ ਭਾਰਤ ਤੋਂ ਸੈਲ ਫੋਨ ਰਾਹੀਂ ਰਿਕਾਰਡ ਕੀਤਾ ਸੁਨੇਹਾ ਸੁਣਵਾਇਆ ਗਿਆ। ਬਿਕਰ ਖੋਸਾ ਵੱਲੋਂ ਮਾਨ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਯਾਦਾਂ ਸਾਂਝੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨਿੱਜਰ ਨੇ ਸ਼ਬਦ ਪੜ੍ਹਿਆ, ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ (ਮੱਲੂ ਨੇ ਗੀਤ) ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ। ਕਵਿਤਰੀ ਰੁਪਿੰਦਰ ਖਹਿਰਾ ਰੂਪੀ ਵੱਲੋਂ ਮਾਨ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਗੀਤ "ਰਾਤੀਂ ਸੀ ਉਡੀਕੀ" ਤਰਨਮ ਵਿੱਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ, ਪਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਰੰਧਾਵਾ ਨੇ ਆਪਣਾ ਗੀਤ ਸਾਂਝਾ ਕੀਤਾ। ਡਾ: ਪ੍ਰਿਥੀਪਾਲ ਸੋਹੀ ਵੱਲੋਂ ਮਾਨ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸਖ਼ਸ਼ੀਅਤ ਬਾਰੇ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਸ਼ਬਦ ਕਹੇ ਗਏ।

ਚਰਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਵਿਸਥਾਰ ਸਹਿਤ ਮਾਨ ਸਾਹਿਬ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਉਪਰੰਤ ਉੱਘੇ ਸਮਾਜ ਸੇਵੀ ਜਤਿੰਦਰ ਮਿਨਹਾਸ ਨੂੰ 2022 ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਮੈਮੋਰੀਅਲ ਐਵਾਰਡ ਨਾਲ ਨਿਵਾਜ਼ਿਆ ਗਿਆ। ਗਜ਼ਲਗੋ ਹਰਦਮ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਵੱਲੋਂ ਮਾਨ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾਜਲੀ ਭੇਂਟ ਕੀਤੀ ਗਈ।

ਮਸ਼ਹੂਰ ਗੀਤਕਾਰ ਜਸਬੀਰ ਗੁਣਾਚੌਰੀਆ ਨੇ ਗੀਤ (ਪੀੜਾਂ ਦੀ ਪਰਾਤ) ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ, ਟੀ.ਵੀ ਹੋਸਟ ਜਤਿੰਦਰ ਨਿੱਜਰ ਨੇ ਮਾਨ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਯਾਦ ਤੇ ਗੀਤ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ, ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਲੀ ਨੇ ਕੁਝ ਵਿਚਾਰ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ, ਲੇਖਕ

ਮਾਨ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਰਾਜਵੀਰ ਮਾਨ ਬੇਟੇ ਵੱਲੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਚਨਾ (ਮੇਰਾ ਕਸੂਰ ਕੀ ਹੈ)....ਖੂਬਸੂਰਤ ਅੰਦਾਜ਼ ਵਿੱਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ

ਮਾਧੋਪੁਰੀ ਨੇ ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਦਿਆਂ ਗੀਤ ਸਾਂਝੇ ਕੀਤੇ, ਪ੍ਰਿ: ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਪੰਨੂ (ਵਿਚਾਰ), ਕੁਲਦੀਪ ਕੌਰ ਪੰਨੂ (ਵਿਚਾਰ), ਹਰਚੰਦ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਨੇ ਗੀਤ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ, ਹਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਬਰਾੜ (ਰਚਨਾ), ਖੁਸ਼ਹਾਲ ਗਲੋਟੀ (ਗੀਤ), ਚਮਕੌਰ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ ਗੀਤ, ਇੰਦਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਵਿਚਾਰ, ਸਕੱਤਰ ਪ੍ਰਿਤਪਾਲ ਗਿੱਲ ਵੱਲੋਂ ਮਾਨ ਸਾਹਿਬ ਨਾਲ ਆਪਣੀਆਂ ਯਾਦਾਂ ਸਾਂਝੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਮਾਨ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਦਲਜੀਤ ਕੌਰ ਮਾਨ ( ਪੋਤਰੀ),

ਯੁਵਕਰਨ ਸਿੰਘ ਪੜ੍ਹ ਪੋਤਰਾ, ਜਵਾਈ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਸਿੰਘ ਬਿੰਦ, ਬੇਟੀ ਰੁਪਿੰਦਰ ਕੌਰ ਬਿੰਦ, ਬੇਟਾ ਰਾਜਵੀਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ, ਕੁਲਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਝੱਜ, ਰਾਜਨ ਜੱਝ, ਬਲਜੀਤ ਝੱਜ, ਹਾਕਮ ਸਿੰਘ, ਗੁਰਦਰਸ਼ਨ ਬਾਦਲ, ਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਆਹਲੂਵਾਲਿਆ, ਹਰਨੇਕ ਸਿੰਘ, ਜੋਗਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮੱਲੀ, ਖੁਸ਼ਹਾਲ ਗਲੋਟੀ, ਨਾਹਰ ਸਿੰਘ ਡੇਸਾ, ਮੈਂਡੀ ਡੇਸਾ, ਅੰਤਰ ਪੰਮਾ, ਰਿਕੀ ਬਾਜਵਾ, ਟੋਰੋਂਟੋ ਤੋਂ ਹਰਪਾਲ ਬਰਾੜ, ਰਾਣੀ ਵਾਹਿਗੁਰੂ, ਸੁੱਚਾ ਸਿੰਘ ਕਲੋਰ, ਸ਼ਬਨਮ ਮੱਲੀ, ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮੱਲੀ, ਸੁੱਖਜੀਤ ਸੰਧੂ, ਡਾ: ਜੋਹਲ, ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ।





## Hiring

Team Owner Operators

- All miles paid
- Year round work
- Criminal record check
- Flexible time off
- On site maintenance/wash facility
- Family atmosphere
- Direct deposit



**Karnail Singh Rai**  
President

**Call today 604-503-6900**

Email-kal@raiexpresslines.com www.raiexpressline.com

Unit 125-7475 135th Street, BC V3W 0M8



## ਨਸ਼ਿਆਂ ਤੋਂ ਫੁਟਕਾਰਾ ਪਾਓ

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਸ਼ਰਾਬ ਜਾਂ ਨਸ਼ੇ ਛੱਡਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮੱਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਅੱਜ ਹੀ ਆ ਕੇ ਮਿਲੋ।



**End Your Addiction**  
at Night and Day Recovery Centre

**Night and Day Recovery Centre**  
Surrey's Choice Rehabilitation Centre  
C: 778-855-3172, F: 778-395-4113  
14688-106 Ave. Surrey BC

info@nightanddayrecovery.ca www.nightanddayrecovery.ca



# THE GRAND TAJ

## BANQUET HALL

Khalsa Business Centre, 84th Ave. & 128th St., Surrey

CATERING SERVICE & MUSIC ARRANGEMENT

*Caterings ~ Weddings ~ Engagements ~ Birthdays ~ Conferences & much more*



ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਕੋਟਰਿੰਗ  
ਖਾਸ ਕੀਮਤਾਂ ਤੇ ਲੈਣ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਫੋਨ ਕਰੋ

## 604-599-4342

Fax: 604-599-4818  
Email: grandtaj@grandtaj.com  
www.grandtaj.com

**Our Facilities Are Perfect For:**

**WEDDINGS \* RECEPTION**  
**BIRTHDAY PARTIES**  
**ANNIVERSARIES**  
**CORPORATE FUNCTIONS**  
**BUSINESS MEETINGS**

Capacity  
from  
100 to 1200

Ladies  
Parties  
Special

# ਸਿਹਤ ਸੰਬੰਧੀ



## ਵਾਲਾਂ ਦਾ ਝੜਨਾ, ਐਲੋਪੀਸ਼ੀਆ ਅਤੇ ਹੋਮਿਓਪੈਥੀ

ਵਾਲਾਂ ਦੇ ਟੁੱਟਣ ਜਾਂ ਝੜਨ ਦੀਆਂ ਕਈ ਕਿਸਮਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਤੌਰ 'ਤੇ ਦੇਖੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ:

1. ਐਲੋਪੀਸ਼ੀਆ ਐਡਨਾਟਾ (Alopecia Adnata): ਜਨਮ ਵੇਲੇ ਬੱਚੇ ਦੇ ਸਿਰ ਉੱਤੇ ਵਾਲ ਨਾ ਹੋਣ ਜਾਂ ਜਨਮ ਲੈਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉੱਤਰਦੇ ਹੋਣ। ਬੱਚੇ ਦੀ ਮਾਂ ਜਾਂ ਬੱਚੇ ਦੀ ਖੁਰਾਕ ਵਿੱਚ ਘਾਟ ਇਸ ਦਾ ਖਾਸ ਕਾਰਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਖੁਰਾਕ ਦਾ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਜ਼ਮ ਨਾ ਹੋਣਾ ਵੀ ਇੱਕ ਕਾਰਨ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।

2. ਐਲੋਪੀਸ਼ੀਆ ਐਰੀਐਟਾ (Alopecia Areata): ਇਸ ਕਿਸਮ ਵਿੱਚ ਵਾਲ ਚੌੜੇ-ਚੌੜੇ ਅਤੇ ਗੋਲ ਚਟਾਕਾਂ ਵਿੱਚ ਉੱਤਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹ ਖਾਲੀ ਚਟਾਕ ਦਿਨ-ਬ-ਦਿਨ ਵਧਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਮਰਦਾਂ ਵਿੱਚ ਸਿਰ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਦਾੜ੍ਹੀ ਜਾਂ ਭਰਵੱਟਿਆਂ ਦੇ ਵਾਲ ਵੀ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਰੋਗ ਦਾ ਕਾਰਨ ਇੱਕ ਖਾਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੇ ਕਿਟਾਨੂ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

3. ਐਲੋਪੀਸ਼ੀਆ ਪ੍ਰੋਜੈਨਿਲਿਸ (ਅਲੋਪੇਚਰਿਓਫਰੋਸਟਾਈਨਲਿਸ): 20 ਤੋਂ 30 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਵਿੱਚ ਵਾਲ ਮੱਥੇ ਤੋਂ ਡਿੱਗਣੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਕੇ ਸਿਰ ਦੇ ਪਿਛਲੇ ਪਾਸੇ ਵੱਲ ਨੂੰ ਉੱਤਰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

4. ਐਲੋਪੀਸ਼ੀਆ ਸੀਨੀਲਿਸ (Alopecia Senilis): 40-50 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਵਿੱਚ ਕਈਆਂ ਦੇ ਸਿਰ ਵਿੱਚ ਗੰਜ ਪੈਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਵਾਲ ਹੌਲੇ-ਹੌਲੇ ਟੁੱਟਣੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਵਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਚਮਕ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ। ਇਸ ਦੇ ਕਾਰਨ ਖੋਪੜੀ ਦੀ ਚਮੜੀ ਦਾ ਰੋਗ ਜਾਂ ਖੋਪੜੀ ਵਿੱਚ ਲਹੂ-ਚੱਕਰ ਦੀ ਘਾਟ ਆਦਿ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਬਹੁਤੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਵਿੱਚ 50-100 ਵਾਲ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਡਿੱਗਦੇ ਹਨ। ਜਿਸ ਦਿਨ ਸਿਰ ਧੋਣਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਵਾਲਾਂ ਦੇ ਡਿੱਗਣ ਦੀ ਮਿਕਦਾਰ ਵਧ ਕੇ 200-250 ਤਕ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਪਰ ਵਾਲਾਂ ਨੂੰ ਡਿੱਗਣ ਤੋਂ ਬਚਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਵਾਲਾਂ ਨੂੰ ਨਾ ਧੋਣਾ ਕੋਈ ਹੱਲ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂਕਿ ਜੇ ਵਾਲ ਡਿੱਗਣੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਏ ਹਨ ਤਾਂ ਡਿੱਗਦੇ ਹੀ ਰਹਿਣਗੇ, ਜਦੋਂ ਤਕ ਕੋਈ ਢੁਕਵਾਂ ਹੱਲ ਨਹੀਂ ਲੱਭ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ। ਔਰਤਾਂ ਦੇ ਕੇਸ ਵਿੱਚ ਵਾਲਾਂ ਦੇ ਝੜਨ ਬਾਰੇ ਸਵੇਰੇ ਜਾਗਣ ਵੇਲੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਿਰ 'ਤੇ ਡਿੱਗੇ ਹੋਏ ਵਾਲਾਂ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਜਦੋਂ ਉਹ ਵਾਲ ਵਾਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਕੰਘੇ ਵਿੱਚ ਵਾਲ ਟੁੱਟ ਕੇ ਫਸ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜਿਸ ਤੋਂ ਪਤਾ ਚਲਦਾ ਹੈ ਕਿ ਵਾਲਾਂ ਦਾ ਝੜਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਚੁੱਕਾ ਹੈ। ਔਰਤਾਂ ਅਤੇ ਮਰਦਾਂ ਦੇ ਸਿਰ ਦੇ ਵਾਲ ਝੜਨ ਦਾ ਵੀ ਇੱਕ ਅਲੱਗ ਪੈਟਰਨ ਵੇਖਣ ਵਿੱਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਮਰਦਾਂ ਦੇ ਕੇਸ ਵਿੱਚ ਵਾਲ ਮੁਹਰੇ ਤੋਂ, ਭਾਵ ਮੱਥੇ ਤੋਂ ਝੜਨੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਕੇ ਪਿੱਛੇ ਵੱਲ ਨੂੰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਸਿਰ ਦੇ ਵਿਚਾਲੇ ਤੋਂ ਡਿੱਗਣੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਔਰਤਾਂ ਦੇ ਕੇਸ ਵਿੱਚ ਵਾਲ ਸਿਖਰ ਦੇ 1/3 ਹਿੱਸੇ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਹਿੱਸੇ ਤਕ ਡਿੱਗਦੇ ਹਨ। ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਔਰਤਾਂ ਦੇ ਸਿਰ ਦੇ ਮੁਹਰੇ ਵਾਲ ਠੀਕ ਅਵਸਥਾ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਵਾਲਾਂ ਦੇ ਝੜਨ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਜਿੱਥੇ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ



**ਡਾ. ਸਵੇਤਾ**  
MBBS, MD & DHMS (ONT.)  
Abbotsford  
(604) 304-2236

**ਡਾ. ਆਰ. ਐੱਸ. ਸੈਣੀ**  
(ਹੋਮਿਓਪੈਥ)  
Surrey  
(604) 502-9579

ਦੇ ਮੈਡੀਕਲ ਕਾਰਨ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ ਥਾਇਰਾਈਡ ਸੰਬੰਧਤ ਰੋਗ, ਖੂਨ ਦੀ ਘਾਟ, ਪਰਸੂਤ ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ, ਚਮੜੀ ਰੋਗ ਜਾਂ ਕੋਈ ਆਟੋ-ਇਮਿਊਨ ਵਿਗਾੜ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਖਾਨਦਾਨੀ ਕਾਰਨ ਵੀ ਵਾਲਾਂ ਦੇ ਝੜਨ ਵਿੱਚ ਭੂਮਿਕਾ ਨਿਭਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਤਣਾਅ, ਪਰੇਸ਼ਾਨੀ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਵਜ੍ਹਾ ਕਰਕੇ ਹੋਇਆ ਉਦਾਸੀ ਰੋਗ ਵੀ ਵਾਲਾਂ ਦੇ ਝੜਨ ਦਾ ਸੰਭਾਵਤ ਕਾਰਨ ਬਣਦਾ ਹੈ। ਕਈ ਕੇਸਾਂ ਵਿੱਚ ਇਹ ਵੀ ਵੇਖਣ ਵਿੱਚ ਆਇਆ ਹੈ ਕਿ ਫੈਸ਼ਨ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸਿੱਧੇ ਵਾਲਾਂ ਨੂੰ ਕੁੰਡਲਦਾਰ ਕਰਵਾਉਣ ਜਾਂ ਕੁੰਡਲਦਾਰ ਵਾਲਾਂ ਨੂੰ ਸਿੱਧੇ ਕਰਵਾਉਣ ਦੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਦੌਰਾਨ ਵਰਤੇ ਗਏ ਕੈਮੀਕਲ ਵੀ ਵਾਲਾਂ ਦੇ ਝੜਨ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਬਣ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਵਾਲਾਂ ਨੂੰ ਝੜਨ ਤੋਂ ਰੋਕਣ ਵਾਸਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਡਿੱਗਣ ਦੇ ਕਾਰਨਾਂ ਨੂੰ ਪਛਾਣਨਾ ਬਹੁਤ ਲਾਜ਼ਮੀ

### ਕਈ ਬੀਮਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਜੜ੍ਹੋਂ ਖਤਮ ਕਰਦਾ ਹੈ 'ਜੀਰਾ'

- ਬਲੱਡ ਸ਼ੂਗਰ ਕੰਟਰੋਲ ਕਰਨ 'ਚ ਮਦਦਗਾਰ** : ਅੱਜਕਲ 10 'ਚੋਂ 6 ਲੱਕ ਡਾਇਬਿਟੀਜ਼ ਨਾਲ ਗ੍ਰਸਤ ਹਨ। 2 ਚਮਚ ਕਾਲਾ ਜੀਰਾ ਤਵੇ 'ਤੇ ਭੁੰਨ ਕੇ ਪਾਊਡਰ ਬਣਾ ਲਓ। ਚੁਟਕੀ ਭਰ ਇਸ ਪਾਊਡਰ ਦਾ ਸੇਵਨ ਪਾਣੀ ਨਾਲ ਦਿਨ 'ਚ ਦੋ ਵਾਰ ਕਰੋ।
- ਪ੍ਰਤੀਰੋਧੀ ਸਮਰੱਥਾ ਵਧਾਏ** : ਰੋਗਾਂ ਨਾਲ ਲੜਣ ਲਈ ਸਰੀਰ 'ਚ ਪ੍ਰਤੀਰੋਧੀ ਸਮਰੱਥਾ ਦਾ ਮਜ਼ਬੂਤ ਹੋਣਾ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ।
- ਪਾਚਨ ਕਿਰਿਆ ਦਰੁਸਤ** : ਪਾਚਨ 'ਚ ਗੜਬੜੀ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ 'ਚ ਵੀ ਜੀਰਾ ਬੈਸਟ ਹੈ। ਇਸ 'ਚ ਕੈਲਸ਼ੀਅਮ ਪਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਲਾਰ ਪੈਦਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਨਾਲ ਪਾਚਨ ਕਿਰਿਆ ਦਰੁਸਤ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ।
- ਨੀਂਦ ਨਾ ਆਉਣ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ**: ਇਸ 'ਚ ਮੌਜੂਦ ਮੈਲਾਟੋਨਿਨ ਨੀਂਦ ਲਈ ਮਦਦਗਾਰ ਹੈ। ਇਹ ਹਾਰਮੋਨ ਸੌਣ 'ਚ ਮਦਦ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਢੁਕਵੇਂ ਇਲਾਜ ਰਾਹੀਂ ਅਤੇ ਚੰਗਾ ਪੌਸ਼ਟਿਕ ਆਹਾਰ ਲੈਣ ਨਾਲ ਇਸ ਸਮੱਸਿਆ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਹੱਦ ਤਕ ਠੀਕ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਹੋਮਿਓਪੈਥਿਕ ਇਲਾਜ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਵਿੱਚ ਪੀੜ੍ਹਤ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਜੀਵਨ ਦੇ ਹਰ ਉਸ ਪਹਿਲੂ ਨੂੰ ਗਹਿਰਾਈ ਨਾਲ ਘੱਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜੋ ਵਾਲ ਡਿੱਗਣ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਬਣਦੇ ਹਨ। ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਜੀਵਨ ਚਿੱਤਰਣ ਸੰਬੰਧੀ ਪੂਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਉਸ ਦਾ

ਸੁਭਾਅ, ਖਾਣ-ਪੀਣ ਦੀਆਂ ਆਦਤਾਂ, ਕੰਮ-ਕਾਰ ਦੀ ਕਿਸਮ, ਭੁੱਖ, ਪਿਆਸ, ਨੀਂਦ, ਕਬਜ਼ ਆਦਿ। ਨਾਲ ਹੀ, ਪੀੜ੍ਹਤ ਵਿਅਕਤੀ ਜਿਹੜੇ ਰੋਗਾਂ ਤੋਂ ਗ੍ਰਸਤ ਹੋਵੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਭ ਰੋਗਾਂ ਦਾ ਮੁਲਾਂਕਣ ਵੀ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇੰਝ ਵਿਸਥਾਰਪੂਰਵਕ ਹਿਸਟਰੀ ਲੈਣ ਉਪਰੰਤ ਹੀ ਢੁਕਵੀਂ ਹੋਮਿਓਪੈਥਿਕ ਦਵਾਈ ਦੀ ਚੋਣ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜੋ ਕਿ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਪੂਰੇ ਸਿਸਟਮ ਨੂੰ ਸੰਤੁਲਿਤ ਕਰਦਿਆਂ ਝੜਦੇ ਵਾਲਾਂ ਦੀ ਰੋਕਥਾਮ ਵਿੱਚ ਸਹਾਈ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

## SUPER SANDHU

### ਕਲਾਸ 4 ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ

ਸਾਨੂੰ ਐਬਟਸਫੋਰਡ ਅਤੇ ਸਰੀਂ ਤੋਂ

ਬੇਰੀ ਪਿੱਕਰਾਂ, ਕੈਨਰੀ, ਨਰਸਰੀ

ਗਰੇਡਿੰਗ ਲਾਇਨ ਅਤੇ ਗਰੀਨ

ਹਾਊਸ ਦੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ

ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਅੱਜ ਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

**Gary Varing: | Charlie Sandhu:**  
**604-807-3910 | 604-864-7711**



Step-in and see our exclusive collections of Singapore, India, Pakistan and Custom-made 22K Jewellery

ਗਹਿਣਿਆਂ ਦੀ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿੱਚ ਮਸ਼ਹੂਰ ਨਾਮ ਜਿੱਥੋਂ ਤੁਸੀਂ ਮਨਪਸੰਦ ਜਿਊਲਰੀ ਖਰੀਦ ਸਕਦੇ ਹੋ

6570 - Main St., (Between 49th & 50th) Vancouver BC

**Ph: 604-327-3132**

FAX: 604-327-0335

### ਵੈਨਕੂਵਰ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦਾ ਜਿਊਲਰੀ ਸਟੋਰ

## ਹਾਈ ਕਲਾਸ ਜਿਊਲਰ

- ☆ CUSTOM MADE ਜਲੰਧਰ ਵਾਲੇ
- DIAMOND JEWELLERY OF:
- ☆ 10K, 14K,
- ☆ WHITE GOLD
- &
- ☆ PLATINUM.

Repairing, Polishing & Appraisals

OFFICIAL AGENTS OF RADO WATCHES



7050 120 Street, Surrey, British Columbia V3W 3M8, Tel: (604) 598-1300 Fax (604) 594-1669

## ਇਸ ਹਫਤੇ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ

### 24 ਜੂਨ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ

- \*ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਆਨੰਦ ਕਾਰਜ ਪਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
- \*ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਆਰੰਭ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਅਮਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਦੁੱਗਲ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
- 25 ਜੂਨ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿਚਰਵਾਰ
- \*ਸਵੇਰੇ 9 ਵਜੇ ਭੋਗ ਸ੍ਰੀ ਸਹਿਜਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਜਤਿੰਦਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
- \*ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਪਰਿਵਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਵੱਲੋਂ
- \*ਸਵੇਰੇ 10 ਆਰੰਭ ਸ੍ਰੀ ਸਹਿਜਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜੋਹਲ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
- \*ਸਵੇਰੇ 11 ਵਜੇ ਪਾਠ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਸੰਦੀਪ ਕੌਰ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
- \*ਦੁਪਹਿਰ 12.30 ਵਜੇ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਜਗਦੀਪ ਇੰਦਰ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
- \*ਦੁਪਹਿਰ 2 ਵਜੇ ਪਾਠ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਪਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
- \*ਸ਼ਾਮ 4 ਵਜੇ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਾਠ, ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਸੇਵਾ ਸਤਨਾਮ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
- \*ਸ਼ਾਮ 5 ਵਜੇ ਪਾਠ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ, ਲੰਗਰ ਤੇ ਕੀਰਤਨ ਸੇਵਾ ਕੁਲਵੀਰ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
- \*ਸ਼ਾਮ 6 ਵਜੇ ਪਾਠ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ, ਕੀਰਤਨ ਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਸਰਦੂਲ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ

### 26 ਜੂਨ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ

- \*ਸਵੇਰੇ 8.30 ਵਜੇ ਭੋਗ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ
- \*ਸਵੇਰੇ 8.30 ਸ੍ਰੀ ਸਹਿਜ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਮਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਦੁਸਾਂਝ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
- \*ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਹਰਜੀਤ ਕੌਰ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
- \*ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਪਾਠ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਕੀਰਤਨ ਦੀ ਸੇਵਾ ਜਸਮੇਰ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
- \*ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਪਾਠ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਪਰਿਵਾਰ ਲਵਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਦੁਸਾਂਝ
- \*ਸਵੇਰੇ 10 ਪਾਠ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਰਵਨੀਤ ਬਾਵਾ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
- \*ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਪਾਠ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
- \*ਦੁਪਹਿਰ 12 ਵਜੇ ਪਾਠ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਦਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
- \*ਸ਼ਾਮ 6.30 ਵਜੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸਕੂਲ ਇਨਾਮ ਵੰਡ ਸਮਾਰੋਹ

**ਮੀਰੀ ਪੀਰੀ ਦਿਵਸ**  
**ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ** NAGAR KIRTAN  
Saturday, July 31, 2022

PROGRAM	
ਢਾਡੀ ਦਰਬਾਰ	14-20 JULY 2022 7-9pm
ਕਥਾ ਦਰਬਾਰ	21-22 JULY 2022 7-9pm
ਆਤਮਰਸ ਕੀਰਤਨ ਦਰਬਾਰ	23-30 JULY 2022 5-9pm
ਮੀਰੀ ਪੀਰੀ ਜੋਹਰ - ਏ - ਸਿੱਖ ਸ਼ਬਦ ਕਲਾ 2022 (ਗੱਤਕਾ) JULY 30	
SCHEDULE	
NAGAR KIRTAN, July 31, 2022	
Start	8am From Gurudwara Sahib
Return	NAGAR KIRTAN Around 5 pm

ਇਹਨਾਂ ਸਮਾਗਮਾਂ ਦੌਰਾਨ ਸ਼ਹੀਦ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦਾ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਨਮਾਨ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ

ਸੂਚਨਾ: ਹਰੇਕ ਸੰਗਰਾਂਦ ਨੂੰ ਸਮੂਹ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਸਹਿਜਪਾਠ ਦੇ ਭੋਗ ਪਾਏ ਜਾਣਗੇ ਅਤੇ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਬੰਦ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਰਿਹਾਈ ਲਈ ਅਰਦਾਸ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵੱਲੋਂ ਚੱਲ ਰਹੇ ਗੁਰਮਤਿ ਸਕੂਲ ਵਿਚ ਕਲਾਸਾਂ ਚੱਲ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਦਫਤਰ ਵਿਚ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਜੀ

\*ਕੀਰਤਨ, ਤਬਲਾ ਤੇ ਤੰਤੀ ਸਾਜ ਕਲਾਸਾਂ \*ਸੰਥਿਆ ਕਲਾਸਾਂ  
\*ਗਤਕਾ ਅਤੇ ਦੁਮਾਲਾ ਸਿਖਲਾਈ ਕਲਾਸਾਂ \*ਪੰਜਾਬੀ ਕਲਾਸਾਂ

**ਨੋਟ: ਫਰੇਜ਼ਰ ਹੈਲਥ ਦੀ ਹਦਾਇਤ ਅਨੁਸਾਰ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਆਉਣ ਸਮੇਂ ਮਾਸਕ**

### ਰਾਗੀ ਜੱਥੇ

ਭਾਈ ਵਿਕਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜੀ ਹਜ਼ੂਰੀ ਰਾਗੀ  
(ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ)  
ਭਾਈ ਬਲਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬੰਬੇ ਵਾਲੇ  
ਭਾਈ ਮਨਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਬਾਬਾ ਬਕਾਲਾ ਸਾਹਿਬ

### ਕਥਾਵਾਚਕ

ਭਾਈ ਜਸਪਾਲਵੀਰ ਸਿੰਘ ਜੀ  
**ਢਾਡੀ ਜਥਾ**  
ਗਿਆਨੀ ਸੁਖਨਿਰੰਜਨ ਸਿੰਘ ਸੁਮਨ



ਬੱਚਾ: ਮੰਮੀ 10 ਰੁਪਏ ਚਾਰੀਦੇ ਹਨ!  
 ਮੰਮੀ: ਬੇਟਾ ਪਾਪਾ ਤੋਂ ਲੈ ਲਾ!  
 ਬੱਚਾ: ਪਾਪਾ 10 ਰੁਪਏ ਦਿਉ!  
 ਪਾਪਾ: ਆਪਣੇ ਚਾਚੇ ਤੋਂ ਲੈ ਲਾ!  
 ਬੱਚਾ: ਚਾਚਾ ਦੱਸ ਰੁਪਏ ਤਾਂ ਦਿਉ!

ਚਾਚਾ: ਬੇਟਾ ਖੁਲ੍ਹੇ ਨਹੀਂ ਹਨ ਆਪਣੀ ਚਾਚੀ ਤੋਂ ਲੈ ਲੈ!

ਬੱਚਾ: ਚਾਚੀ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ 10 ਰੁਪਏ ਹੋਣਗੇ।  
 ਚਾਚੀ: ਹਾਂ ਹੈਗੇਆ ਬੇਟਾ ਲਿਆਕੇ ਦੇਵਾਂ?

ਬੱਚਾ: ਨਹੀਂ! ਅਪਣੀ ਲੈ ਜਾਣਾ ਸਾਲਿਓ, ਕੁਲਫੀ ਵਾਲਾ ਤਾਂ ਚਲਾ ਗਿਆ!

ਅੱਧੀ ਰਾਤ ਨੂੰ ਇੱਕ ਚੋਰ ਕਿਸੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਗਿਆ ਤੇ ਉਸਨੇ ਮਰਦ ਨੂੰ ਰੱਸੀ ਨਾਲ ਬੰਨ ਦਿੱਤਾ

ਅਤੇ ਚਾਕੂ ਕੱਢ ਕੇ ਔਰਤ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦਾ ਸਾਰੇ ਗਹਿਣੇ ਉਤਾਰ ਕੇ ਮੈਨੂੰ ਦੇ ਦੇ।

ਔਰਤ :- ਸਾਰੇ ਗਹਿਣੇ ਤੇ ਪੈਸਾ ਤੈਨੂੰ ਦੇ ਦੇਵਾਂਗੀ ਪਹਿਲਾ ਇਸਦੀਆਂ ਰੱਸੀ ਖੋਲ੍ਹ ਦਿਉ!

ਚੋਰ ਕਿਉਂ?

ਔਰਤ:- ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਗੁਆਂਢਣ ਦਾ ਪਤੀ ਹੈ ਮੇਰੇ ਵਾਲਾ ਆਉਂਦਾ ਹੋਣਾ ਫਿਰ ਉਸਨੂੰ ਬੰਨ ਲਈ!

ਜੇ ਸ਼ਰਾਬ ਨਹੀਂ ਪੀਂਦੇ ਉਹ ਦੇਵ ਹੁੰਦੇ ਹਨ!  
 ਜੇ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਂਦੇ ਹਨ ਉਹ ਮਹਾਦੇਵ ਹੁੰਦੇ ਹਨ!

ਜੇ ਪਤਨੀ ਦਾ ਗੁੱਸਾ ਪੀਂਦੇ ਹਨ ਉਹ ਪਤੀ ਦੇਵ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਇੱਕ ਸਾਧੂ ਕਹਿੰਦਾ ਅਸੀਂ ਕਈ ਸਾਲ ਨਹੀਂ ਬੋਲਦੇ ਉਸਨੂੰ ਮੇਨ ਵਰਤ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ!

ਪਤੀ :ਅਸੀਂ ਲੋਕ ਉਸ ਨੂੰ ਸ਼ਾਦੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ!

ਪ੍ਰੇਮਿਕਾ, “ਕੀ ਤੂੰ ਮੈਨੂੰ ਬਹੁਤ ਪਿਆਰ ਕਰਦਾ ਏਂ?”  
 ਪ੍ਰੇਮੀ, “ਹਾਂ, ਮੈਂ ਤੇਰੇ ਲਈ ਜਾਨ ਤੱਕ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹਾਂ।”

ਪ੍ਰੇਮਿਕਾ, “ਜਾਨ ਨਾ ਦੇ, ਪਰ ਸੌ ਦਾ ਇੱਕ ਨੋਟ ਦੇਵੇਂਗਾ?”

ਪ੍ਰੇਮੀ, “ਡੀਅਰ, ਪਿਆਰ-ਮੁਹੱਬਤ ਵਿੱਚ ਪੈਸੇ ਨਹੀਂ ਮੰਗਦੇ।”

ਲੜਕਾ, “ਤੂੰ ਹਮੇਸ਼ਾ ਮੇਰੇ ਸੁਫਨਿਆਂ ਵਿੱਚ, ਜਜ਼ਬਾਤਾਂ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੀ ਏਂ।”

ਲੜਕੀ, “ਵੀਰੋ, ਤੈਨੂੰ ਕਿਸੇ ਨੇ ਬੇਵਕੂਫ ਬਣਾਇਆ ਹੈ, ਮੈਂ ਤਾਂ ਦਿੱਲੀ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੀ ਹਾਂ।”

ਪਤੀ, “ਮੁੰਨਾ ਰੋ ਰਿਹੈ, ਚੁੱਪ ਕਰਾ ਇਸ ਨੂੰ।”

ਪਤਨੀ (ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ), “ਮੈਂ ਕੰਮ ਕਰਾਂ ਜਾਂ ਬੱਚੇ ਸੰਭਾਲਾਂ, ਮੈਂ ਇਸ ਨੂੰ ਦਾਜ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਲੈ ਕੇ ਆਈ, ਖੁਦ ਚੁੱਪ ਕਰਾ ਲਵੋ।”

ਪਤੀ, “ਫਿਰ ਰੋਣ ਦੇ, ਮੈਂ ਵੀ ਕਿਹੜਾ ਇਸ ਨੂੰ ਬਰਾਤ ਵਿੱਚ ਲੈ ਕੇ ਗਿਆ ਸੀ।”

ਡਾਕਟਰ (ਆਪਣੇ ਦੋਸਤ ਨੂੰ), “ਮੇਰੀ ਦਵਾ ਦਾ ਅਸਰ ਤਾਂ ਪੰਜ ਮਿੰਟ ਵਿੱਚ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।”

ਦੋਸਤ, “ਸ਼ਾਇਦ ਇਸੇ ਲਈ ਇੱਕ ਬੁੱਧੀਮਾਨ ਨੇ ਤੇਰੇ ਕਲਿਨਿਕ ਨੇੜੇ ਕਫਨ ਦੀ ਦੁਕਾਨ ਖੋਲ੍ਹ ਲਈ ਹੈ।”

ਗ੍ਰਾਹਕ (ਚਾਹ ਵਾਲੇ ਨੂੰ), “ਇੱਕ ਕੱਪ ਚਾਹ ਲੈ ਆ।”

ਚਾਹ ਵਾਲਾ, “ਪੈਸੇ ਤਾਂ ਦਿਓ।”

“ਹਰ ਰੋਜ਼ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਅੱਜ ਬਿਨਾਂ ਪੈਸੇ ਦੇ ਲੈ ਆ।”

ਚਾਹ ਵਾਲਾ ਖਾਲੀ ਕੱਪ ਲਿਆ ਕੇ ਰੱਖ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।

ਗ੍ਰਾਹਕ ਬੋਲਿਆ, “ਓ, ਇਹ ਤਾਂ ਇਕਦਮ ਖਾਲੀ ਹੈ।”

ਚਾਹ ਵਾਲਾ, “ਹਜ਼ੂਰ ਰੋਜ਼ ਭਰਿਆ ਪੀਂਦੇ ਹੋ, ਅੱਜ ਖਾਲੀ ਹੀ ਸਹੀ।”

ਮਾਲਕਣ (ਨਵੀਂ ਨੌਕਰਾਣੀ ਨੂੰ), “ਦੇਖੋ, ਅਸੀਂ ਲੋਕ ਨਾਸ਼ਤਾ ਸਵੇਰੇ ਠੀਕ ਸਾਢੇ ਸੱਤ ਵਜੇ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਾਂ, ਸਮਝ ਗਈ ਨਾ?”

ਨੌਕਰਾਣੀ, “ਜੀ ਹਾਂ! ਜੇ ਮੈਂ ਕਦੇ ਸਾਢੇ ਸੱਤ ਵਜੇ ਤੱਕ ਨਾ ਪਹੁੰਚ ਸਕਾਂ ਤਾਂ ਨਾਸ਼ਤੇ ਉੱਤੇ ਮੇਰਾ ਇੰਤਜ਼ਾਰ ਨਾ ਕਰਨਾ।”

ਇੱਕ ਵਾਰ ਪੱਪੂ, ਉਸ ਦਾ ਜਪਾਨੀ ਮਿੱਤਰ ਅਤੇ ਇੱਕ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਮਿੱਤਰ ਸਮੁੰਦਰ ਘੁੰਮਣ ਨਿਕਲੇ ਤਾਂ ਅਚਾਨਕ ਤੁਫ਼ਾਨ ਕਾਰਨ ਇੱਕ ਟਾਪੂ ਉੱਤੇ ਜਾ ਪੁੱਜੇ।

ਤੁਰਦੇ-ਤੁਰਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਚਾਨਕ ਇੱਕ ਚਿਰਾਗ ਮਿਲਿਆ। ਜਪਾਨੀ ਨੇ ਚਿਰਾਗ ਘਸਾਇਆ ਤਾਂ ਜਿੰਨ

ਬਾਹਰ ਆਇਆ ਤੇ ਬੋਲਿਆ, “ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੀ ਤਿੰਨਾਂ ਦੀ ਇੱਕ-ਇੱਕ ਇੱਛਾ ਪੂਰੀ ਕਰਾਂਗਾ।”

ਜਪਾਨੀ ਬੋਲਿਆ, “ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਘਰ ਜਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਤਾਂ ਉਹ ਆਪਣੇ ਘਰ ਪੁੱਜ ਗਿਆ।”

ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਨੇ ਵੀ ਘਰ ਜਾਣ ਦੀ ਇੱਛਾ ਜਤਾਈ ਅਤੇ ਉਹ ਵੀ ਆਪਣੇ ਘਰ ਪੁੱਜ ਗਿਆ।

ਜਦੋਂ ਪੱਪੂ ਨੂੰ ਜਿੰਨ ਨੇ ਉਸ ਦੀ ਇੱਛਾ ਪੁੱਛੀ ਤਾਂ ਪੱਪੂ ਬੋਲਿਆ, “ਯਾਰ! ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਕੱਲਾ ਰਹਿ ਗਿਆ ਹਾਂ, ਇੰਝ ਕਰ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੋਵਾਂ ਨੂੰ ਇੱਥੇ ਵਾਪਸ ਬੁਲਾ ਲੈ।”

ਪਤਨੀ, “ਸੁਣੋ, ਘਰ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਫਾਲਤੂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਬਾਹਰ ਕੱਢ ਦਿਓ।”

ਪਤੀ, “ਪਾਗਲ, ਤਾਂ ਫਿਰ ਤੂੰ ਰਹੇਂਗੀਕਿੱਥੇ?”

ਪਤੀ: ਵਿਆਹ ਵਿੱਚ ਸੱਤ ਫੇਰੇ ਲੈਂਦੇ ਸਮੇਂ ਤੁਸੀਂ ਵਾਅਦਾ ਕੀਤਾ ਤੇ ਸਵੀਕਾਰ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਮੇਰੀ ਇੱਜ਼ਤ ਕਰੋਗੇ ਅਤੇ ਹਰ ਗੱਲ ਮੰਨੋਗੇ।

ਪਤਨੀ: ਉਥੇ ਇੰਨੇ ਲੋਕਾਂ ਸਾਹਮਣੇ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਬਹਿਸ ਕਿਵੇਂ ਕਰਦੀ!

ਪੱਪੂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਪ੍ਰੇਮਿਕਾ ਪੰਮੀ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਨੰਬਰ ਨਾਲ ਫ਼ੋਨ ਕੀਤਾ।

ਪੱਪੂ - ਹੈਲੋ ਪਿਆਰੀ ਪੰਮੀ, ਤੁਸੀਂ ਕਿਵੇਂ ਹੋ, ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਬਹੁਤ ਪਿਆਰ ਕਰਦਾ!

ਕੁੜੀ- ਤੂੰ ਚਿੱਟੂ ਗੱਲ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈਂ ਨਾ?

ਪੱਪੂ- ਵਾਹ ਪੰਮੀ, ਤੂੰ ਤਾਂ ਮੇਰੀ ਆਵਾਜ਼ ਤੋਂ ਪਛਾਣ ਲਿਆ।

ਕੁੜੀ : ਤੇਰੇ ਪਿਤਾ ਦਾ ਨਾਂ ਬੰਸੀਲਾਲ ਹੈ ਨਾ ?

ਪੱਪੂ -ਪੰਮੀ, ਬਿਲਕੁਲ ਸਹੀ!

ਕੁੜੀ- ਤੇ ਤੇਰੇ ਦਾਦਾ ਜੀ ਦਾ ਨਾਮ ਰਾਮਲਾਲ ਹੈ?

ਪੱਪੂ- ਪੰਮੀ, ਲੱਗਦਾ ਤੂੰ ਮੇਰੇ ਲਈ ਪਾਗਲ ਹੋ ਗਈ ਏਂ, ਤੇਰੇ ਕੋਲ ਤਾਂ ਮੇਰਾ ਸਾਰਾ ਵੇਰਵਾ ਹੈ?

ਕੁੜੀ- ਗਏ ਮੈਂ ਪੰਮੀ ਨਹੀਂ ਤੇਰੀ ਮੰਮੀ ਬੋਲ ਰਹੀ ਹਾਂ।

ਪੱਪੂ- ਪੰਮੀ ਕਿਉਂ ਮਜ਼ਾਕ ਕਰ ਰਹੀ ਏ!

ਉਧਰੋਂ ਆਵਾਜ਼ ਆਉਂਦੀ ਹੈ, ਓਏ ਮੂਰਖ, ਤੂੰ ਪੰਮੀ ਦੀ ਥਾਂ ਗਲਤੀ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਮੰਮੀ ਦਾ ਨੰਬਰ ਲਗਾ ਲਿਆ.. ਤੂੰ ਘਰ ਆ ਪੁੱਤ ਫੇਰ ਦੱਸਾਂਗੀ...ਤੇਰੀ ਪੰਮੀ ਆ ਕਿ ਤੇਰੇ ਪਿਉ ਦੀ ਪੰਮੀ ਆ...

ਪਤੀ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਰੇਡੀਓ 'ਤੇ ਕੁਝ ਸੁਣ ਰਿਹਾ ਸੀ

ਪਤਨੀ - ਕੀ ਸੁਣ ਰਹੀ ਹੋ ?

ਪਤੀ - ਮਨ ਦੀ ਗੱਲ...

ਪਤਨੀ - ਮੇਰੀ ਗੱਲ ਤਾਂ ਕਦੇ ਸੁਣੀਂ ਨਹੀਂ, ਮੇਰੇ ਮਨ ਦੀ ਗੱਲ ਵੀ ਸੁਣ ਲਿਆ ਕਰ?

ਪਤੀ - ਜੇ ਤੂੰ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ ਉਹ ਮਨ ਦੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਉਹ ਤਾਂ ਮਨ ਦੀ ਭੜਾਸ ਹੁੰਦੀ ਹੈ!

ਰਾਮ, ‘ਯਾਰ, ਮੈਂ ਸੋਚ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਦੁਨੀਆ ਵਿੱਚ ਕਿੰਨੇ ਲੋਕ ਮੂਰਖ ਹੋਣਗੇ।’

ਸ਼ਾਮ, ‘ਯਾਰ, ਹਰ ਵੇਲੇ ਆਪਣੇ ਬਾਰੇ ਨਾ ਸੋਚੀ ਜਾਇਆ ਕਰ, ਕਦੇ ਦੂਜਿਆਂ ਬਾਰੇ ਵੀ ਸੋਚਿਆ ਕਰ।’

ਪੱਪੂ (ਸੁਰਿੰਦਰ ਨੂੰ), ‘ਯਾਰ, ਕੋਈ ਅਜਿਹਾ ਤੋਹਫਾ ਦੱਸ, ਜੋ ਸਿੱਧਾ ਤੇਰੀ ਭਰਜਾਈ ਦੇ ਦਿਲ ‘ਤੇ ਲੱਗੇ।’

ਸੁਰਿੰਦਰ, ‘ਗੋਲੀ ਮਾਰ ਦੇ।’

ਪਤਨੀ, ‘ਸੁਣੋ ਜੀ ਅਖਬਾਰ ‘ਚ ਖਬਰ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਵਿਅਕਤੀ ਨੇ ਆਪਣੀ ਪਤਨੀ ਨੂੰ ਵੇਚ ਦਿੱਤਾ?’

ਪਤੀ, ‘ਅੱਛਾ! ਕਿੰਨੇ ‘ਚ?’

ਪਤਨੀ, ‘ਇਕ ਸਾਈਕਲ ਦੇ ਬਦਲੇ। ਕਿਤੇ ਤੂੰ ਵੀ ਤਾਂ ਅਜਿਹਾ ਨਹੀਂ ਕਰੋਗਾ?’

ਪਤੀ, ‘ਮੈਂ ਇੰਨਾ ਮੂਰਖ ਥੋੜ੍ਹਾ ਹਾਂ, ਤੇਰੇ ਬਦਲੇ ‘ਚ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ ਸਕੂਟਰ ਤਾਂ ਆ ਹੀ ਸਕਦਾ ਹੈ..।’

ਇਕ ਔਰਤ ਨੇ ਨਾਟਕ ਵਿੱਚ ਝਗੜਾ ਪਤਨੀ ਦੀ ਸਫਲ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀ ਦਿੱਤੀ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਬਹੁਤ ਪਸੰਦ ਕੀਤਾ।

ਨਾਟਕ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਕ ਪੱਤਰਕਾਰ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਪੁੱਛਿਆ, ‘ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ‘ਚ ਹੀ ਤੁਹਾਡੀ ਸਫਲ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀ ਦਾ ਰਾਜ਼ ਕੀ ਹੈ?’

ਔਰਤ ਬੋਲੀ, ‘ਇਸ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਖਾਸ ਗੱਲ ਨਹੀਂ। ਮੰਚ ‘ਤੇ ਆਪਣੇ ਸਾਥੀ ਕਲਾਕਾਰ ਨਾਲ ਬੋਲਣ ਵੇਲੇ ਮੈਂ ਮਨ ਵਿੱਚ ਇਹੋ ਸੋਚ ਲਿਆ ਸੀ ਕਿ ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਪਤੀ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰ ਰਹੀ ਹਾਂ।’

ਨਵਾਂ ਵਿਆਹਿਆ ਜੋੜਾ ਇਕ ਵਾਰ ਕਿਸੇ ਕੋਲ ਮਹਿਮਾਨ ਬਣ ਕੇ ਆਇਆ।

ਦੋਵੇਂ ਪਤੀ-ਪਤਨੀ ਨੇ ਵਧ-ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਵਾਗਤ ਕੀਤਾ।

4-5 ਦਿਨਾਂ ਬਾਅਦ ਉਹ ਚਲੇ ਗਏ। ਪਤਨੀ ਨੇ ਪਤੀ ਨੂੰ ਪੁੱਛਿਆ, ‘ਕਿਉਂ ਜੀ, ਉਹ ਤੁਹਾਡੇ ਕਿਹੜੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਸਨ?’

ਇੰਨਾ ਸੁਣਦਿਆਂ ਹੀ ਪਤੀ ਬੇਹੋਸ਼ ਹੋ ਗਿਆ। ਹੋਸ਼ ‘ਚ ਆਉਣ ਪਿੱਛੋਂ ਉਸ ਨੇ ਕਿਹਾ, ‘ਮੈਂ ਤਾਂ ਸਮਝ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਤੇਰੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਹਨ।’

# SINGH THIND & ASSOCIATES

#208, 7110 120 Street, Surrey, BC

## “ਆਪਣੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦਾ ਮਾਣ”

- \*ਕ੍ਰਿਮੀਨਲ ਲਾਅ
- \*ਸਿਵਲ ਲਾਅ
- \*ਇੰਮੀਗਰੇਸ਼ਨ
- \*ਤਲਾਕ

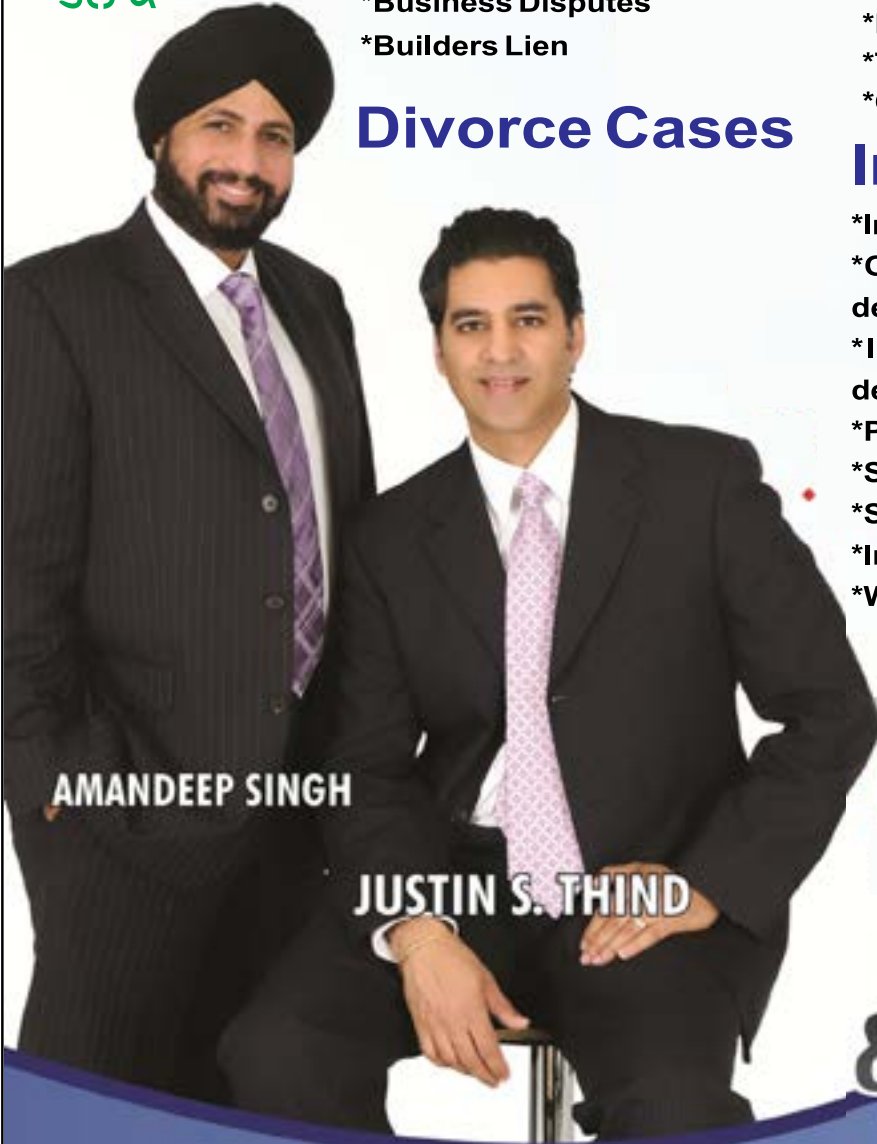
- Civil Litigation
- \*Contract Disputes
- \*Construction Disputes
- \*Debt Collection
- \*Business Disputes
- \*Builders Lien

- Criminal Law
- \*Homicide and Attempted Homeicide
- \*Extradition Matters
- \*Drug Offences
- \*Assaults \*Sexual Assaults
- \*Drinking & Driving Offenses
- \*Theft & Robbery
- \*Offenses related to prostitution

### Divorce Cases

### Immigration Law

- \*Immigration Appeals
- \*Overseas sponsorships of spouses, dependant children and parents
- \*Inland sponsorships of spouses, dependent children and parents
- \*Provincial Nominee Programs (PNP)
- \*Skilled Worker Category
- \*Self-Employed
- \*Investor and Entrepreneur Immigration
- \*Work Permits



AMANDEEP SINGH

JUSTIN S. THIND

604.543.3886

SINGH THIND & ASSOCIATES  
 BARRISTERS & SOLICITORS

# ਪ੍ਰੰਪਰਿਕ ਢਾਡੀ ਗਾਇਕੀ ਦੀ ਲੋਅ ਚਮਕੌਰ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ

ਹਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਬੁਰੀ ਰੋਜ਼ੀ ਰੋਟੀ ਦੀ ਭਾਲ ਵਿੱਚ ਜਾਂ ਫੇਰ ਜੀਵਨ ਪੱਧਰ ਹੋਰ ਉੱਚਾ ਚੁੱਕਣ ਤੇ ਭਵਿੱਖ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਕਰਨ ਲਈ ਅਣਗਿਣਤ ਪੰਜਾਬੀ ਸਮੇਂ-ਸਮੇਂ 'ਤੇ ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਜਾ ਵਸੇ ਹਨ, ਖਾਸ ਕਰ ਕੈਨੇਡਾ, ਅਮਰੀਕਾ ਤੇ ਇੰਗਲੈਂਡ ਵਿੱਚ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਬਹੁਗਿਣਤੀ ਪੱਛਮੀ ਤੌਰ ਤਰੀਕਿਆਂ ਵਿੱਚ ਢਲ ਗਈ। ਬਹੁਤੇ ਲੋਕ ਕਲਪੁਰਜੇ ਬਣਕੇ ਕੇਵਲ ਪੌਣ ਤੇ ਡਾਲਰ ਇਕੱਠੇ ਕਰਨ ਤੱਕ ਸੀਮਤ ਹੋ ਗਏ। ਪਰ ਕੁਝ ਦੀਪ ਅਜਿਹੇ ਵੀ ਹਨ ਜੋ ਆਧੁਨਿਕਤਾ ਦੀ ਦੌੜ ਅਤੇ ਪੱਛਮੀ ਹਨੇਰੀਆਂ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਜਗ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਲੋਅ ਬਿਖੇਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਅਜਿਹਾ ਹੀ ਇੱਕ ਦੀਪ ਹੈ ਚਮਕੌਰ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ ਜੋ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਰਹਿ ਕੇ ਪਰੰਪਰਿਕ ਢਾਡੀ ਗਾਇਕੀ ਦੀ ਲੋਅ ਬਿਖੇਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਚਮਕੌਰ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ ਦਾ ਜਨਮ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਸੰਗਰੂਰ ਦੇ ਪਿੰਡ ਭੋਤਨਾ ਵਿਖੇ 8 ਮਈ 1946 ਨੂੰ ਪਿਤਾ ਸ. ਬਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ ਤੇ ਮਾਤਾ ਬਸੰਤ ਕੌਰ ਦੇ ਘਰ ਹੋਇਆ। ਅੱਜਕੱਲ੍ਹ ਇਹ ਪਿੰਡ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਬਰਨਾਲਾ ਵਿੱਚ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਬਚਪਨ ਆਮ ਪੇਂਡੂ ਜੱਟ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਵਾਂਗ ਬੀਤਿਆ। ਪੰਜਵੀਂ ਜਮਾਤ ਤੱਕ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਸਕੂਲ ਤੋਂ ਕੀਤੀ। ਛੇਵੀਂ ਜਮਾਤ ਵਿੱਚ ਸਰਕਾਰੀ ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਟਾਲੇਵਾਲ ਵਿਖੇ ਦਾਖਲ ਹੋ ਗਿਆ, ਜੋ ਪਿੰਡ ਤੋਂ ਦੋ ਕੁ ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਦੀ ਦੂਰੀ 'ਤੇ ਹੈ। ਬਚਪਨ ਤੋਂ ਹੀ ਚਮਕੌਰ ਨੂੰ ਲਾਉਣ ਸਪੀਕਰਾਂ 'ਤੇ ਵੱਜਦੇ ਤਵੇ ਸੁਣਨ ਦਾ ਬਹੁਤ ਸ਼ੌਕ ਸੀ। ਕਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਪਾਰਸ ਹੁਰਾਂ ਦਾ ਤਵਾ 'ਕਿਉਂ ਫੜੀ ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਨੇ ਭੈਣੋਂ ਇਹ ਹੰਸਾਂ ਦੀ ਜੋੜੀ' ਅਤੇ 'ਹੈ ਆਉਣ ਜਾਣ ਬਣਿਆ, ਦੁਨੀਆ ਚਹੁੰ ਕੁ ਦਿਨਾਂ ਦਾ ਮੇਲਾ' ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਜ਼ੁਬਾਨੀ ਯਾਦ ਹੋ ਗਿਆ। ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਮ ਹੀ ਗੁਣਗੁਣਾਉਂਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ। ਛੇਵੀਂ ਜਮਾਤ ਵਿੱਚ ਪੜ੍ਹਦਿਆਂ ਉਹ ਸਕੂਲ ਦੀ ਬਾਲ ਸਭਾ ਵਿੱਚ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਗਾਉਣ ਲੱਗ ਪਿਆ ਸੀ। ਟਾਲੇਵਾਲ ਪੜ੍ਹਦਿਆਂ ਇੱਕ ਹੋਰ ਸਬੱਬ ਬਣਿਆ ਜੋ ਚਮਕੌਰ ਦੇ ਸ਼ੌਕ ਦੇ ਪਲਰਣ ਵਿੱਚ ਸਹਾਈ ਹੋਇਆ। ਏਥੋਂ ਦੇ ਤਿੰਨ ਮੁੰਡੇ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ, ਕਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ ਅਤੇ ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ ਕਵੀਸ਼ਰੀ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਸਕੂਲ ਦੀ ਛੁੱਟੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਚਮਕੌਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਚਲਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇੱਕ ਦੋ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਦੇ ਦੇਣੀਆਂ ਜੋ ਉਸ ਨੇ ਯਾਦ ਕਰ ਲੈਣੀਆਂ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਗਾਉਣ ਕਾਰਨ ਚਮਕੌਰ ਦੀ ਰੁਚੀ ਹੋਰ ਵਧਦੀ ਗਈ। ਜਦੋਂ ਉਹ ਅੱਠਵੀਂ ਜਮਾਤ ਪਾਸ ਕਰਕੇ ਨੌਵੀਂ ਵਿੱਚ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਮੁੰਡਾ ਕਿਸੇ ਮਜ਼ਬੂਰੀ ਕਾਰਨ ਛੱਡ ਕੇ ਚਲਾ ਗਿਆ। ਬਾਕੀ ਦੋਵੇਂ ਕਹਿਣ ਲੱਗੇ ਕਿ ਤੂੰ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਲੁਆ ਦਿਆ ਕਰ ਨਾਲੇ ਪੜ੍ਹੀਂ ਚੱਲ। ਸੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ 'ਤੇ ਜਾਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗਾਇਕੀ ਵੱਲ ਲਗਨ ਵਧਦੀ ਗਈ, ਪੜ੍ਹਾਈ ਪੱਛੜਦੀ ਗਈ ਅਤੇ ਦਸਵੀਂ ਵੀ

ਪਾਸ ਨਾ ਕਰ ਸਕਿਆ। ਕਵੀਸ਼ਰੀ ਕਰਦਾ ਕਰਦਾ ਚਮਕੌਰ ਢਾਡੀ ਗਾਇਕੀ ਵੱਲ ਖਿੱਚਿਆ ਗਿਆ। 1967 ਵਿੱਚ ਉਸ ਨੇ ਸਾਰੰਗੀ ਵਜਾਉਣੀ ਸਿੱਖਣੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। ਆਪਣੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਢਾਡੀ ਕੇਸਰ ਸਿੰਘ ਚੱਠੇ ਦੇ ਜੋਟੀਦਾਰ ਢਾਡੀ ਜਗਮੇਲ ਸਿੰਘ ਚੱਠੇ ਪਿੰਡ ਚੱਠੇ ਰੋਟੀ ਰਾਮ ਪਾਸੋਂ ਸਾਰੰਗੀ ਦੀ ਮੁੱਢਲੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੀ। ਕੁਝ ਸਮਾਂ ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਜੋਗੀ ਦੇ ਜਥੇ ਨਾਲ ਬਤੌਰ ਸਾਰੰਗੀ ਮਾਸਟਰ ਸਾਥ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਸਾਜ਼ੀ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਬਠਿੰਡਾ ਪਾਸੋਂ ਵੀ ਸਾਰੰਗੀ ਦੇ ਗੁਰ ਸਿੱਖੇ। ਏਸੇ ਸਮੇਂ ਦੌਰਾਨ ਬਾਪੂ ਕਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਪਾਰਸ ਹੁਰਾਂ ਨੇ ਕਵੀਸ਼ਰੀ ਤੋਂ ਢਾਡੀ ਗਾਇਕੀ ਵੱਲ ਮੋੜਾ ਪਾ ਲਿਆ ਸੀ ਤੇ ਜਥੇ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸੰਭਾਲ ਲਈ ਸੀ। ਇੱਕ ਸਾਰੰਗੀ ਵਾਦਕ ਦੀ ਲੋੜ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਥੀ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਮੰਡੀ ਕਲਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰੇਰਨਾ ਸਦਕਾ ਚਮਕੌਰ ਰਾਮੁਵਾਲੀਆ ਦੇ ਜਥੇ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਗਿਆ। ਲੰਮਾਂ ਸਮਾਂ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਰਾਮੁਵਾਲੀਆ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਿੱਚ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਮੰਡੀ ਕਲਾਂ ਨਾਲ ਸਾਥ ਨਿਭਾਇਆ ਤੇ ਉਹ ਸਾਰੰਗੀ ਮਾਸਟਰ ਚਮਕੌਰ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ ਵਜੋਂ ਸਥਾਪਿਤ ਹੋ ਗਿਆ। 1977 ਵਿੱਚ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਰਾਮੁਵਾਲੀਆ ਦੇ ਲੋਕ ਸਭਾ ਮੈਂਬਰ ਚੁਣੇ ਜਾਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਬਾਪੂ ਕਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਪਾਰਸ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਅਧੀਨ ਰਾਮੁਵਾਲੀਆ ਜਥਾ ਸਰਗਰਮ ਰਿਹਾ। 1979 ਵਿੱਚ ਪਾਰਸ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਿੱਚ ਹੀ ਜਥਾ ਇੰਗਲੈਂਡ ਗਿਆ। ਅਗਲੇ ਸਾਲ 1980 ਵਿੱਚ ਇਹ ਜਥਾ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਦੌਰੇ 'ਤੇ ਗਿਆ ਅਤੇ ਦੋ ਸਾਲ ਕੈਨੇਡਾ ਵਸਦੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੇ ਅੰਗ ਸੰਗ ਬਿਤਾਏ। 1982 ਵਿੱਚ ਵਾਪਸ ਪੰਜਾਬ ਆ ਕੇ ਲਗਾਤਾਰ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਕਰਦੇ ਰਹੇ। ਚਮਕੌਰ ਸਿੰਘ ਨੇ 1985 ਵਿੱਚ ਦੁਬਾਰਾ ਫੇਰ ਕੈਨੇਡਾ ਦਾ ਟੂਰ ਲਾਇਆ, ਸਾਥੀ ਸਨ ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਬਿਲਾਸਪੁਰੀ ਅਤੇ ਮਲਕੀਤ ਸਿੰਘ ਰਾਮਗੜੀਆ। ਇਸ ਵਾਰ ਚਮਕੌਰ ਸਿੰਘ ਪੱਕੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਨਿਵਾਸੀ ਬਣ ਗਿਆ। ਇਸ ਅਰਸੇ ਦੌਰਾਨ ਚਮਕੌਰ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ ਦੀ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਸਾਥੀਆਂ ਨਾਲ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਰਿਕਾਰਡਿੰਗ ਵੀ ਹੋਈ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਪਹਿਲੀ ਰਿਕਾਰਡਿੰਗ ਕਵੀਸ਼ਰੀ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਹੋਈ ਜੋ ਸੰਸਾਰ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਕੰਪਨੀ ਐੱਚ.ਐੱਮ. ਵੀ. ਨੇ 1974 ਵਿੱਚ ਕੀਤੀ। ਅਗਲੇ ਸਾਲ ਹੀ ਇਸੇ ਕੰਪਨੀ ਵੱਲੋਂ ਇੱਕ ਹੋਰ ਈ.ਪੀ. ਤਵਾ ਕਵੀਸ਼ਰੀ ਅਤੇ ਢਾਡੀ ਗਾਇਕੀ ਦਾ ਸੀ। ਇਹ ਰਿਕਾਰਡਿੰਗ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਰਾਮੁਵਾਲੀਏ ਨਾਲ ਸੀ। 1980 ਵਿੱਚ ਕੈਨੇਡਾ ਫੇਰੀ ਦੌਰਾਨ ਬਾਪੂ ਕਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਪਾਰਸ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਅਧੀਨ ਵੀ ਇੱਕ ਧਾਰਮਿਕ ਰਚਨਾਵਾਂ ਦਾ ਐੱਲ.ਪੀ. ਰਿਕਾਰਡ ਹੋਇਆ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਅੱਠ ਰਚਨਾਵਾਂ ਸਨ। 1984 ਵਿੱਚ ਕੈਪਕੋ ਰਿਕਾਰਡਿੰਗ ਕੰਪਨੀ ਦਿੱਲੀ ਵੱਲੋਂ ਚਮਕੌਰ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਅਧੀਨ 'ਢਾਡੀ ਲੋਕ



**ਚਮਕੌਰ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ ਦੀਆਂ ਦੋ ਕਿਤਾਬਾਂ 26 ਜੂਨ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ 12:30 ਵਜੇ ਸੀਨੀਅਰ ਸੈਂਟਰ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ 7050-120 ਸਟਰੀਟ ਸਰੀ ਵਿਖੇ ਰਲੇਂਜ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਸਾਹਿਤਕ ਪ੍ਰੇਮੀਆਂ ਨੂੰ ਖੁਲ੍ਹਾ ਸੱਦਾ ਹੈ। ਚਾਹ ਪਾਣੀ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੋਵੇਗਾ। ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ 778-241-2106**

ਹੋਈਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੁਝ ਕੁ ਮੁੱਖਤੋਂ ਹਨ:- ਆਓ ਭੈਣੋਂ ਰਲ ਮਿਲ ਗਾਈਏ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਦੀ ਘੋੜੀ ਨੀਂ। ਐਸਾ ਸਾਜ਼ੂ ਸਿੱਖ ਛੁਪੇ ਨਾ ਲੱਖਾਂ ਵਿੱਚ ਖੜ੍ਹਾ। ਕੁੰਡਲੀਆ ਸੱਪ ਵੀਰ ਖਾਲਸਾ ਅਜੇ ਨਹੀਂ ਮਰਿਆ। ਨੰਗੇ ਪੈਰੀਂ ਮਾਲਕ ਅਨੰਦਪੁਰ ਦੇ ਚੱਲੇ ਮਾਛੀਵਾਤੇ ਨੂੰ। ਮਿੱਤਰ ਪਿਆਰੇ ਨੂੰ ਜਾ ਪੌਣੇ ਕਹਿਦੇ ਹਾਲ ਮੁਰੀਦਾਂ ਦਾ (ਧਾਰਮਿਕ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਰਾਮੁਵਾਲੀਆ ਨਾਲ) ਚਾਕਰ ਲੱਗ ਕੇ ਤੇਰੇ ਵੇਲਾ ਪੂਰਾ ਕਰਲਾਂਗੇ। ਤਖਤ ਹਜ਼ਾਰਾ ਛੱਡ ਕੇ ਆਗੇ ਹਾਂ ਪਛਾੜੀ ਨੀਂ। (ਹੀਰ) ਆਖਾਂ ਗੱਲ ਮੈਂ ਨਣਦੇ ਕਹਿਕੇ ਨੀਂ ਸੁਣਾ ਦਿਆਂ, ਮੇਰੀ ਜਿੰਦਗੀ ਹੁੰਦੀ ਜਾਂਦੀ ਤੰਗ ਨਣਾਨੇ ਨੀਂ। ਮਾਂ ਸਾਹਿਬਾਂ ਦੀ ਘੁਰਦੀ ਕੁੜੀਏ ਕਿਉਂ ਹੋਈ ਐਂ ਨਿਰਲੱਜ। (ਮਿਰਜ਼ਾ) ਸੌਂ ਲੈਣ ਦੇ ਸਾਹਿਬਾਂ ਰੱਜ ਕੇ, ਮੈਨੂੰ ਕਾਹਤੋਂ ਰਹੀ ਖਦੇੜ। ਰਾਠਾ ਬੋਲ ਵੇ ਸੁਲੱਖਣੀ ਜ਼ੁਬਾਨ 'ਚੋਂ, ਹਾਕਾਂ ਮਾਰ ਕੇ ਬੁਲਾਵਾਂ ਮੀਆਂ ਮਿਰਜ਼ਿਆ। ਏਸ ਇਸ਼ਕ ਝਨਾਂ ਵਿੱਚ ਸਾਹਿਬਾਂ, ਪੂਰਾਂ ਦੇ ਡੁੱਬ ਗੇ ਪੂਰ। ਤੌਰੇ ਪੂਰਨ ਪੁੱਤ ਨੇ, ਆਹ ਕੀਤੀ ਕਰਤੂਤ। (ਪੂਰਨ) ਸੁਣੇ ਪਿਤਾ ਸਲਵਾਨ ਜੀ, ਨਾ ਆਵੇ ਵਿੱਚ ਜੋਸ਼। ਰਸਾਲੂ ਖੁਦ ਮੈਂ ਆ ਗਿਆ। (ਕੌਲਾਂ) ਕੌਲਾਂ ਤੇਰਾਂ ਤਾਲੀਏ ਕੀ ਕੀਤੀ ਕਰਤੂਤ। ਚਮਕੌਰ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ ਇੱਕ ਮਾਹਿਰ ਸਾਰੰਗੀ ਵਾਦਕ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਪੋਟੇ ਸਾਰੰਗੀ ਦੀਆਂ ਤਰਬਾਂ 'ਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਫਿਰਦੇ ਹਨ ਜਿਵੇਂ ਪਾਣੀ 'ਤੇ

## LANGLEY BANQUET HALL

SERVICE AVAILABLE IN SURREY, DELTA, LANGLEY & ALDERGROVE

**6 DAY TIFFIN SERVICE**  
4 DAY VEG / 2 DAY NON VEG  
1 DAAL 1 SABZI 8 ROTI WITH RAITA AND DESSERT  
220\$ a month  
OR  
**6 DAY VEG**  
1 DAAL 1 SABZI 8 ROTI WITH RAITA AND DESSERT 200\$ month

ਆਪਣੀ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਜਿਵੇਂ  
ਜਨਮ ਦਿਨ  
ਕੁੜਮਾਈ  
ਵਿਆਹ  
ਗ੍ਰੈਜੂਏਸ਼ਨ  
ਐਨੀਵਰਸਰੀਜ਼  
ਆਫਿਸ ਪਾਰਟੀਜ਼  
ਸੋਮੀਵਾਰਜ਼  
ਲੈਡੀਜ਼ ਪਾਰਟੀ  
ਚੀਸੈਪਸ਼ਨਸ  
ਬਿਜ਼ਨਿਸ ਮੀਟਿੰਗਸ

ਅਸੀਂ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ/ਮੰਦਰ ਵਿਚਲੇ ਫੰਕਸ਼ਨਾਂ ਲਈ ਵੀ ਕੈਟਰਿੰਗ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਅਸੀਂ ਘਰ ਆ ਕੇ ਵੀ ਤੰਦੂਰ ਲਗਾ ਸਕਦੇ ਹਾਂ

**DAVINDER GREWAL**  
604.537.9759  
3227 264 St. Aldergrovw, BC V4W2X3

## PANORAMA WEST COAST LIVING

**STARTING PRICE FROM MID \$600'S**

**NOW PRE-SELLING PHASE 5**

**SHOW HOME NOW OPEN**

Open Daily 12-5pm, Except Fridays  
UNIT 142- 13898-64 AVE. SURREY, BC  
**778-885.6700**

A unique and affordable living opportunity offering savvy lifestyle choices...  
3 + Den & 4 Bedroom town homes ranging from 1,600 to 1,770 SF  
[www.panoramawestcoastliving.com](http://www.panoramawestcoastliving.com)

ਲਹਿਰਾਂ। ਉਸ ਦਾ ਨਾਂ ਗਿਣਤੀ ਦੇ ਸਾਰੰਗੀ ਵਾਦਕਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਜਿੱਥੇ ਉਹ ਇੱਕ ਵਧੀਆ ਸਾਰੰਗੀ ਵਾਦਕ ਹੈ, ਉੱਥੇ ਉਹ ਉੱਚੀ ਤੇ ਬੁਲੰਦ ਆਵਾਜ਼ ਵਾਲਾ ਸੁਰੀਲਾ ਢਾਡੀ ਗਾਇਕ ਵੀ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਉਚਾਰਨ ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੈ, ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਉਸ ਦੀ ਗਾਇਕੀ ਆਮ ਸਰੋਤ ਨੂੰ ਵੀ ਸਾਫ਼ ਸਮਝ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਸੇਖੋਂ ਨੇ ਜਿੰਨਾ ਵੀ ਗਾਇਆ ਹੈ, ਉਹ ਸਾਰੀ ਦੀ ਸਾਰੀ ਰਚਨਾ ਕਵੀਸ਼ਰ ਕਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਪਾਰਸ ਦੀ ਹੈ। ਇੱਕ ਚੰਗੇ ਕਵੀ ਦੀ ਰਚਨਾ ਨੂੰ ਇੱਕ ਚੰਗੇ ਗਾਇਕ ਵੱਲੋਂ ਗਾਇਆ ਜਾਣਾ ਸੇਖੋਂ 'ਤੇ ਸੁਹਾਗੇ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਚਮਕੌਰ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਕੈਨੇਡਾ ਆ ਕੇ ਸ਼ੁਰੂ-ਸ਼ੁਰੂ ਵਿੱਚ ਤਾਂ ਗਾਇਕੀ ਨਾਲੋਂ ਰਾਬਤਾ ਟੁੱਟ ਗਿਆ ਸੀ। ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਏਥੇ ਢਾਡੀ ਗਾਇਕੀ ਵਿੱਚ

ਰੁਚੀ ਰੱਖਣ ਵਾਲੇ ਕੁਝ ਨੌਜਵਾਨ ਮਿਲ ਗਏ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਨਵਦੀਪ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਮੰਡੀ ਕਲਾਂ ਵਾਲਾ ਅਤੇ ਰਾਜ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ ਕਾਉਂਕਿਆਂ ਵਾਲਾ ਖਾਸ ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਹਨ। ਨਵਦੀਪ ਨੂੰ ਇਸ ਗਾਇਕੀ ਨਾਲ ਬਚਪਨ ਤੋਂ ਹੀ ਲਗਾਓ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਢਾਡੀ ਕਵੀਸ਼ਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਮੰਡੀ ਕਲਾਂ ਉਸ ਦੇ ਤਾਇਆ ਲੱਗਦੇ ਸਨ। ਰਾਜਾ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ ਨੇ ਵੀ ਮਿਹਨਤ ਕਰਕੇ ਚਮਕੌਰ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ ਹੁਰਾਂ ਕੋਲੋਂ ਢਾਡੀ ਗਾਇਕੀ ਦੇ ਗੁਰ ਸਿੱਖ ਲਏ। ਇਹ ਭਾਵੇਂ ਕੋਈ ਪੇਸ਼ੇਵਰ ਜਥਾ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਪਰ ਜਿੱਥੇ ਕਿਤੇ ਚਾਹਵਾਨ ਸਰੋਤਿਆਂ ਵੱਲੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬੁਲਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਉੱਥੇ ਆਪਣੀ ਕਲਾ ਰਾਹੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਭਰਪੂਰ ਮਨੋਰੰਜਨ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਗਾਇਕੀ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਚਮਕੌਰ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ ਇੱਕ ਕਵੀ ਵੀ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਹਾਲਾਤ ਦੀ ਮੰਗ ਅਨੁਸਾਰ ਬਹੁਤ

ਸਾਰੀ ਰਚਨਾ ਕੀਤੀ।

ਹੁਣ ਤੱਕ ਉਸ ਦੀਆਂ ਚਾਰ ਪੁਸਤਕਾਂ 'ਵਾਰਾਂ ਗੁਰ ਇਤਿਹਾਸ ਦੀਆਂ-2016', 'ਯੋਧਿਆਂ ਦੀਆਂ ਵਾਰਾਂ-2017', 'ਸੰਘਰਸ਼ੀ ਯੋਧੇ-2022' (ਕਿਸਾਨ ਮੋਰਚਾ ਦਿੱਲੀ) ਅਤੇ 'ਖਾਲੀ ਪਿਆ ਪੰਜਾਬ ਕੁੜੇ (ਕਾਵਿ ਸੰਗ੍ਰਹਿ)-2022' ਛਪ ਚੁੱਕੀਆਂ ਹਨ। ਅੱਗੇ ਕਾਵਿ ਰਚਨਾ ਦਾ ਉਸ ਦਾ ਸਫ਼ਰ ਜਾਰੀ ਹੈ। ਏਨੇ ਗੁਣਾਂ ਦੇ

ਬਾਵਜੂਦ ਸੇਖੋਂ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਫੁੱਫਾਂ ਨਹੀਂ। ਉਹ ਇੱਕ ਨਿਮਰ ਸੁਭਾਅ ਵਾਲਾ ਨੇਕ ਇਨਸਾਨ ਹੈ। ਦੂਜਿਆਂ ਨੂੰ ਇੱਜ਼ਤ ਦੇਣੀ ਉਸ ਦੇ ਸੁਭਾਅ ਦਾ ਖਾਸਾ ਹੈ। ਇਸ ਕਾਰਨ ਉਹ ਛਿਅੱਤਰ ਬਹਾਰਾਂ ਹੰਢਾ ਕੇ ਵੀ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਵਾਲਾ ਦਮਖਮ ਰੱਖਦਾ ਹੈ। ਪਰਮਾਤਮਾ ਉਸ ਨੂੰ ਹਮੇਸ਼ਾ ਚੜ੍ਹਦੀ ਕਲਾ ਵਿੱਚ ਰੱਖੇ ਤਾਂ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਵਿਰਸੇ ਅਤੇ ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਦਾ ਰਹੇ।

## ਮੁਸੇਵਾਲਾ ਦੇ ਕਰੀਬ ਜਾਣ ਲਈ ਕਾਂਗਰਸ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਇਆ ਸੀ ਮੋਹਣਾ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ : ਮਾਨਸਾ ਜੇਲ੍ਹ ਤੋਂ ਪ੍ਰੋਡਕਸ਼ਨ ਵਾਰੰਟ 'ਤੇ ਲਿਆਏ ਗੈਂਗਸਟਰ ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਮੋਹਣਾ ਦਾ ਸਿਆਸੀ ਕਨੈਕਸ਼ਨ ਉਜਾਗਰ ਹੋਇਆ। ਮੋਹਣੇ ਨੂੰ ਕਾਂਗਰਸੀ ਨੇਤਾ ਰਾਜਾ ਵਤਿੰਗ ਨੇ ਕਾਂਗਰਸ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਾਇਆ ਸੀ। ਰਾਜਾ ਵਤਿੰਗ ਹੁਣ



ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਹਨ। ਮੋਹਣੇ 'ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ ਦੌਰਾਨ ਪੰਜਾਬੀ ਗਾਇਕ ਸਿੱਧੂ ਮੁਸੇਵਾਲਾ ਦੀ ਰੋਕੀ ਦਾ ਸ਼ੱਕ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਘਰ 4 ਲੋਕ ਰੁਕੇ ਸਨ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ 'ਤੇ ਸ਼ਾਰਪ ਸ਼ੂਟਰ ਹੋਣ ਦਾ ਸ਼ੱਕ ਹੈ। ਅਜਿਹੇ ਵਿੱਚ ਹੁਣ ਇਸ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਵਾਲ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋਣ ਲੱਗੇ ਹਨ। ਗੈਂਗਸਟਰ ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਮੋਹਣਾ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਨਾਲ ਜੁੜਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਪੰਜਾਬ ਚੋਣਾਂ ਦੌਰਾਨ ਉਹ ਕਾਂਗਰਸ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਇਆ। ਉਸ ਦੀ ਫੋਟੋ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀ ਬੁਢਲਾਡਾ ਤੋਂ ਉਮੀਦਵਾਰ ਰਣਵੀਰ ਕੌਰ ਨੇ ਅਪਣੇ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ 'ਤੇ ਅਪਲੋਡ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਹੁਣ ਸਵਾਲ ਇਹ ਖੜ੍ਹਾ ਹੋ ਰਿਹਾ ਕਿ ਕੀ ਉਹ ਮੁਸੇਵਾਲਾ ਦੇ ਨਜ਼ਦੀਕ ਜਾਣ ਲਈ ਕਾਂਗਰਸ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਮੁਸੇਵਾਲਾ ਵੀ ਮਾਨਸਾ ਸੀਟ ਤੋਂ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀ ਟਿਕਟ 'ਤੇ ਚੋਣ ਲੜ ਰਹੇ ਸੀ।

## ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਸੈਨਾ ਮੁਖੀਆਂ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰੀ ਫ਼ੈਸਲੇ ਦਾ ਬਚਾਅ ਕਰਨਾ ਪਿਆ: ਖੜਗੇ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ: -ਰਾਜ ਸਭਾ 'ਚ ਵਿਰੋਧੀ ਧਿਰ ਦੇ ਆਗੂ ਮਲਿਕਾਰਜੁਨ ਖੜਗੇ ਨੇ ਅਗਨੀਪਥ ਯੋਜਨਾ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਾਨੇ 'ਤੇ ਲੈਂਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ 75 ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ 'ਚ ਅਜਿਹਾ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਸੈਨਾ ਮੁਖੀਆਂ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਫ਼ੈਸਲੇ ਦੇ ਬਚਾਅ ਖਾਤਰ ਅੱਗੇ ਆਉਣਾ ਪਿਆ ਹੋਵੇ। ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਬੀਤੇ ਦਿਨ ਤਿੰਨਾਂ ਸੈਨਾਵਾਂ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਪ੍ਰੈੱਸ ਕਾਨਫਰੰਸ ਕਰਕੇ ਅਗਨੀਪਥ ਯੋਜਨਾ ਤਹਿਤ ਭਰਤੀ ਦਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਸੀ ਤੇ ਚਿਤਾਵਨੀ ਦਿੱਤੀ ਸੀ ਕਿ ਹਿੰਸਾ ਦੇ ਅੰਗਜ਼ਨੀ 'ਚ ਸ਼ਾਮਲ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਸੈਨਾ 'ਚ ਭਰਤੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ, 'ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ, ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ ਤੇ ਰੱਖਿਆ ਮੰਤਰੀ ਅਗਨੀਪਥ ਯੋਜਨਾ ਦੇ ਮੁੱਦੇ 'ਤੇ ਚੁੱਪ ਕਿਉਂ ਹਨ?'

So Easy!

# ਲਰਨਿੰਗ ਲਾਇਸੈਂਸ

ਕਾਰ, ਟਰੱਕ/ ਮੋਟਰਸਾਈਕਲ  
ਟੈਕਸੀ ਜਾਂ ਏਅਰ ਬਰੇਕ ਦਾ ਲਾਇਸੈਂਸ  
ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਲੈਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

- ਆਟੋਮੈਟਿਕ ਹਾਈਵੇ ਟਰੱਕ-ਨੋ ਗੋਅਰ ਨੋ ਕਲੱਚ
- ਲੇਡੀਜ਼ ਵਾਸਤੇ ਸੁਨਹਿਰੀ ਮੌਕਾ, ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਕਾਰ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਿਨਾ ਗੋਅਰਾਂ ਤੋਂ ਕਲਾਸ 1 ਦਾ ਲਾਇਸੈਂਸ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ
- ਜੇ ਟਰੱਕ ਦਾ ਲਾਇਸੈਂਸ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਪਰ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਜਾਂ ਘੱਟ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਬੁੱਕ ਦੇਖ ਕੇ ਘਬਰਾ ਜਾਂਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਡਰੋ ਨਾ, ਹੁਣੇ ਫੋਨ ਕਰੋ

## LUCKY'S A to Z DRIVING SCHOOL

Lucky 604-614-5365

Unit 15 - 8388 128 St., Surrey

# ATLAS

ANIMAL HOSPITAL

Open 24 Hours 7 Days a Week

- Animal Dermatology
- Pet Cardiology
- Pet Deworming
- Pet Ear Infection
- Pet Endocrine Diseases
- Pet Eye Infections
- Flea & Tick Control
- Pet Oral Infections
- Pet Allergies
- Pet Anal Gland Expression
- Vaccination
- Dental Cleaning
- Pet Grooming
- Nail Trimming
- Ear Cleaning
- Pet Boarding
- Puppy Training
- Veterinary Diets
- Behavioral Consultation
- Pet Identification
- End of Life

## Dr. H. Bhullar

& Associates

# Tel: 604-301-0300

5696 Fraser St, Vancouver, BC, V5W 2Z4

www.atlasvetsinvancouver.com

# ਕਾਵਿ ਕਿਆਰੀ

## ਅੱਤ ਦਾ ਅੰਤ

ਬਹੁਤਾ ਨਾ ਮੈਂ ਮੈਂ ਕਰਿਆ ਕਰ।  
 ਉਸ ਸੱਚੇ ਰੱਬ ਤੋਂ ਡਰਿਆ ਕਰ।  
 ਹੰਕਾਰ ਨੂੰ ਮਾਰਾਂ ਸਦ ਪਈਆਂ-  
 ਤੂੰ ਅਕਲ ਦਾ ਪੱਲਾ ਫੜਿਆਂ ਕਰ।  
 ਬਹੁਤਾ ਨਾ ਮੈਂ ਮੈਂ ਕਰਿਆ ਕਰ।  
 ਜੋ ਕਲੂ ਜਰਨੈਲ ਕਹਾਉਂਦੇ ਸਨ,  
 ਮੁੱਛਾਂ ਨੂੰ ਉਪਰ ਚੁਕਦੇ ਸਨ।  
 ਅੱਜ ਉਹ ਸੀਖਾ ਦੇ ਅੰਦਰ ਹਨ,  
 ਜੋ ਮੋਡਿਆ ਤੋਂ ਦੀ ਖੁੱਕ ਦੇ ਸਨ।  
 ਚੌਧਰ ਦੀ ਭੱਠ ਨਾ ਸੜਿਆ ਕਰ।  
 ਬਹੁਤਾ ਨਾ ਮੈਂ ਮੈਂ ਕਰਿਆ ਕਰ।  
 ਜੋ ਠੋਕੇ ਠੋਕੇ ਕਰਦੇ ਸਨ,  
 ਉਹ ਆਪ ਹੀ ਅੰਦਰ ਠੁੱਕ ਗਏ ਨੇ।  
 ਅੱਜ ਬਿਸਤਰ ਹੈ ਸੂਲਾਂ ਦਾ,  
 ਦਿਨ ਐਸ਼ ਅਰਾਮ ਦੇ ਮੁੱਕ ਗਏ ਨੇ।  
 ਮੱਤ ਗੁਰ ਬਾਣੀ ਨਾਲ ਘੜਿਆ ਕਰ।  
 ਬਹੁਤਾ ਨਾ ਮੈਂ ਮੈਂ ਕਰਿਆ ਕਰ।  
 ਕਲ ਜੋ ਮੂਹਰੇ ਅੜਦਾ ਸੀ।  
 ਅਫ਼ਸਰ ਨੂੰ ਧੌਣੋਂ ਫੜਦਾ ਸੀ।  
 ਅੱਜ ਉਹ ਲੁਕਦਾ ਫਿਰਦਾ ਹੈ,  
 ਜੋ ਮੂਹਰੇ ਹੋ ਹੋ ਖੜਦਾ ਸੀ।  
 ਤੂੰ ਸਬਕ ਅਕਲ ਦਾ ਪੜਿਆਂ ਕਰ।  
 ਬਹੁਤਾ ਨਾ ਮੈਂ ਮੈਂ ਕਰਿਆ ਕਰ।  
 ਕਲ ਜੋ ਸੱਚਾ ਸਾਧੂ ਸੀ,  
 ਅੱਜ ਚੋਰ ਚੋਰ ਪਈ ਹੁੰਦੀ ਏ।  
 ਚੁੰਗ ਵਿਚੋਂ ਚੁੰਗ ਜੋ ਕਢਦਾ ਸੀ,  
 ਇਹ ਗੋਂਦ ਇਸੇ ਨੇ ਗੁੰਦੀ ਹੈ।  
 ਲਾਲਚ ਦੇ ਹੜ ਨਾ ਹੜਿਆਂ ਕਰ।  
 ਬਹੁਤਾ ਨਾ ਮੈਂ ਮੈਂ ਕਰਿਆ ਕਰ।  
 ਜਿਸ ਕਲੂ ਕਾਰ ਤੇ ਝੰਡੀ ਸੀ,  
 ਅੱਜ ਘਰ ਘਰ ਦੇ ਵਿਚ ਝੰਡੀ ਹੈ।  
 ਲਾਲਚ ਹੀ ਸਭ ਕੁਝ ਲੈ ਡੁਬਿਆ,  
 ਅੱਜ ਵਿਚ ਕੁੜਕੀ ਘੰਡੀ ਹੈ।  
 ਲਾਲਚ ਦੀ ਭੇਟ ਨਾ ਚੜਿਆਂ ਕਰ।  
 ਬਹੁਤਾ ਨਾ ਮੈਂ ਮੈਂ ਕਰਿਆ ਕਰ।  
 ਨਿਤ ਠਾਹ ਠਾਹ ਠਾਹ ਜੋ ਕਰਦੇ ਨੇ,  
 ਆਖਿਰ ਨੂੰ ਠਾਹ ਠਾਹ ਹੋ ਜਾਂਦੀ।  
 ਕਿਸੇ ਘਰ ਦਾ ਦੀਵਾ ਬੁੱਝ ਜਾਂਦਾ,  
 ਜਿੰਦ ਵਿਚ ਅਗੋਸ਼ ਦੇ ਖੇ ਜਾਂਦੀ।  
 ਨਾ ਭੰਗ ਦੇ ਭਾਣੇ ਮਰਿਆ ਕਰ।  
 ਬਹੁਤਾ ਨਾ ਮੈਂ ਮੈਂ ਕਰਿਆ ਕਰ।  
 "ਸਰਾਂ"ਜਿੱਤ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ,  
 ਇਥੇ ਸਾਹ-ਸਿਕੰਦਰ ਹਾਰੇ ਨੇ।  
 ਸੂਰਜ ਵੀ ਗੁਸਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ,  
 ਟੱਟ ਜਾਂਦੇ ਅੰਬਰੋਂ ਤਾਰੇ ਨੇ।  
 ਮਤ ਚੰਗੀ ਮੱਥੇ ਜੜਿਆ ਕਰ।  
 ਬਹੁਤਾ ਨਾ ਮੈਂ ਮੈਂ ਕਰਿਆ ਕਰ।  
 ਉਸ ਸੱਚੇ ਰੱਬ ਤੋਂ ਡਰਿਆ ਕਰ।



ਬਲਵੰਤ ਸਰਾਂ, (ਮੱਦੋਕੇ)  
604-217-0177

## ਗਜ਼ਲ

ਰੱਖ ਲਵੇ ਜਾਂ ਰੋੜ੍ਹ ਦਵੇ ਹੁਣ ਸਿਰਫ ਦਿਲਾਸਾ ਪਾਣੀ ਦਾ।  
 ਨਹਿਰ ਕਿਨਾਰੇ ਬੁੱਢਾ ਰੁੱਖ ਹੈ ਕੀ ਭਰਵਾਸਾ ਪਾਣੀ ਦਾ।  
 ਬਾਰਿਸ਼ ਤੋਂ ਬਿਨ ਬੱਦਲਾਂ ਅੱਗੇ ਕਢਦਾ ਹੈ ਇਹ ਲਿਲਕੜੀਆਂ,  
 ਔੜਾਂ ਵਿੱਚ ਭਿਖਾਰੀ ਹੁੰਦਾ ਖ਼ਾਲੀ ਕਾਸਾ ਪਾਣੀ ਦਾ।  
 ਫੁੱਲਾਂ ਉਤੇ ਖੁਸ਼ਬੂਆਂ ਦੀ ਪੈਂਦੀ ਨਾ ਗਲੁਵਕੜੀ ਫਿਰ,  
 ਪੁਰ ਅੰਦਰ ਤਕ ਗੁਲਸ਼ਨ ਜੇਕਰ ਹੋਏ ਪਿਆਸਾ ਪਾਣੀ ਦਾ।  
 ਐਵੇਂ ਅਪਣੀ ਸੁੰਦਰਤਾ ਦੇ ਮਿੱਠੇਪਣ ਤੇ ਮਾਨ ਨਾ ਕਰੀਏ,  
 ਕੁਝ ਪਲ ਦਾ ਮਹਿਮਾਨ ਰਵੇਗਾ ਇੱਕ ਪਤਾਸਾ ਪਾਣੀ ਦਾ।  
 ਕੁਦਰਤ ਦੀ ਪਰਿਭਾਸ਼ਾ ਅੰਦਰ ਸੁੰਦਰਤਾ ਦੀ ਦਿਖ ਹੋਵੇ,  
 ਪੰਛੀ ਡੁਬਕੀ ਮਾਰ ਨਹਾਵਣ ਪੈਂਦਾ ਹਾਸਾ ਪਾਣੀ ਦਾ।  
 ਲਹਿਰਾਂ ਉਤੇ ਮਾਨ ਨਾ ਕਰੀਏ ਇਹ ਤਾਂ ਪਿਆਰ ਦੇ ਕਾਬਿਲ ਨਈਂ,  
 ਸਾਹਿਲ ਨੂੰ ਤਰਸਾ ਕੇ ਰੱਖਣ ਦੇ ਕੇ ਝਾਸਾ ਪਾਣੀ ਦਾ।  
 ਮਾਝੀ ਵੀ ਫਿਰ ਮਜ਼ਬੂਰੀ ਵਿਚ ਸਾਥ ਨਿਭਾ ਹੀ ਦਿੰਦਾ ਹੈ,  
 ਵਹਿੰਦਾ ਪਾਣੀ ਉਧਰ, ਜਿੱਧਰ ਭਾਰੀ ਪਾਸਾ ਪਾਣੀ ਦਾ।  
 ਹਰਿਆਲੀ ਦੀ ਬਰਕਤ ਉਥੇ ਸੁਹਰਤ, ਖੁਸ਼ਬੂ, ਚਹਿਚਹਾਹਟ,  
 'ਬਾਲਮ' ਜਿਸ ਵੀ ਧਰਤੀ ਉਤੇ ਹੁੰਦਾ ਵਾਸਾ ਪਾਣੀ ਦਾ।

-ਬਲਵੰਦਰ ਬਾਲਮ ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ  
 ਐਡਮਿੰਟਨ ਕਨੇਡਾ  
 +91-98156-25409

## ਗਜ਼ਲ

ਦੁਨੀਆਂ ਨਾਲ ਬੰਦਾ ਲੜ ਸਕਦਾ ਐਪਰ ਬੱਚਿਆਂ ਨਾਲ ਨਹੀਂ।  
 ਚੰਗਾ ਜੇਕਰ ਮਾਲੀ ਹੋਵੇ ਸੁਕਦੀ ਕੋਈ ਡਾਲ ਨਹੀਂ।  
 ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਸੁੱਧ ਸੰਸਕਾਰਾਂ ਵਾਲੇ ਚੁੱਲ੍ਹੇ ਮਘਦੇ ਰਹਿਣ,  
 ਸੂਰਜ ਚੰਨ ਸਿਤਾਰੇ ਜੁਗਣੂੰ ਦੀਪਕ ਦੀ ਕੋਈ ਭਾਲ ਨਹੀਂ।  
 ਗੁਲਸ਼ਨ ਦੀ ਵਾੜ ਕਟੀਲੀ ਹੋਵੇ ਫੁੱਲ ਕਦੀ ਨਾ ਟਾਟਣ,  
 ਆਪਸ ਦੇ ਵਿਚ ਪਿਆਰ ਰਵੇ ਤਾਂ ਦੁਸ਼ਮਣ ਚਲਦਾ ਚਾਲ ਨਹੀਂ।  
 ਉਸ ਸੁਰਖਿਆ ਕੀ ਕਰਨੀ ਹੈ ਅਪਣੀ ਤੇ ਹੱਕਦਾਰਾਂ ਦੀ,  
 ਜਿਸ ਯੋਧੇ ਦੇ ਹੱਥਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਤੀਰ ਧਨੁਸ਼ ਤੇ ਢਾਲ ਨਹੀਂ।  
 ਭਾਵੇਂ ਚਾਂਦੀ ਹੀਰੇ ਮੋਤੀ ਸੋਨੇਦਾਰ ਸਿਤਾਰ ਮਿਲੇ,  
 ਕੀ ਕਰਨੀ ਏਂ ਜੇਕਰ ਉਸ ਵਿਚ ਤਾਰ ਨਹੀਂ, ਸੁਰਤਾਲ ਨਹੀਂ।  
 ਚੁਪ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਨਈਂ ਮੈਂ ਗੂੰਗਾ ਹਾਂ ਬੋਲ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ,  
 ਬਿਲਕੁਲ ਮੰਨ ਕੇ ਚੱਲਿਉ ਨਾ ਕਿ ਧਰਤੀ ਵਿਚ ਭੂਚਾਲ ਨਹੀਂ।  
 ਤਕਰਾਰ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਗੁੱਸੇ ਤੇ ਹਉਮੈਂ ਦੇ ਵਿਚੋਂ ਉਪਜੇ,  
 ਦਾਲ ਉਦੋਂ ਹੀ ਰਿਝਦੀ ਹੈ ਜਦ ਤਕ ਆਵੇ ਉਬਾਲ ਨਹੀਂ।  
 ਕੀ ਕਰਨੇ ਮਹਿਲ ਮੁਨਾਰੇ ਧਨ ਦੌਲਤ ਤੇ ਸੁਹਰਤ ਇੱਜ਼ਤ,  
 ਬਾਲਮ ਜਿਹੜੇ ਸ਼ਹਿਰ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਸੰਭਾਲ ਨਹੀਂ।

ਬਲਵੰਦਰ ਬਾਲਮ ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ

ਐਡਮਿੰਟਨ ਕਨੇਡਾ, +91-98156-25409

## ਫੋਨ ਦੀ ਮਨਾਹੀ

ਗਗਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਬੁਗਰਾ

ਮੈਂ ਅਧਿਆਪਕ ਹਾਂ,  
 ਮੈਨੂੰ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਫੋਨ ਵਰਤਣ ਦੀ ਸਖ਼ਤ ਮਨਾਹੀ ਹੈ।  
 ਮੈਂ ਰੋਜ਼ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਹਾਜ਼ਰੀ ਫੋਨ 'ਤੇ ਭੇਜਣੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ  
 ਮਿਡ ਡੇਅ ਮੀਲ ਦਾ ਮੈਸੇਜ ਵੀ।  
 ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਰੋਫਾਰਮੇ, ਗੂਗਲ ਲਿੰਕ,  
 ਫੋਨ 'ਤੇ ਮੰਗਵਾਏ ਜਾਂਦੇ ਨੇ ਮੈਥੋਂ।  
 ਕਈ ਕੋਰਸ ਵੀ ਫੋਨ 'ਤੇ ਹੀ ਕਰਵਾਏ ਜਾਂਦੇ ਨੇ।  
 ਪਰ ਫੋਨ ਵਰਤਣ ਦੀ ਮਨਾਹੀ ਹੈ,

ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਖਰਾਬ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਨਾ!  
 ਓ ਭਾਈ ਦੇਖ ਲਿਆ ਕਰੋ ਫੋਨ  
 ਕਿੰਨੇ ਚਿਰ ਦੇ ਡਾਕ ਮੰਗਦੇ ਹਾਂ''  
 ਮੈਂ ਫਟਾਫਟ ਭੇਜਦਾ ਹਾਂ ਤੇ ਫੋਨ ਬੰਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ,  
 ਮਨਾਹੀ ਜੋ ਹੈ।  
 ਵੋਟਾਂ ਦੇ ਅੰਕੜੇ ਨੂੰ ਭੇਜੇ ਹਾਲੇ?  
 ਦਫਤਰੋਂ ਫੋਨ ਸੀ।  
 ਭੇਜਦਾਂ ਸਰ, ਹੁਣੇ ਭੇਜਦਾਂ ਜੀ।  
 ਈ-ਪੰਜਾਬ, ਐਜੂਕੇਅਰ, ਦੀਕਸ਼ਾ, ਕੈਨਵਾ, ਇਨਸ਼ਾਟ  
 ਮੇਰੇ ਵੱਲ ਦੇਖ ਕੇ ਖਚਰੀ ਹਾਸੀ ਹੱਸਦੇ ਨੇ...  
 ਫੋਨ ਦੀ ਮਨਾਹੀ ਜੁ ਹੈ।  
 ਕੰਪਿਊਟਰ ਆਏ ਨੇ ਨਵੇਂ,

ਫੋਨ ਤੋਂ ਵਾਈ ਫਾਈ ਲਾ ਕੇ ਚਲਾ ਲਿਓ।''  
 ਹਾਂ ਬਈ ਕਾਕਾ ਫੋਨ ਕਿਉਂ ਵਰਤਿਆ ਕਲਾਸ 'ਚ?''  
 ਸਰ, ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਘਰੋਂ ਫੋਨ ਸੀ।  
 ਪੜ੍ਹਾ ਲਿਆ ਕਰੋ, ਫੋਨ 'ਤੇ ਨਾ ਲੱਗੇ ਰਿਹਾ ਕਰੋ।  
 ਸਵੇਰ ਦੀ ਸਲਾਈਡ ਕਰਵਾਤੀ ਸੀ ਫੋਨ ਤੋਂ?  
 ਨਾਲੇ ਜ਼ੂਮ ਮੀਟਿੰਗ ਟੈਮ 'ਤੇ ਜੋਇਨ ਕਰਿਆ ਕਰੋ।  
 ਅਧਿਆਪਕ ਦੀ ਗੱਡੀ ਸਕੂਲੋਂ ਬਾਹਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।  
 ਅਚਾਨਕ ਵਟਸਐਪ ਮੈਸੇਜ 'ਤੇ  
 ਸਰਕਾਰੀ ਚਿੱਠੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ,  
 ਜਕਦਾ ਜਕਦਾ ਦੇਖਦਾ ਹਾਂ  
 ਲਿਖਿਆ ਸੀ 'ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਫੋਨ ਦੇਖਣਾ ਮਨ੍ਹਾਂ ਹੈ।''

### ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿੱਚ ਸਵੀਟ ਕਿੰਗ ਵਜੋਂ ਜਾਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਪੰਜਾਬ ਸਵੀਟ ਹਾਊਸ

ਸਾਨੂੰ ਇੱਕ ਮਨਿਆਈਆਂ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਹਲਵਾਈ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਜਿਸ ਕੋਲ ਘਟੇ ਘਟੇ 5 ਸਾਲ ਦਾ ਤਜਰਬਾ ਹੋਵੇ।

**WE NEED AN EXPERIENCED SWEETMAKER, WHICH AT LEAST HAVE 5 YEARS OF EXPERIENCE**

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ, ਜਨਮ ਦਿਨ, ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ ਦੀਆਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਲਈ ਖਾਸ ਡਿਸਕਾਊਂਟ ਵਧੀਆ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ

**2 Locations to Serve you**

#4-12818-72 Ave., Surrey, BC **604-591-7611**

#8A-31205 Old Yale Rd., Abbotsford, BC **604-504-1761**

### Expert Advice, Consultation & Representation in all your legal matters



#### FAMILY LAW

- Separation, marriage, prenuptial and co-habitation agreements
- Divorce and separation proceedings
- Child and Spousal support
- Division of Property
- Adoption Applications
- Right to move with child applications

#### IMMIGRATION LAW

- Students, Workers and Visitors cases
- All Immigration matters
- Sponsorship cases

#### REAL ESTATE IN BC AND ALBERTA

- Sale and purchase of Residential and Commercial Properties in BC and Alberta
- Sale & Purchase of Business
- Land Use, Real Estate, Property Tax Assessment
- Lien Claims
- Contractual Claims
- Real Estate Litigation

#### EMPLOYMENT LAW

- Review of employment contracts
- Drafting employment contracts
- Wrongful dismissal
- Breach of employment contract
- Workplace injury
- Exploitation & workplace harassment
- Workplace events claims

#### CORPORATE & BUSINESS LAW

- Share holder agreements
- Lease agreement
- Tenancy agreement
- Formation & dissolving of companies
- Partnerships and joint ventures
- Business / Shareholder disputes

#### NOTARY SERVICES

- Notarizations
- Wills, Estates and Trusts
- Affidavits and Declarations
- Visitor Visa, Super Visa
- Declarations
- Sponsorship Declarations
- Power of attorney



## CHARANJEET KAUR RAINA

### LAWYER AND NOTARY PUBLIC

# 778 835 8455

#201-13049 76th Avenue, Surrey BC V3W2V7  
 www.rainalaw.com Email : craina@rainalaw.com

#### BENEFITS OF CHOOSING US

- Low Cost & High Quality Legal Service
- Honest Advice & Customized Solutions
- Client's Satisfaction & Peace of Mind
- Best Results

# ਉੱਖੇ ਪੰਥਕ ਆਗੂ ਡਾ. ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਖਾਲਸਈ ਜਾਹੋ ਜਲਾਲ ਨਾਲ ਵਿਦਾਇਗੀ ਦਿੱਤੀ



ਡੈਲਸ /ਟੈਕਸਾਸ (ਸਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਢੇਸੀ) ਸਿੱਖ ਆਗੂ ਤੇ ਸਿੱਖ ਯੂਥ ਆਫ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਬਾਨੀ ਮੈਂਬਰ ਡਾ.ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜੋ ਪਿਛਲੇ ਦਿਨੀਂ ਡੈਲਸ ਵਿੱਚ ਅਕਾਲ ਚਲਾਣਾ ਕਰ ਗਏ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅੰਤਮ ਸਸਕਾਰ ਇੱਥੋਂ ਦੇ ਰੈਸਟਲੈਂਡ ਫਿਊਨਰਲ ਹੋਮ ਵਿਖੇ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਖਾਲਸਈ ਜਾਹੋ ਜਲਾਲ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅੰਤਮ ਵਿਦਾਇਗੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਹਰ ਪਾਸੇ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਜ਼ਿੰਦਾਬਾਦ ਦੇ ਆਕਾਸ਼ ਗੁੰਜਾਊ ਗੁੰਜਾਰਿਆਂ ਦੀ ਗੂੰਜ ਸੁਣਾਈ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੰਜ ਭੁਤਕ ਸਰੀਰ ਨੂੰ ਅਗਨ ਭੇਟ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਆਫ ਨਾਰਥ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਖੇ ਅੰਤਿਮ ਅਰਦਾਸ ਤੇ ਕੀਰਤਨ ਸਮਾਗਮ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ। ਦੇਸ਼ ਵਿਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਪੁੱਜੇ ਪੰਥਕ ਆਗੂਆਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀਆਂ ਅਰਪਣ ਕੀਤੀਆਂ। ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਡਾ.ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜੀ ਸਿੱਖ ਪ੍ਰੰਪਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਣਾਏ ਹੋਏ ਦਾਨਸ਼ਵਰ ਇਨਸਾਨ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕੌਮ ਪ੍ਰਤੀ ਨਿਭਾਈਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਾਸ਼ਾਨੀ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਹਰ ਇੱਕ ਸਾਹ ਕੌਮ ਦੀ ਅਣਖ ਗ਼ੈਰਤ ਖ਼ਾਤਰ ਤੇ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਲਈ ਗੁੰਜਾਰਿਆ। ਆਪ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗਾਨੀ ਨੂੰ ਕੌਮ ਦੀ ਅਮਾਨਤ ਸਮਝਦੇ ਸਨ ਅਤੇ ਕੌਮੀ ਦਰਦੀਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਮੋਢੇ ਨਾਲ ਮੋਢਾ ਡਾਹ ਕੌਮ ਦੇ ਦਰ ਘਰ ਲਈ ਸੰਘਰਸ਼ਸ਼ੀਲ ਰਹੇ। ਪੰਥਕ ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸੰਬੋਧਨ ਵਿਚ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਡਾ. ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੰਗਤ ਮਾਨਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲਿਆ ਉਹ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਕਿੰਨੇ ਕੁ ਦਿਲ ਦਰਿਆ ਬੰਦੇ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਜੀਵਨ ਕਾਲ ਦੌਰਾਨ ਅਨੇਕਾਂ ਲੋੜਵੰਦਾਂ ਲਈ ਦਿਲ ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ ਵਿੱਤੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਘਰ ਦੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਪੰਥ ਦਰਦੀਆਂ ਲਈ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ। ਅੰਤ ਵਿਚ ਗੁ. ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਡੈਲਸ ਦੀ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਵੱਲੋਂ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਧਰਮ ਸੁਪਤਨੀ ਬੀਬੀ ਅਭਿਨਾਸ ਕੌਰ ਜੀ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਸਿਰੋਪਾਉ ਨਾਲ ਨਿਵਾਜਿਆ ਗਿਆ। ਗੁਰੂਘਰ ਦੇ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ ਭਾਈ ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਨੇ ਇਸ ਮੌਕੇ ਪਹੁੰਚੇ ਹੋਏ ਸਿੱਖ ਨੁਮਾਇੰਦਿਆਂ ਅਤੇ ਸੰਗਤਾਂ ਦਾ ਪੰਨਵਾਦ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭਾਈ ਸਾਜਿਹਬ ਭਾਈ ਡਾਕਟਰ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀਆਂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਤੀ ਨਿਭਾਈਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨੂੰ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਯਾਦ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਚਰਨਾਂ ਵਿਚ ਨਿਵਾਸ ਬਖਸ਼ਣ।

**TRUTH IS THE HIGHEST OF ALL THINGS: HIGHER STILL IS TRUTHFUL LIVING- GURU NANAK DEV JI**

**AKALI SINGH SIKH SOCIETY**

1890- SKEENA STREET, VANCOUVER, B.C., CANADA  
PHONE (604) 254-2117, FAX: (604) 254-5309

ਦੇਗ ਚੋਗ ਵਤਿਹ  
ਪੰਥ ਕੀ ਜੀਠ

ਗੁਰੂ ਪਿਆਰੀ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਜੀਓ,  
ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਖਾਲਸਾ॥ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫਤਿਹ॥

ਆਪ ਜੀ ਨੂੰ ਸੂਚਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰੂਘਰ ਦੇ ਸ਼ਰਧਾਲੂ ਬੀਬੀ ਕੁਲਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਮਾਨ ਵਲੋਂ ਆਪਣੇ ਪੋਤਰੇ ਕਾਕਾ ਮਿਲਨਪਾਲ ਸਿੰਘ ਸਪੁੱਤਰ ਭਾਈ ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਤੇ ਬੀਬੀ ਕਿਰਨਬੀਰ ਕੌਰ ਮਾਨ ਦੋਹਰਾ ਭਾਈ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਤੇ ਬੀਬੀ ਕੁਲਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਸੇਠੀ ਦੇ ਜਨਮ ਦਿਨ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਵਿਚ ਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਚੜ੍ਹਦੀ ਕਲਾ ਲਈ ਅਰਦਾਸ ਕਰਨ ਹਿਤ ਅਕਾਲੀ ਬਾਣੀ ਦੇ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਅਕਾਲੀ ਸਿੰਘ ਸਿੱਖ ਸੁਸਾਇਟੀ, ਵੈਨਕੂਵਰ ਦੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਅਨੁਸਾਰ ਕਰਵਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਆਪ ਜੀ ਨੂੰ ਨਿਮਰਤਾ ਸਹਿਤ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਤਿੰਨੋਂ ਦਿਨ ਗੁਰੂਘਰ ਪਹੁੰਚ ਕੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦਾ ਅਨੰਦ ਮਾਣੋ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਦੀਆਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ ਜੀ।

ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ  
ਅਰੰਭ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ- 24 ਜੂਨ 2022, ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9:00 ਵਜੇ  
ਭੋਗ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ- 26 ਜੂਨ 2022, ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9:00 ਵਜੇ

ਭੋਗ ਉਪਰੰਤ ਕੀਰਤਨੀ ਜਥੇ ਅਤੇ ਗੁਣੀ ਗਿਆਨੀ ਗੁਰਬਾਣੀ ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਗੁਰ ਇਤਿਹਾਸ ਰਾਹੀਂ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਨਿਹਾਲ ਕਰਨਗੇ। ਪਾਠ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ, ਚੋਬਦਾਰੀ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸੇਵਾਦਾਰਾਂ ਪ੍ਰਤੀ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਗੁਰੂ ਘਰ ਪਹੁੰਚ ਕੇ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਹੱਥ ਵਟਾ ਕੇ ਪੰਨਵਾਦੀ ਬਣਾਓ ਜੀ।  
ਗੁਰੂ ਕਾ ਲੰਗਰ ਤਿੰਨੋਂ ਦਿਨ ਅਰੁੰਦ ਵਰਤੇਗਾ

**23 ਜੂਨ, ਦਿਨ ਵੀਰਵਾਰ.....**ਬਾਅਦ ਦੁਪਹਿਰ 3:30 ਵਜੇ ਸਵ. ਬੀਬੀ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਕੌਰ ਸਿੱਧੂ ਦੀ ਆਤਮਿਕ ਸ਼ਾਂਤੀ ਲਈ ਅਰੰਭ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਸਹਿਜ ਪਾਠ ਦੇ ਭੋਗ ਪਾਏ ਜਾਣਗੇ।

**24 ਜੂਨ, ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ.....**ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਦੇ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਣਗੇ।

**24 ਜੂਨ, ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ.....**ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਨੰਬਰ 1 ਦਰਬਾਰ ਹਾਲ ਵਿਚ ਭਾਈ ਮਨਜੋਤ ਸਿੰਘ ਮੱਟੂ ਤੇ ਨੰਬਰ ਦੇ ਦਰਬਾਰ ਹਾਲ ਵਿਚ ਬੀਬੀ ਕਿਰਨਦੀਪ ਕੌਰ ਲਿੱਟ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਲੋਂ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਹੋਵੇਗੀ।

**25 ਜੂਨ, ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ.....**ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਦੇ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਣਗੇ।

**25 ਜੂਨ, ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ.....**ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਬਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸਹੋਤਾ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

**26 ਜੂਨ, ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ.....**ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਨੰਬਰ 2 ਦਰਬਾਰ ਹਾਲ ਵਿਚ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਹਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਖੰਗੂੜਾ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

**29 ਜੂਨ, ਦਿਨ ਬੁੱਧਵਾਰ.....**ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਵੇਗਾ।

**1 ਜੁਲਾਈ, ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ.....**ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਦੇ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਣਗੇ।

**1 ਜੁਲਾਈ, ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ.....**ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਹਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

**2 ਜੁਲਾਈ, ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ...**ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਦੇ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਣਗੇ।

**3 ਜੁਲਾਈ, ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ.....**ਸਵੇਰੇ ਨੂੰ 9:00 ਵਜੇ ਤੋਂ 12:00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਦੀਵਾਨ ਸਜਣਗੇ ਤੇ ਲੰਗਰ ਵੀ ਹੋਵੇਗਾ।

**3 ਜੁਲਾਈ, ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ.....**ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਕੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਲਾਲੀ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

**7 ਜੁਲਾਈ, ਦਿਨ ਵੀਰਵਾਰ.....**ਸਵੇਰੇ ਨੂੰ ਦੇ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਣਗੇ।

ਹਰ ਮੰਗਲਵਾਰ ਅਤੇ ਵੀਰਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ 7:00 ਵਜੇ ਤੋਂ 8:00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਯੋਗਾ ਦੀਆਂ ਕਲਾਸਾਂ ਲੱਗਦੀਆਂ ਹਨ।  
ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਕਲਾਸਾਂ ਵੀ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਚੁੱਕੀਆਂ ਹਨ।

ਹਰ ਬੁੱਧਵਾਰ ਬੀਬੀਆਂ ਵਲੋਂ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਪਾਠ ਸਵੇਰੇ 10:00 ਵਜੇ ਤੋਂ 12:30 ਵਜੇ ਤੱਕ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਨੋਟ: ਦਰਬਾਰ ਹਾਲ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਹੋਣ ਸਮੇਂ ਮਾਸਕ ਪਹਿਨਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ!

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਸਵੇਰੇ 5 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 7:30 ਵਜੇ ਤੱਕ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਰਹੇਗਾ। ਸਵੇਰੇ ਲਿੱਤ ਨੇਮ ਤੇ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਰਹਿਰਾਸ ਦਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਹੋਵੇਗਾ। ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ ਤੱਕ ਸਵੇਰੇ 10:00 ਵਜੇ ਤੋਂ 11:00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਕੀਰਤਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ 9:30 ਵਜੇ ਤੋਂ 11:30 ਵਜੇ ਤੱਕ ਦੀਵਾਨ ਸਜਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

**ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਫੋਨ ਨੰਬਰਾਂ 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।**  
**ਪਿਆਰਾ ਸਿੰਘ ਬੱਸਨ: 604-254-2117, 604-254-3572, 604-325-0891**

ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਦਾਸ: ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ, ਅਕਾਲੀ ਸਿੰਘ ਸਿੱਖ ਸੁਸਾਇਟੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਫੋਨ ਨੰਬਰ: (604) 254-2117



# HAPPY CANADA DAY

## ਕੈਨੇਡਾ ਡੇਅ

### ਦੀਆਂ ਆਪ ਸਤ ਨੂੰ ਲੱਖ ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ



Honourable   
**HARJIT SAJJAN**

Member of Parliament, Vancouver South

6406 Victoria Drive Vancouver, British Columbia V5P 3X7

Telephone: 604-775-5323 | E-mail : [Harjit.sajjan@parl.gc.ca](mailto:Harjit.sajjan@parl.gc.ca)

**\*Top Quality \*Friendly Service \* On Time & Free Delivery**

ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਪੁਰਜੋਰ ਮੰਗ ਤੇ ਪਾਲ ਨਰਵਾਲ ਅਤੇ ਪੈਟਰਿਕ ਨੇ ਖੋਲ੍ਹ ਦਿੱਤਾ ਹੈ 'ਫਰਨੀਚਰ ਲੀਕਿਊਡੇਟਰਜ਼' (77 ਐਵੇਨਿਊ ਤੇ 128 ਸਟਰੀਟ) ਦੀ ਨੁੱਕਰ ਤੇ ਜਿੱਥੋਂ ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਪਣੇ ਬਣਾਏ ਹੋਏ ਬਾਕਸ ਬੈੱਡ, ਸੋਫਾ ਸੈੱਟ ਅਤੇ ਮੈਟਰੈੱਸ ਕੋਡੀਆਂ ਦੇ ਭਾਅ ਖਰੀਦੋ

# FIRST CHOICE FURNITURE LIQUIDATORS

7743-128St Surrey, BC (Opposite to Subway)



**ਕਨੇਡੀਅਨ ਮੈਡ ਸੋਫਾ**

ਵੱਖ ਵੱਖ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੱਪੜੇ ਅਤੇ ਰੰਗਾਂ ਵਿਚ



**ਕਨੇਡੀਅਨ ਮੈਡ ਸੋਫਾ**

ਵੱਖ ਵੱਖ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੱਪੜੇ ਅਤੇ ਰੰਗਾਂ, ਹਾਰਡ/ਮੀਡੀਅਮ/ਸੌਫਟ ਫੋਮ ਵਿਚ



**ਡਾਈਨਿੰਗ ਟੇਬਲ  
6 ਕੁਰਸੀਆਂ ਸਮੇਤ**

**\$899.00**



**ਬਾਕਸ ਬੈੱਡ  
ਸੁਪਰ ਫੈਂਸੀ**

**HB, FB Rail ਸਮੇਤ**



**HB Box Bed \$899.00**



**ਬਾਕਸ ਬੈੱਡ  
ਫੈਂਸੀ ਫਰਫਟ**

**HB, FB Rail ਸਮੇਤ**

**Foam Mattress**

Single \$99    Double \$129    Queen \$149

**Matresses**

Single \$149.00    Double \$249.00  
Queen \$299.00

**ਗੌਦਰੇਜ਼  
ਦੀ ਅਲਮਾਰੀ  
ਕੀਮਤ  
\$599.00**

**Paul Narwal & Patrick 604-503-4457 ਜਾਂ 236-868-1628**



**ਸੌਫਾ ਫੈਕਟਰੀ**  
**LOWEST PRICES IN TOWN**  
**ਸਟੋਰ ਤੇ ਆ**  
**ਕੇ ਵੇਖੋ**



**Biggest Sale of the Year**

ਇੱਥੇ ਹਰ ਤਰਾਂ ਦੇ ਟਰੱਕਾਂ ਦੇ ਮੈਟਰੈਸ ਅਤੇ ਫੋਮ ਦੇ ਗੱਦੇ ਮਿਲਦੇ ਹਨ।

ਗੋਦਰੇਜ਼ ਦੀਆਂ ਅਲਮਾਰੀਆਂ ਦੀ ਨਵੀਂ ਸ਼ਿਪਮੈਂਟ ਪਹੁੰਚ ਚੁੱਕੀ ਹੈ 3 ਰੰਗਾਂ ਵਿਚ ਮਜ਼ਬੂਤ ਅਤੇ ਮਾਡਰਨ ਡਿਜ਼ਾਇਨ ਦੀਆਂ ਅਲਮਾਰੀਆਂ, ਜਿਆਦਾ ਸੇਫਟੀ ਲਈ ਡੱਬਲ ਲਾਕਰ ਸਿਸਟਮ **\$750** Introductory Price



**New Style Sofa Set**



LIFE TIME WARRANTY ON FRAME & SPRINGS



ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਆ ਕੇ ਮਿਣਤੀ ਕਰ ਕੇ ਕਸਟਮ ਸੈਕਸ਼ਨਲ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ। ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਦਾ ਕੱਪੜਾ ਤੇ ਰੰਗ ਸਿਲੈਕਟ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ

ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਬਣੇ ਹੋਏ ਬਾਕਸ ਬੈਂਡ ਅਤੇ ਫੋਮ ਦੇ ਮੈਟਰੈਸ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਾਇਜ ਵਿਚ ਮਿਲਦੇ ਹਨ

**B&B FURNITURE** 12732-80TH AVE. SURREY ਪੰਜਾਬ ਕਲਾਬ ਦੇ ਬਿਲਕੁਲ ਸਾਹਮਣੇ  
**604.594.6533**



# Dev Bros

*Custom Tailoring*

‘ਦੇਵ ਬ੍ਰਦਰਜ਼’ ਕੋਟਕਪੂਰਾ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਨਵਾਂ ਸਟੋਰ ਹੁਣ ਐਬਟਸਫੋਰਡ ‘ਚ

**We Specialize In**

- \*Men's & Women's Clothing
- \*Custom Tailoring,
- \*Source of Bridal Wear
- \*Party Dresses,
- \*Punjabi Suits For Fashion Freaks

ਤੁਸੀਂ ਇਥੋਂ ਮਰਦਾਂ ਦੇ ਸੂਟ, Groom Wedding Dress, ਕੁਰਤੇ ਪਜਾਮੇ, ਲੇਡੀਜ਼ ਸੂਟ, Bride Wedding Dress latest ਡਿਜ਼ਾਈਨਾਂ ਵਿਚ ਖਰੀਦ ਸਕਦੇ ਹੋ

**Phone: 604-880-8434**

#118, 32083 Hillcrest Ave, Abbotsford

# PEACE FURNITURE

**For The Peace Of Your Mind**



ਇਥੋਂ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਮਨਪਸੰਦ ਦੇ ਬੈੱਡ ਬਣਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ

**Business Hours:**

Mon-Fri: 8am to 6pm

Sat-Sun: 12 pm to 6 pm

**604-902-1415**

**#A/B/C 7967-128St, Surrey, BC V3W 4E7**

Email: sales@peacefurniture.ca

Web: www.peacefurniture.ca